

CÔNG AN TỈNH AN GIANG
CÔNG AN THỊ XÃ TÂN CHÂU

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 379/CATX-KTMT

Tân Châu, ngày 02 tháng 02 năm 2024

V/v chuyển biên bản vi phạm hành chính
và các tài liệu có liên quan

Kính gửi: Chủ tịch Ủy ban nhân dân thị xã Tân Châu.

Vào khoảng 15 giờ 30 ngày 20/01/2024, tại khóm Long Hưng, phường Long Châu, thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang Đội CSĐTTP về KT-MT phối hợp với Đội Cảnh sát giao thông Công an thị xã Tân Châu phát hiện ông Lê Văn Cường, sinh ngày: 01/01/1978, HKTT: xã An Long, huyện Tam Nông, tỉnh Đồng Tháp điều khiển xe ô tô biển số 66A-027.75 chở theo bà Võ Thị Bé, sinh ngày: 01/01/1970, HKTT: ấp Đồng Kèn 2, xã Tân Thành, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh có biểu hiện nghi vấn nên tiến hành dừng phương tiện kiểm tra. Qua kiểm tra phát hiện bên trong xe có cất giấu nhiều bao hàng hóa bên trong có chứa khoảng 70Kg bong bóng cá sủ (dạng khô, nhiều kích cỡ). Tại thời điểm kiểm tra bà Bé khai số hàng hóa trên là của Bé mua không có hóa đơn, chứng từ và không chứng minh được nguồn gốc xuất xứ. Làm việc bà Bé thừa nhận số hàng hóa trên là của Bé mua về với mục đích bán lại kiếm lời. Nội vụ Đội CSĐTTP về KT-MT tiến hành lập biên bản ghi nhận sự việc, tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm để tiếp tục xác minh làm rõ xử lý theo quy định.

Kết quả xác minh ban đầu, Công an thị xã Tân Châu xác định bà Võ Thị Bé đã thực hiện các hành vi vi phạm “Kinh doanh hàng hóa không rõ nguồn gốc, xuất xứ trị giá 1.190.000.000 đồng” theo Khoản 11, Điểm a Khoản 12 Điều 17 Nghị định 98/2020/NĐ-CP ngày 26/8/2020 của Chính Phủ nên đã tiến hành lập biên bản vi phạm hành chính đối với Võ Thị Bé về hành vi trên.

Căn cứ Khoản 03 Điều 38, Khoản 5 Điều 58, Khoản 1 Điều 66 Luật xử lý vi phạm hành chính (sửa đổi, bổ sung 2020). Do khung tiền phạt tối đa đến 100.000.000 đồng không thuộc thẩm quyền xử phạt của Trưởng Công an thị xã Tân Châu. Tuy nhiên vụ việc cần thêm thời gian để xác minh các tình tiết có liên quan đến hành vi vi phạm hành chính. Công an thị xã tham mưu Chủ tịch UBND thị xã Tân Châu đề xuất UBND tỉnh An Giang kéo dài thời hạn ra quyết định xử phạt là 01 tháng, kể từ ngày 20/01/2024. Khi vụ việc được xác minh, làm rõ sẽ tiến hành tham mưu Chủ tịch UBND thị xã Tân Châu trình UBND tỉnh An Giang ra Quyết định xử phạt theo quy định pháp luật.

Nay Công an thị xã Tân Châu chuyển biên bản vi phạm hành chính và các tài liệu có liên quan đến Chủ tịch UBND thị xã Tân Châu nắm, xin ý kiến./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Hồ sơ 02 bản.

**KT. TRƯỞNG CÔNG AN THỊ XÃ
PHÓ TRƯỞNG CÔNG AN THỊ XÃ**



Thượng tá Huỳnh Bảo Trúc

ỦY BAN NHÂN DÂN
THỊ XÃ TÂN CHÂU

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 308/TTr-UBND

Tân Châu, ngày 05 tháng 3 năm 2024

TỜ TRÌNH

Về việc xử phạt vi phạm hành chính vụ “Kinh doanh hàng hóa không rõ nguồn gốc, xuất xứ” xảy ra ngày 20/01/2024 tại khóm Long Hưng, phường Long Châu, thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang

VĂN PHÒNG UBND TỈNH AN GIANG

ĐẾN Số:
Ngày: 05/3/2024
Chuyển: PNC
Lưu hồ sơ số:

Kính gửi: Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh An Giang.

Vào khoảng 15 giờ 30 ngày 20/01/2024, tại khóm Long Hưng, phường Long Châu, thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang Đội CSĐTTP về KT-MT phối hợp với Đội Cảnh sát giao thông Công an thị xã Tân Châu phát hiện ông Lê Văn Cường, sinh ngày: 01/01/1978, HKTT: xã An Long, huyện Tam Nông, tỉnh Đồng Tháp điều khiển xe ô tô biển số 66A-027.75 chở theo bà Võ Thị Bé, sinh ngày: 01/01/1970, HKTT: ấp Đồng Kèn 2, xã Tân Thành, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh có biểu hiện nghi vấn nên tiến hành dừng phương tiện kiểm tra. Qua kiểm tra phát hiện bên trong xe ô tô có cất giấu nhiều bao hàng hóa bên trong có chứa khoảng 70Kg bong bóng cá sủ (dạng khô, nhiều kích cỡ). Tại thời điểm kiểm tra bà Bé khai số hàng hóa trên là của Bé mua không có hóa đơn, chứng từ và không chứng minh được nguồn gốc xuất xứ. Làm việc bà Bé thừa nhận số hàng hóa trên Bé mua về với mục đích bán lại kiếm lời. Nội vụ Đội CSĐTTP về KT-MT tiến hành lập biên bản ghi nhận sự việc, tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm để tiếp tục xác minh làm rõ xử lý theo quy định.

Căn cứ Khoản 03 Điều 38 Luật xử lý vi phạm hành chính (sửa đổi, bổ sung 2020) do khung tiền phạt lên đến 100.000.000 đồng, xét thấy thẩm quyền ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với vụ việc trên là của Chủ tịch UBND tỉnh An Giang.

UBND thị xã Tân Châu trình Chủ tịch UBND tỉnh An Giang ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với bà Võ Thị Bé, sinh ngày: 01/01/1970, HKTT: ấp Đồng Kèn 2, xã Tân Thành, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh (Chỗ ở hiện nay tại ấp An Thạnh, thị trấn An Phú, huyện An Phú, tỉnh An Giang), như sau:

1. Đã thực hiện các hành vi vi phạm: “Kinh doanh hàng hóa là thực phẩm không rõ nguồn gốc xuất xứ trị giá 1.190.000.000 đồng” quy định tại Khoản 11,

điểm a, khoản 12, Điều 17 Nghị định 98/2020/NĐ-CP ngày 26/8/2020 mức phạt từ 80.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng.

2. Tình tiết giảm nhẹ, tình tiết tăng nặng: Không.

3. Bị áp dụng hình thức xử phạt, biện pháp khắc phục hậu quả như sau:

a. Hình phạt chính: Phạt tiền: 90.000.000 đồng (chín mươi triệu đồng), đối với hành vi Kinh doanh hàng hóa là thực phẩm không rõ nguồn gốc xuất xứ trị giá 1.190.000.000 đồng.

b. Hình phạt bổ sung:

Tịch thu tang vật VPHC gồm: tịch thu toàn bộ số tiền 1.190.000.000 đồng tương đương giá trị 70kg khô bong bóng cá sủ không rõ nguồn gốc xuất xứ (do tang vật vi phạm hành chính là 70kg khô bong bóng cá sủ thuộc loại hàng hóa dễ hư hỏng, Cơ quan có thẩm quyền tạm giữ là Công an thị xã Tân Châu đã tổ chức bán trực tiếp lại cho cá nhân có nhu cầu mua hàng hóa và toàn bộ số tiền thu được được nộp vào tài khoản tạm giữ của Công an thị xã Tân Châu mở tại Kho bạc nhà nước thị xã Tân Châu để bảo quản).

c. Biện pháp khắc phục hậu quả: Không.

Trên đây là tờ trình của UBND thị xã Tân Châu về việc xử phạt cá nhân có hành vi “Kinh doanh hàng hóa không rõ nguồn gốc xuất xứ”.

Nơi nhận:

- Như trên;
- CT, PCT Trần Hoàng Hải;
- CVP, PCVP Trần Thanh Tuấn;
- Phòng Tư pháp;
- Công an thị xã Tân Châu;
- Lưu: VT, knh.

KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH



Trần Hoàng Hải

CÔNG AN TỈNH AN GIANG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 0061859 /BB-VPHC

BIÊN BẢN VI PHẠM HÀNH CHÍNH

Về Việc xử phạt hành chính (2)Hôm nay, hồi 14 giờ 00 phút, ngày 02/02/2024, tại (3) Công an thị xã Tân Cờ VàngLý do lập biên bản tại <trụ sở cơ quan của người có thẩm quyền lập biên bản/địa điểm khác> (4): lưu hồ sơ vụ việcCăn cứ (4): Điều 100, khoản 1, Điều 17, Nghị định 98/2010/NĐ-CP

Chúng tôi gồm:

1. Người có thẩm quyền lập biên bản:

Họ và tên: Trần Thanh Tông Chức vụ: Cán bộ Cơ quan: Công an thị xã Tân Cờ Vàng

2. Với sự chứng kiến của (5): <Họ và tên> (6): Nghề nghiệp: Địa chỉ:

Hoặc <Họ và tên> (7): Chức vụ: Cơ quan:

3. Người phiên dịch: <Họ và tên> (8): Nghề nghiệp: Địa chỉ:

Tiến hành lập biên bản vi phạm hành chính đối với <ông (bà)/tổ chức> (9) có tên sau đây:

<1. Họ và tên> (10): Võ Thị Bé Giới tính: Nữ Ngày, tháng, năm sinh: 01/01/1970Quốc tịch: Việt Nam Nghề nghiệp: Đưa khách Nơi ở hiện tại: Ấp. An Thạnh, xã Tân An Phú, huyện Tân Cờ VàngSố định danh cá nhân/CMND/Hộ chiếu: 070170002008 ngày cấp: 02/15/2011; nơi cấp: Cục CSĐT-HS.XH.TTCH

<1. Tên của tổ chức> (11): Địa chỉ trụ sở chính: Mã số doanh nghiệp:

Số GCNĐKĐT/DN hoặc GPTL/ĐKTL: ngày cấp: nơi cấp:

Người đại diện theo pháp luật (12): Giới tính: Chức danh (13):

2. Đã có các hành vi vi phạm hành chính (14): Vào khu 15 giờ 30 phút ngày 02/02/2024 tạithị trấn Tân Cờ Vàng, huyện Tân Cờ Vàng, tỉnh An Giang, lưu hồ sơ vụ việcphạt tiền 1.200.000 đồng đối với việc không chấp hành quy định về trật tự an ninhtheo quy định tại khoản 1, Điều 17, Nghị định 98/2010/NĐ-CP3. Quy định tại (15): Điều 11, khoản 1, Điều 17, Nghị định 98/2010/NĐ-CP

4. < Cá nhân/tổ chức> (16) bị thiệt hại (nếu có) (10):

5. Ý kiến trình bày của < cá nhân/người đại diện của tổ chức> (17) vi phạm: Đồng ý phạt như nhận vi phạm

6. Ý kiến trình bày của đại diện chính quyền, người chứng kiến (nếu có):

7. Ý kiến trình bày của < cá nhân/tổ chức> (18) bị thiệt hại (nếu có):

8. Chúng tôi đã yêu cầu < cá nhân/tổ chức> (19) vi phạm chấm dứt ngay hành vi vi phạm.

9. Các biện pháp ngăn chặn và bảo đảm xử lý vi phạm hành chính được áp dụng, gồm (11): Tạm giữ tang vật vi phạm hành chính

10. <Quyền và thời hạn giải trình> (12): Trong thời hạn <02 ngày làm việc/05 ngày làm việc> (13) kể từ ngày lập biên bản này, ông (bà) (13)

Võ Thị Bé là < cá nhân/người đại diện của tổ chức> (14) vi phạm có quyền gửi < văn bản yêu cầu được giải trình trực tiếp/vănbản giải trình> (15) đến (16) để thực hiện quyền giải trình.11. Yêu cầu ông (bà) (13) Võ Thị Bé là < cá nhân/người đại diện của tổ chức> (14) vi phạm có mặt vàohồi 08 giờ 00 phút, ngày 02/02/2024, tại (16) Công an thị xã Tân Cờ Vàng để giải quyết vụ việc.

Biên bản lập xong hồi 14 giờ 30 phút, ngày 02/02/2024, gồm 01 tờ, được lập thành 03 bản có nội dung và giá trị như nhau;

đã đọc lại cho những người có tên nêu trên cùng nghe, công nhận là đúng và cùng ký tên dưới đây; giao cho ông (bà) (13) Võ Thị Bé là

< cá nhân/người đại diện của tổ chức> (14) vi phạm 01 bản hoặc cha mẹ/người giám hộ của người chưa thành niên vi phạm 01 bản, 01 bản lưu hồ sơ.

<Trường hợp cá nhân/người đại diện của tổ chức vi phạm không ký biên bản vi phạm hành chính>

Lý do ông (bà) (13) < cá nhân/người đại diện của tổ chức> (14) vi phạm không ký biên bản:

<Trường hợp người chứng kiến/đại diện chính quyền cấp xã không ký xác nhận việc cá nhân/người đại diện của tổ chức vi phạm không ký biên

bản vi phạm hành chính>

Lý do ông (bà) (13) < người chứng kiến/đại diện chính quyền cấp xã> không ký xác nhận:

CÁ NHÂN/NGƯỜI ĐẠI DIỆN
CỦA TỔ CHỨC VI PHẠM

(Ký, ghi rõ họ và tên)

Bem
Võ Thị Bé

NGƯỜI PHIÊN DỊCH

(Ký, ghi rõ họ và tên)

CÁ NHÂN/NGƯỜI ĐẠI DIỆN
CỦA TỔ CHỨC BỊ THIẾT HẠI

(Ký, ghi rõ họ và tên)

NGƯỜI CHỨNG KIẾN

(Ký, ghi rõ họ và tên)

NGƯỜI LẬP BIÊN BẢN
(Ký, ghi rõ chức vụ, họ và tên)Trần Thanh Tông

ĐẠI DIỆN CHÍNH QUYỀN

(Ký, ghi rõ chức vụ, họ và tên)

Số: 617/BCDX-CATX-KTMT

Tân Châu, ngày 05 tháng 3 năm 2024

BÁO CÁO VÀ ĐỀ XUẤT

Xử lý vụ “Kinh doanh hàng hóa không rõ nguồn gốc xuất xứ” xảy ra ngày 20/01/2024 tại khóm Long Hưng, P. Long Châu, TX. Tân Châu, T. An Giang

Kính gửi: Chủ tịch Ủy ban nhân dân thị xã Tân Châu.

I. NỘI DUNG VỤ VIỆC

Vào khoảng 15 giờ 30 ngày 20/01/2024, tại khóm Long Hưng, phường Long Châu, thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang Đội CSĐTTP về KT-MT phối hợp với Đội Cảnh sát giao thông Công an thị xã Tân Châu phát hiện ông Lê Văn Cường, sinh ngày: 01/01/1978, HKTT: xã An Long, huyện Tam Nông, tỉnh Đồng Tháp điều khiển xe ô tô biển số 66A-027.75 chở theo bà Võ Thị Bé, sinh ngày: 01/01/1970, HKTT: ấp Đồng Kèn 2, xã Tân Thành, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh có biểu hiện nghi vấn nên tiến hành dừng phương tiện kiểm tra. Qua kiểm tra phát hiện bên trong xe ô tô có cất giấu nhiều bao hàng hóa bên trong có chứa khoảng 70Kg bong bóng cá sủ (dạng khô, nhiều kích cỡ). Tại thời điểm kiểm tra bà Bé khai số hàng hóa trên là của Bé mua không có hóa đơn, chứng từ và không chứng minh được nguồn gốc xuất xứ. Làm việc bà Bé thừa nhận số hàng hóa trên Bé mua về với mục đích bán lại kiếm lời. Nội vụ Đội CSĐTTP về KT-MT tiến hành lập biên bản ghi nhận sự việc, tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm để tiếp tục xác minh làm rõ xử lý theo quy định.

II. KẾT QUẢ ĐIỀU TRA, XÁC MINH

Vào khoảng ngày 15/01/2024, do có quen biết từ trước nên Võ Thị Bé có gọi điện thoại qua tài khoản zalo cho người thanh niên là Thương (không rõ họ tên, địa chỉ) chào bán 70kg khô bong bóng cá sủ (nhiều kích cỡ). Sau đó Thương hẹn Bé vào ngày 20/01/2024 đem hàng đến TP. Hồ Chí Minh để Thương xem hàng, đảm bảo chất lượng sẽ thanh toán tiền. Sau khi thỏa thuận xong đến khoảng 07 giờ 00 ngày 20/01/2024 bà Bé thuê tài xế Lê Văn Cường chở Bé cùng 08 bao nilong bên trong có chứa khoảng 70kg bong bóng cá sủ (trong đó: 03 bao màu trắng, 05 bao sọc đỏ vàng xanh) từ vừa cá của Bé tại ấp An Thạnh, thị trấn An Phú, huyện An

Phú, tỉnh An Giang lên TP. Hồ Chí Minh để bán lại cho Thương. Đến khoảng 15 giờ 30 phút ngày 20/01/2024 trên đường vận chuyển số hàng hóa trên đến khu vực khóm Long Hưng, phường Long Châu, thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang thì bị Công an dừng phương tiện, kiểm tra. Làm việc với cơ quan Công an, bà Bé thừa nhận hàng hóa trên là của Bé mua về với mục đích bán lại kiếm lời. Số hàng hóa trên không có hóa đơn, chứng từ và cũng không chứng minh được nguồn gốc, xuất xứ.

*** Kết quả định giá:** Giá trị 70kg bong bóng cá sủ (dạng khô, nhiều kích cỡ) là 1.190.000.000 đồng.

*** Kết quả tra cứu tiền án, tiền sự**

Đối tượng Võ Thị Bé, sinh ngày: 01/01/1970, HKTT: ấp Đồng Kèn 2, xã Tân Thành, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh (Chỗ ở hiện nay tại ấp An Thạnh, thị trấn An Phú, huyện An Phú, tỉnh An Giang): chưa có tiền án, tiền sự.

III. NHẬN XÉT VÀ ĐỀ XUẤT

1. Nhận Xét

- Đối với bà Võ Thị Bé, sinh ngày: 01/01/1970, HKTT: ấp Đồng Kèn 2, xã Tân Thành, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh (Chỗ ở hiện nay tại ấp An Thạnh, thị trấn An Phú, huyện An Phú, tỉnh An Giang) nhận thức được hành vi “Kinh doanh hàng hóa không rõ nguồn gốc, xuất xứ có giá trị là 1.190.000.000 đồng” là vi phạm pháp luật. Nhưng do lợi nhuận nên Bé đã thực hiện hành vi vi phạm trên. Quá trình làm việc Bé đã thừa nhận hành vi vi phạm của mình.

- Đối với hành vi tài xế Lê Văn Cường chở Bé cùng với 70kg khô bong bóng cá sủ không rõ nguồn gốc xuất xứ. Cường và Bé không quen biết nhau, đây là lần đầu tiên Cường được bà Võ Thị Bé thuê vận chuyển. Do đó Cường vô ý và không nhận thức được số hàng hóa mà bà Võ Thị Bé thuê vận chuyển là hàng hóa không rõ nguồn gốc, xuất xứ. Nên đề xuất không xử lý đối với hành vi vô ý vận chuyển hàng hóa không rõ nguồn gốc, xuất xứ đối với Cường.

- Đối với người đàn ông mua bong bóng cá tên Thương do không có họ tên, địa chỉ cụ thể nên không xác định được nhân thân lai lịch nên chưa mời làm việc được. Khi nào làm việc được sẽ đề xuất xử lý sau nếu có vi phạm.

2. Đề xuất

- Căn cứ Luật xử lý vi phạm hành chính năm 2012; Luật sửa đổi, bổ sung Luật xử lý vi phạm hành chính năm 2020.

- Căn cứ Nghị định 118/2021/NĐ-CP của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật xử lý vi phạm hành chính.

- Căn cứ Nghị định số 98/2020/NĐ-CP ngày 26/8/2020 của chính phủ qui định xử phạt vi phạm hành chính trong hoạt động thương mại, sản xuất, buôn bán hàng giả, hàng cấm và bảo vệ quyền lợi người tiêu dùng. Nghị định 17/2022/NĐ-CP ngày 31/01/2022 của Chính phủ về việc sửa đổi, bổ sung Nghị định 98/2020/NĐ-CP ngày 26/8/2020.

Xét thấy thẩm quyền ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với vụ việc trên là thuộc thẩm quyền Chủ tịch UBND tỉnh An Giang. Công an thị xã Tân Châu báo cáo và đề xuất Chủ tịch UBND thị xã Tân Châu lập tờ trình Chủ tịch UBND tỉnh An Giang ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với bà Võ Thị Bé, sinh ngày: 01/01/1970, HKTT: ấp Đồng Kèn 2, xã Tân Thành, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh (Chỗ ở hiện nay tại ấp An Thạnh, thị trấn An Phú, huyện An Phú, tỉnh An Giang), như sau:

1. Đã thực hiện các hành vi vi phạm: “Kinh doanh hàng hóa là thực phẩm không rõ nguồn gốc xuất xứ trị giá 1.190.000.000 đồng” quy định tại Khoản 11, điểm a, khoản 12, Điều 17 Nghị định 98/2020/NĐ-CP ngày 26/8/2020 mức phạt từ 80.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng.

2. Tình tiết giảm nhẹ, tình tiết tăng nặng: Không.

3. Bị áp dụng hình thức xử phạt, biện pháp khắc phục hậu quả như sau:

a. Hình phạt chính: Phạt tiền: 90.000.000 đồng (chín mươi triệu đồng), đối với hành vi Kinh doanh hàng hóa là thực phẩm không rõ nguồn gốc xuất xứ trị giá 1.190.000.000 đồng.

b. Hình phạt bổ sung:

Tịch thu tang vật VPHC gồm: tịch thu toàn bộ số tiền 1.190.000.000 đồng tương đương giá trị 70kg khô bong bóng cá sủ không rõ nguồn gốc xuất xứ (do tang vật vi phạm hành chính là 70kg khô bong bóng cá sủ thuộc loại hàng hóa dễ hư hỏng, Cơ quan có thẩm quyền tạm giữ là Công an thị xã Tân Châu đã tổ chức bán trực tiếp lại cho cá nhân có nhu cầu mua hàng hóa và toàn bộ số tiền thu được

được nộp vào tài khoản tạm giữ của Công an thị xã Tân Châu mở tại Kho bạc nhà nước thị xã Tân Châu để bảo quản).

c. Biện pháp khắc phục hậu quả: Không.

Trên đây là báo cáo và đề xuất xử lý vụ “Kinh doanh hàng hóa là thực phẩm không rõ nguồn gốc xuất xứ trị giá 1.190.000.000 đồng” Công an thị xã Tân Châu báo cáo Chủ tịch UBND thị xã xem xét, chỉ đạo./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Hồ sơ VPHC;
- Lưu: VT.

**KT. TRƯỞNG CÔNG AN THỊ XÃ
PHÓ TRƯỞNG CÔNG AN THỊ XÃ**



Trung tá Huỳnh Bảo Trúc

**ỦY BAN NHÂN DÂN
THỊ XÃ TÂN CHÂU**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 177/UBND-NC
V/v chuyển biên bản vi phạm hành chính
và các tài liệu có liên quan

Tân Châu, ngày 02 tháng 02 năm 2024

Kính gửi: Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh An Giang.

Vào khoảng 15 giờ 30 ngày 20/01/2024, tại khóm Long Hưng, phường Long Châu, thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang Đội CSĐTTP về KT-MT phối hợp với Đội Cảnh sát giao thông Công an thị xã Tân Châu phát hiện ông Lê Văn Cường, sinh ngày: 01/01/1978, HKTT: xã An Long, huyện Tam Nông, tỉnh Đồng Tháp điều khiển xe ô tô biển số 66A-027.75 chở theo bà Võ Thị Bé, sinh ngày: 01/01/1970, HKTT: ấp Đồng Kèn 2, xã Tân Thành, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh có biểu hiện nghi vấn nên tiến hành dừng phương tiện kiểm tra. Qua kiểm tra phát hiện bên trong xe có cất giấu nhiều bao hàng hóa bên trong có chứa khoảng 70Kg bong bóng cá sủ (dạng khô, nhiều kích cỡ). Tại thời điểm kiểm tra bà Bé khai số hàng hóa trên là của Bé mua không có hóa đơn, chứng từ và không chứng minh được nguồn gốc xuất xứ. Làm việc bà Bé thừa nhận số hàng hóa trên là của Bé mua về với mục đích bán lại kiếm lời. Nội vụ Đội CSĐTTP về KT-MT tiến hành lập biên bản ghi nhận sự việc, tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm để tiếp tục xác minh làm rõ xử lý theo quy định.

Kết quả xác minh ban đầu, Công an thị xã Tân Châu xác định bà Võ Thị Bé đã thực hiện các hành vi vi phạm “Kinh doanh hàng hóa không rõ nguồn gốc, xuất xứ trị giá 1.190.000.000 đồng” theo Khoản 11, Điểm a Khoản 12 Điều 17 Nghị định 98/2020/NĐ-CP ngày 26/8/2020 của Chính Phủ nên đã tiến hành lập biên bản vi phạm hành chính đối với Võ Thị Bé về hành vi trên.

Căn cứ Khoản 03 Điều 38, Khoản 5 Điều 58, Khoản 1 Điều 66 Luật xử lý vi phạm hành chính (sửa đổi, bổ sung 2020). Do khung tiền phạt tối đa đến 100.000.000 đồng không thuộc thẩm quyền xử phạt của Trưởng Công an thị xã Tân Châu. Tuy nhiên vụ việc cần thêm thời gian để xác minh các tình tiết có liên quan đến hành vi vi phạm hành chính. Chủ tịch UBND thị xã Tân Châu đề xuất Chủ tịch UBND tỉnh An Giang kéo dài thời hạn ra quyết định xử phạt là 01 tháng, kể từ ngày 20/01/2024. Khi vụ việc được xác minh, làm rõ sẽ tiến hành trình UBND tỉnh An Giang ra Quyết định xử phạt theo quy định pháp luật.

Nay UBND thị xã Tân Châu chuyển biên bản vi phạm hành chính và các tài liệu có liên quan đến Chủ tịch UBND tỉnh An Giang nắm, xin ý kiến.

Nơi nhận:

- Như trên;
- CT, PCT Trần Hoàng Hải;
- CVP, PCVP Trần Thanh Tuấn;
- Công an thị xã;
- Lưu: VT, knh.

**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Trần Hoàng Hải

CÔNG AN TỈNH AN GIANG
CÔNG AN THỊ XÃ TÂN CHÂU

Số: 66/QĐ-KPTĐV

Mẫu quyết định số 26
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Tân Châu, ngày 18 tháng 01 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH

Khám phương tiện vận tải, đồ vật theo thủ tục hành chính*

TRƯỞNG CÔNG AN THỊ XÃ TÂN CHÂU ⁽³⁾

Căn cứ khoản 1 Điều 123, Điều 128 Luật Xử lý vi phạm hành chính (sửa đổi, bổ sung năm 2020);

Căn cứ Quyết định số: 16.7/QĐ-GQXP ngày 21/11/2022 về việc giao quyền xử phạt vi phạm hành chính (nếu có).

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1.

1. Khám <phương tiện vận tải/đồ vật> ^(*): ⁽⁴⁾ Phương tiện vận tải
..... Xe ô tô 07 chỗ biển số 66A - 02775

2. Số giấy đăng ký phương tiện: 005556
ngày cấp: 18/1/2015; nơi cấp: Công an tỉnh Đồng Tháp

3. Biển số đăng ký phương tiện vận tải (nếu có): ⁽⁵⁾ 66A - 02775

4. Tại khu vực: ⁽⁶⁾ Khu vực H. Tân Mỹ
..... xã Tân Mỹ, tỉnh Đồng Tháp

5. Do ông (bà) có tên sau đây là chủ phương tiện vận tải, đồ vật/người điều khiển phương tiện vận tải:

Họ và tên: Lê Văn Cường Giới tính: Nam

Ngày, tháng, năm sinh: 11/01/1978 Quốc tịch: Việt Nam

Nghề nghiệp: lái xe

Nơi ở hiện tại: ấp An Phước, xã Tân Mỹ, H. Tân Mỹ
..... tỉnh Đồng Tháp

Số định danh cá nhân/CMND/Hộ chiếu: 087078003070

ngày cấp: 16/3/2021; nơi cấp: Cục CS QL HC và TT VH

6. Lý do khám: ⁽⁷⁾ *Cố cấn cú từ từ khám giữa 2 quy... của...
tên xe ô tô biển số 66A-02775 có cabin phía trước...*

7. Phạm vi khám: ⁽⁸⁾ *Tên họ xe ô tô biển số 66A-02775*

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Điều 3. Quyết định này được:

1. Giao cho ông (bà) ⁽⁹⁾ *Lê Văn Cường* là <chủ phương tiện vận tải, đồ vật/người điều khiển phương tiện vận tải> ^(*) bị áp dụng biện pháp ngăn chặn khám phương tiện vận tải, đồ vật theo thủ tục hành chính có tên tại Điều 1 Quyết định này để chấp hành.

a) Ông (bà) *Lê Văn Cường* ^(*) là <chủ phương tiện vận tải, đồ vật/người điều khiển phương tiện vận tải> bị áp dụng biện pháp ngăn chặn khám phương tiện vận tải, đồ vật theo thủ tục hành chính có tên tại Điều 1 phải nghiêm chỉnh chấp hành Quyết định này.

b) <Ông (bà)> ^(*) ⁽¹⁰⁾ *Lê Văn Cường* có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện hành chính đối với Quyết định này theo quy định của pháp luật.

2. Gửi cho ⁽¹¹⁾ *Trưởng Trạm Nguyễn Văn Nở* để tổ chức thực hiện.

3. Gửi cho ⁽¹²⁾ để biết và phối hợp thực hiện. / *xx*

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Lưu: Hồ sơ.

Kí. **TRƯỞNG CÔNG AN THỊ XÃ**



Trưởng tá Huỳnh Bảo Trúc

<In ở mặt sau>^(**) Quyết định đã giao trực tiếp cho <chủ phương tiện vận tải, đồ vật/người điều khiển phương tiện vận tải>^(*) bị áp dụng biện pháp ngăn chặn khám <phương tiện vận tải/đồ vật>^(*) vào hồi 15 giờ 30 phút, ngày 20/01/2024

NGƯỜI NHẬN QUYẾT ĐỊNH

(Ký, ghi rõ họ và tên)

CƯỚI
Lê Văn CƯỚI

* Mẫu này được sử dụng để ra quyết định áp dụng biện pháp ngăn chặn khám phương tiện vận tải, đồ vật theo thủ tục hành chính quy định tại Điều 128 Luật Xử lý vi phạm hành chính (sửa đổi, bổ sung năm 2020).

(*) Lưu ý lựa chọn và ghi thông tin cho phù hợp với thực tế của vụ việc.

(**) Áp dụng đối với trường hợp quyết định được giao trực tiếp cho chủ phương tiện vận tải, đồ vật/người điều khiển phương tiện vận tải.

(1) Ghi tên cơ quan của người có thẩm quyền ra quyết định áp dụng biện pháp ngăn chặn khám phương tiện vận tải, đồ vật theo thủ tục hành chính theo hướng dẫn về thể thức của Chính phủ.

(2) Ghi địa danh theo hướng dẫn về thể thức của Chính phủ.

(3) Ghi chức danh và tên cơ quan của người ra quyết định.

(4) Ghi cụ thể loại phương tiện vận tải hoặc đồ vật bị khám.

(5) Ghi rõ biển số đăng ký phương tiện vận tải (ôtô, tàu, thuyền...).

(6) Ghi cụ thể địa điểm nơi khám phương tiện vận tải hoặc đồ vật.

(7) Ghi cụ thể lý do khám phương tiện vận tải, đồ vật theo thủ tục hành chính theo từng trường hợp quy định tại khoản 1 Điều 128 Luật Xử lý vi phạm hành chính (sửa đổi, bổ sung năm 2020).

(8) Ghi rõ khám một phần hay toàn bộ phương tiện vận tải hoặc đồ vật.

(9) Ghi họ và tên của cá nhân đang sở hữu, quản lý, sử dụng đối với phương tiện vận tải hoặc đồ vật bị khám.

(10) Ghi họ và tên của cá nhân/tên của tổ chức có trách nhiệm chủ trì thực hiện việc khám.

(11) Ghi họ và tên của cá nhân/tên của cơ quan, tổ chức có liên quan (nếu có).

(12) Ghi chức vụ của người ký. Trường hợp cấp phó được giao quyền xử phạt vi phạm hành chính ký quyết định ghi chữ viết tắt "KT." vào trước chức vụ của người có thẩm quyền ra quyết định.

CÔNG AN TỈNH AN GIANG
CÔNG AN THỊ XÃ TÂN CHÂU

Số: 02/BB-KPTĐV

Mẫu Biên bản số 24
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Tân Châu, ngày 10 tháng 02 năm 2021

BIÊN BẢN

Khám phương tiện vận tải, đồ vật theo thủ tục hành chính *

<Thi hành Quyết định số: 02/QĐ-KPTĐV ngày 02/02/2021 của Ủy ban An ninh Công an thị xã Tân Châu khám phương tiện vận tải, đồ vật theo thủ tục hành chính/ Căn cứ khoản 3 Điều 128 Luật Xử lý vi phạm hành chính (sửa đổi, bổ sung năm 2020)> (*) (3)

Hôm nay, hồi 17 giờ 20 phút, ngày 02/02/2021, tại (4) ...Thị trấn Long Hưng, ...
Xã Cửu Long, Huyện Châu, Huyện Tân Châu, Tỉnh An Giang.

Chúng tôi gồm:

1. Họ và tên: ...Thân Thanh Đông... Chức vụ: ...Cán bộ...

Cơ quan: ...Công an thị xã Tân Châu...

2. Với sự chứng kiến của: (5)

a) Họ và tên: (6) ...Lê Văn Cường... Nghề nghiệp: ...Tài xế...

Địa chỉ: ...Ấp An Phú, xã An Long, H. Tân Nong, Đồng Tháp...

b) Họ và tên: (7) ...Vũ Thị Bé... Nghề nghiệp: ...Mua bán...

Địa chỉ: ...Ấp Đồng Văn, xã Tân Thành, H. Tân Châu, Tỉnh An Giang...

Tiến hành khám và lập biên bản khám <phương tiện vận tải/đồ vật> (*) của ông (bà) có tên sau đây là <chủ phương tiện vận tải, đồ vật/người điều khiển phương tiện vận tải> (*):

1. Họ và tên: ...Lê Văn Cường... Giới tính: ...Nam...

Ngày, tháng, năm sinh: 02/02/1978... Quốc tịch: ...Việt Nam...

Nghề nghiệp: ...Tài xế...

Nơi ở hiện tại: ...Ấp An Phú, xã An Long, H. Tân Nong, Đồng Tháp...

Số định danh cá nhân/CMND/Hộ chiếu: ...027078.004070...

ngày cấp: 06/02/2011; nơi cấp: ...Cục Cảnh sát về TTXH...

2. Khám phương tiện vận tải, đồ vật: (8) ...Xe máy điện màu đen, số 0746...

Số giấy đăng ký phương tiện: ...005556...

Cường

ngày cấp: 18/7/2015.....;

nơi cấp: Công an tỉnh Long An.....

Biển số đăng ký phương tiện vận tải (nếu có):⁽⁹⁾ 66A - 027.75.....

3. Phạm vi khám:⁽¹⁰⁾ Tầm soát xe ô tô biển số 66A - 027.75.....

4. Sau khi khám phương tiện vận tải, đồ vật, chúng tôi phát hiện những tang vật vi phạm hành chính, gồm:⁽¹¹⁾

10 kg hàng hóa có giá trị, bao gồm, nhiều viên đá được trưng trong 08 bao nhựa lớn.

5. Ý kiến trình bày của <chủ phương tiện vận tải, đồ vật/người điều khiển phương tiện vận tải>(*):

Đúng như đăng biển báo. Số lượng lớn tiền lẻ của bà Võ Thị Bé, sinh năm 1970, ngụ ở ấp 2, Tân Thới, Tân An, tỉnh Long An.

6. Ý kiến trình bày của người chứng kiến:

Đúng như đăng biển báo. Số lượng lớn tiền lẻ của bà Võ Thị Bé, sinh năm 1970, ngụ ở ấp 2, Tân Thới, Tân An, tỉnh Long An.

7. Ý kiến bổ sung khác(nếu có):

Không.

8. Việc khám kết thúc vào hồi 16 giờ 00 phút, ngày 18/7/2015.

Biên bản này gồm 02 tờ, được lập thành 02 bản có nội dung và giá trị như nhau; đã đọc lại cho những người có tên nêu trên cùng nghe, công nhận là đúng và cùng ký tên dưới đây; giao cho ông (bà)⁽⁶⁾ Lê Văn Cường.....là <chủ phương tiện vận tải, đồ vật/người điều khiển phương tiện vận tải>(*) 01 bản, 01 bản lưu hồ sơ.

**CHỦ PHƯƠNG TIỆN VẬN TẢI, ĐỒ VẬT/
NGƯỜI ĐIỀU KHIỂN PHƯƠNG TIỆN VẬN TẢI**

(Ký, ghi rõ họ và tên)

Cường
Lê Văn Cường

NGƯỜI CHỨNG KIẾN

(Ký, ghi rõ họ và tên)

Bến
Võ Thị Bé

NGƯỜI LẬP BIÊN BẢN

(Ký, ghi rõ chức vụ, họ và tên)

Trần Thanh Tùng

<In ở mặt sau>^(**) Biên bản đã giao trực tiếp cho <chủ phương tiện vận tải, đồ vật/người điều khiển phương tiện vận tải>^(*) bị áp dụng biện pháp ngăn chặn khám<phương tiện vận tải/đồ vật>^(*) vào hồi 16 giờ 00 phút, ngày 20/01/2014

NGƯỜI NHẬN BIÊN BẢN

(Ký, ghi rõ họ và tên)

Công
Cố vấn công

* Mẫu này được sử dụng để lập biên bản khám phương tiện vận tải, đồ vật theo thủ tục hành chính quy định tại Điều 128 Luật Xử lý vi phạm hành chính (sửa đổi, bổ sung năm 2020).

^(*) Lưu ý lựa chọn và ghi thông tin cho phù hợp với thực tế của vụ việc.

^(**) Áp dụng đối với trường hợp biên bản được giao trực tiếp cho chủ phương tiện vận tải, đồ vật/người điều khiển phương tiện vận tải bị áp dụng biện pháp ngăn chặn khám phương tiện vận tải/đồ vật.

⁽¹⁾ Ghi tên cơ quan của người có thẩm quyền lập biên bản theo hướng dẫn về thể thức của Chính phủ.

⁽²⁾ Ghi chức danh và tên cơ quan của người có thẩm quyền quyết định khám phương tiện vận tải, đồ vật theo thủ tục hành chính.

⁽³⁾ Ghi cụ thể theo từng trường hợp:

- Trường hợp thi hành quyết định khám phương tiện vận tải, đồ vật theo thủ tục hành chính thì ghi: «Thi hành Quyết định khám phương tiện vận tải, đồ vật theo thủ tục hành chính số:/QĐ-KPTĐV ngày..../.... của.....».

- Trường hợp khám phương tiện vận tải, đồ vật khẩn cấp thì ghi: «Căn cứ khoản 3 Điều 128 Luật Xử lý vi phạm hành chính (sửa đổi, bổ sung năm 2020)».

⁽⁴⁾ Ghi địa chỉ nơi lập biên bản.

⁽⁵⁾ Trường hợp chủ phương tiện vận tải, đồ vật/người điều khiển phương tiện vận tải vắng mặt, thì người có thẩm quyền lập biên bản phải bảo đảm sự có mặt của 01 người chứng kiến.

⁽⁶⁾ Ghi họ và tên của chủ phương tiện vận tải, đồ vật/người điều khiển phương tiện vận tải.

⁽⁷⁾ Ghi họ và tên, nghề nghiệp, địa chỉ liên hệ của người chứng kiến.

⁽⁸⁾ Ghi rõ phương tiện vận tải hoặc đồ vật bị khám.

⁽⁹⁾ Ghi biển số đăng ký phương tiện vận tải (ô tô, tàu, thuyền...).

⁽¹⁰⁾ Ghi rõ khám những bộ phận, thiết bị nào của phương tiện vận tải, đồ vật.

⁽¹¹⁾ Ghi rõ tên, số lượng, đơn vị tính, nhãn hiệu, chủng loại, đặc điểm, tình trạng của đồ vật, tang vật, phương tiện vi phạm hành chính phát hiện được (nếu nhiều thì lập bản thống kê riêng).

CÔNG AN TỈNH AN GIANG

CÔNG AN TỈNH AN GIANG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 0056033 /BB-TG

BIÊN BẢN

Tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm hành chính, giấy phép, chứng chỉ hành nghề

Hôm nay, hồi 17 giờ 00 phút, ngày 20/01/2024, tại (1) Đ. CMTT và KT-MT, Công an TP Tân Châu

Chúng tôi gồm:

1. Người có thẩm quyền lập biên bản:

Họ và tên: Nguyễn Minh Toàn Chức vụ: Cảnh sát Cơ quan: Đ. CMTT và KT-MT, Công an TP Tân Châu

2. Với sự chứng kiến của (2): <Họ và tên> Võ Thị Bé Nghề nghiệp: Địa chỉ: Tân Châu, Tân Châu, Tây Ninh

Tiến hành tạm giữ và lập biên bản tạm giữ <tang vật, phương tiện vi phạm hành chính, giấy phép, chứng chỉ hành nghề> (3) (4) tang vật

phương tiện <của/nhưng> (5) của

<1. Họ và tên> (6): Lê Văn Công Giới tính: Nam Ngày, tháng, năm sinh: 01/01/1978

Quốc tịch: Việt Nam Nghề nghiệp: Tài xế taxi Nơi ở hiện tại: P. Nguyễn Huệ, TP. Tân Châu

Số định danh cá nhân/CMND/Hộ chiếu: 08707803070 ngày cấp: 16/12/2012; nơi cấp: Đ. CMTT và KT-MT, Công an TP Tân Châu

<1. Tên của tổ chức> (7): Địa chỉ trụ sở chính: Mã số doanh nghiệp:

Số GCNĐKĐT/DN hoặc GPTL/ĐKTL: ngày cấp: nơi cấp:

Người đại diện theo pháp luật (8): Giới tính: Chức danh (9):

2. Tang vật, phương tiện vi phạm hành chính bị tạm giữ, gồm:

STT	Tên tang vật, phương tiện vi phạm hành chính	Đơn vị tính	Số lượng	Chủng loại	Tình trạng, đặc điểm	Ghi chú
01	xe ô tô của anh	chiếc	01	Huân Toyota, loại Fortuner	Biển số 66A027-75, màu bạc đã qua sử dụng	
02	hàng hóa của anh	bao	08		hàng hóa có sẵn, hàng trong thùng xốp, 70kg, gồm 08 gói gạo 10kg	

3. Giấy phép, chứng chỉ hành nghề bị tạm giữ, gồm:

STT	Tên giấy phép, chứng chỉ hành nghề	Số lượng	Tình trạng, đặc điểm	Ghi chú

Ngoài những tang vật, phương tiện vi phạm hành chính và các giấy tờ nêu trên, chúng tôi không tạm giữ thêm thứ gì khác.

4. Ý kiến trình bày của <cá nhân/người đại diện của tổ chức> (10) vi phạm: Anh Lê Văn Công

5. Ý kiến trình bày của người chứng kiến (nếu có): Ông Võ Thị Bé

6. Ý kiến bổ sung (nếu có):

Biên bản lập xong hồi 17 giờ 00 phút, ngày 20/01/2024, gồm 01 tờ, được lập thành 03 bản có nội dung và giá trị như nhau; đã đọc

lại cho những người có tên nêu trên cùng nghe, công nhận là đúng và cùng ký tên dưới đây; giao cho ông (bà) (11) Lê Văn Công

là <cá nhân/người đại diện của tổ chức> (12) cá nhân vi phạm 01 bản hoặc cha mẹ/người giám hộ của

người chưa thành niên vi phạm 01 bản, 01 bản lưu hồ sơ.

<Trường hợp cá nhân/người đại diện của tổ chức vi phạm không ký biên bản tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm hành chính, giấy phép,

chứng chỉ hành nghề>

Lý do ông (bà) (13) cá nhân/người đại diện của tổ chức (14) vi phạm không ký biên bản:

CÁ NHÂN/NGƯỜI ĐẠI DIỆN
CỦA TỔ CHỨC VI PHẠM

(Ký, ghi rõ họ và tên)

Cường
Lê Văn Cường

NGƯỜI CHỨNG KIẾN

(Ký, ghi rõ họ và tên)

Beno
Võ Thị Bé

NGƯỜI LẬP BIÊN BẢN

(Ký, ghi rõ chức vụ, họ và tên)

Nguyễn Quốc Bảo

(**) Biên bản đã giao trực tiếp cho < cá nhân/người đại diện của tổ chức > (*) vi phạm vào hồi 17 giờ 15 phút, ngày 20.1.2024.

NGƯỜI NHẬN BIÊN BẢN
(Ký, ghi rõ họ và tên)

CHƯƠNG

Lê Văn Chương

CÔNG AN TỈNH AN GIANG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 0040933 /QB-TG

(2) Độc lập, ngày 20 tháng 01 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH

Tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm hành chính, giấy phép, chứng chỉ hành nghề

TRƯỜNG CÔNG AN THỊ XÃ (3)

Căn cứ Điều 125 Luật Xử lý vi phạm hành chính (sửa đổi, bổ sung năm 2020);

Căn cứ Biên bản số: 0052033 /BB-TG lập ngày 20 / 01 / 2024 tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm hành chính, giấy phép, chứng chỉ hành nghề;

Căn cứ Quyết định số: 163 /QĐ-GQXP ngày 31 / 12 / 2023 về việc giao quyền xử phạt vi phạm hành chính (nếu có).

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1.

1. Tạm giữ <tang vật, phương tiện vi phạm hành chính, giấy phép, chứng chỉ hành nghề> (*) (4) đối với <ông (bà)/tổ chức> (*) có tên sau đây:

<Họ và tên> (*): LÊ VĂN CƯỜNG Giới tính: Nam Ngày, tháng, năm sinh: 01 / 01 / 1978

Quốc tịch: Việt Nam Nghề nghiệp: Kỹ sư ô tô Nơi ở hiện tại: Tam Nang, tỉnh Tháp

Số định danh cá nhân/CMND/Hộ chiếu: 087078003070 ngày cấp: 16 / 03 / 2022; nơi cấp: Lưu Chấn Hưng ở TXH BCP

<Tên của tổ chức> (*): Địa chỉ trụ sở chính: Mã số doanh nghiệp:

Số GCNĐKDT/DN hoặc GPTL/ĐKTL:; ngày cấp:; nơi cấp:

Người đại diện theo pháp luật (*): Giới tính: Chức danh (*):

2. Tang vật, phương tiện vi phạm hành chính, giấy phép, chứng chỉ hành nghề bị tạm giữ theo biên bản tạm giữ kèm theo Quyết định này. (7)

3. Lý do tạm giữ: (*) Để xác minh tình tiết làm căn cứ ra Quyết định xử phạt

4. Thời hạn tạm giữ: (*) 07 <ngày/tháng> (*), từ ngày 20 / 01 / 2024 đến ngày 31 / 01 / 2024

5. Địa điểm tạm giữ: (*) Công an TP Đ. Chấn Hưng

6. <Việc niêm phong tang vật, phương tiện vi phạm hành chính bị tạm giữ theo thủ tục hành chính được lập thành biên bản kèm theo Quyết định này (nếu có)> (*)

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Điều 3. Quyết định này được:

1. Giao cho ông (bà) (*) LÊ VĂN CƯỜNG là <cá nhân/người đại diện của tổ chức> (*) bị áp dụng biện pháp ngăn chặn tạm giữ <tang vật, phương tiện vi phạm hành chính, giấy phép, chứng chỉ hành nghề> (*) (4) Trang Văn Hưng có tên tại Điều 1 Quyết định này để chấp hành.

a) <Ông (bà)/Tổ chức> (*) LÊ VĂN CƯỜNG bị áp dụng biện pháp ngăn chặn tạm giữ <tang vật, phương tiện vi phạm hành chính, giấy phép, chứng chỉ hành nghề> (*) (4) Trang Văn Hưng có tên tại Điều 1 phải nghiêm chỉnh chấp hành Quyết định này.

b) <Ông (bà)/Tổ chức> (*) (12) LÊ VĂN CƯỜNG có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện hành chính đối với Quyết định này theo quy định của pháp luật.

2. Gửi cho (*) Trang Văn Hưng để tổ chức thực hiện.

3. Gửi cho (*) để biết và phối hợp thực hiện/.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Lưu: Hồ sơ.

PHÓ TRƯỞNG CÔNG AN THỊ XÃ

(15)

(Ký, đóng dấu (nếu có), ghi rõ họ và tên)



Trang Văn Hưng

(***) Quyết định đã giao trực tiếp cho < cá nhân/người đại diện của tổ chức > (*) vi phạm

vào hồi 17 giờ 15 phút, ngày 20/10/2024

NGƯỜI NHẬN QUYẾT ĐỊNH
(Ký, ghi rõ họ và tên)

CĐĐT
Lê Văn Cường

CÔNG AN THỊ XÃ TÂN CHÂU
ĐỘI CSĐTTP VỀ KT-MT

Số: 09 /ĐX-KTMT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Tân Châu, ngày 28 tháng 01 năm 2024

BÁO CÁO ĐỀ XUẤT

Kéo dài thời hạn tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm hành chính (lần 1)

Kính gửi: Ban Lãnh đạo Công an thị xã Tân Châu.

Vào khoảng 15 giờ 30 ngày 20/01/2024, tại khóm Long Hưng, phường Long Châu, thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang Đội CSĐTTP về KT-MT phối hợp với Đội Cảnh sát giao thông Công an thị xã Tân Châu phát hiện ông Lê Văn Cường, sinh ngày: 01/01/1978, HKTT: xã An Long, huyện Tam Nông, tỉnh Đồng Tháp điều khiển xe ô tô biển số 66A-027.75 chở theo bà Võ Thị Bé, sinh ngày: 01/01/1970, HKTT: ấp Đồng Kèn 2, xã Tân Thành, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh có biểu hiện nghi vấn nên tiến hành dừng phương tiện kiểm tra. Qua kiểm tra phát hiện bên trong xe có cất giấu nhiều bao hàng hóa bên trong có chứa khoảng 70Kg bong bóng cá sủ (dạng khô, nhiều kích cỡ). Tại thời điểm kiểm tra bà Bé khai số hàng hóa trên là của Bé mua không có hóa đơn, chứng từ và không chứng minh được nguồn gốc xuất xứ. Làm việc bà Bé thừa nhận số hàng hóa trên là của Bé mua về với mục đích bán lại kiếm lời. Nội vụ Đội CSĐTTP về KT-MT tiến hành lập biên bản ghi nhận sự việc, tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm để tiếp tục xác minh làm rõ xử lý theo quy định.

Căn cứ Khoản 8, Điều 125 và Khoản 1, Điều 66, Luật xử lý vi phạm hành chính, để làm rõ xác minh hành vi vi phạm hành chính, làm việc với các đối tượng, định giá tang vật và làm rõ nhân thân, lai lịch các đối tượng có liên quan. Nay Đội CSĐTTP về KT-MT đề xuất Lãnh đạo Công an thị xã Tân Châu gia hạn thời hạn tạm giữ tang vật vi phạm hành chính vụ việc trên thêm 19 ngày kể từ ngày 01/02/2024 đến ngày 19/02/2024.

Đối với phương tiện là xe ô tô biển số 66A-027.75, ngày 20/01/2024 việc Lê Văn Cường là tài xế do ông Tiến thuê để chở khách từ huyện An Phú, tỉnh An Giang lên TP. Hồ Chí Minh. Quá trình sử dụng Cường đã điều khiển xe ô tô biển số 66A-027.75 của ông Tiến để vận chuyển hàng hóa không có hóa đơn, chứng từ chứng minh nguồn gốc xuất xứ thì ông Tiến không biết nên đề xuất trả lại phương tiện trên cho chủ sở hữu hợp pháp là ông Trần Văn Tiến.

Kính mong Lãnh đạo Công an thị xã Tân Châu xem xét, quyết định./.

CHỈ HUY ĐỘI

CÁN BỘ THỤ LÝ XÁC MINH

(Chữ ký)
Trưởng tá Nguyễn Văn Sĩ

(Chữ ký)
Thượng tá Trần Văn Tiến

Ý KIẾN LÃNH ĐẠO CATX



(Chữ ký)
Thượng tá Huỳnh Bảo Quốc

CÔNG AN TỈNH AN GIANG
CÔNG AN THỊ XÃ TÂN CHÂU

Mẫu quyết định số 21
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 04 /QĐ-KDTG

Tân Châu, ngày 28 tháng 01 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH

**Kéo dài thời hạn tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm hành chính,
giấy phép, chứng chỉ hành nghề (Lần 1)***

TRƯỞNG CÔNG AN THỊ XÃ TÂN CHÂU

Căn cứ Điều 125 Luật Xử lý vi phạm hành chính (sửa đổi, bổ sung năm 2020);

*Căn cứ Quyết định số: 0040933/QĐ-TG ngày 20/01/2024 tạm giữ tang vật, phương
tiện vi phạm hành chính, giấy phép, chứng chỉ hành nghề;*

*Căn cứ Quyết định số: 163/QĐ-GQXP ngày 31/12/2023 về việc giao quyền xử
phạt vi phạm hành chính (nếu có).*

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1.

1. Kéo dài thời hạn tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm hành chính theo Quyết định số: 0040933/QĐ-TG đối với ông (bà) có tên sau đây:

<Họ và tên>(*): Võ Thị Bé, Giới tính: nữ,

Ngày, tháng, năm sinh: 01/01/1970, Quốc tịch: Việt Nam.

Nghề nghiệp: Mua bán,

Nơi ở hiện tại: ấp An Thạnh, thị trấn An Phú, huyện An Phú, tỉnh An Giang.

HKTT: ấp Đồng Kèn 2, xã Tân Thành, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh.

Số định danh cá nhân/CMND/Hộ chiếu: 072170002008; ngày cấp: 02/5/2022; nơi cấp: Cục CSQLHC về TTXH.

2. Đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm hành chính theo Quyết định số: 0040933/QĐ-TG, có thời hạn tạm giữ là 11 ngày làm việc, từ ngày 20/01/2024 đến ngày 31/01/2024.

3. Lý do kéo dài thời hạn tạm giữ: ⁽⁸⁾ Để xác minh tình tiết làm căn cứ ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính.

4. Thời hạn kéo dài là: 19 ngày, từ ngày 31/01/2024 đến ngày 19/02/2024.

5. Việc kéo dài thời hạn tạm giữ đã thông báo cho⁽¹⁰⁾ Võ Thị Bé.

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Điều 3. Quyết định này được:

1. Giao cho ông (bà)⁽¹¹⁾ Võ Thị Bé là cá nhân^(*) bị kéo dài thời hạn tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm hành chính⁽⁴⁾ có tên tại Điều 1 Quyết định này để chấp hành.

a) Ông (bà)^(*) bị kéo dài thời hạn tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm hành chính^{(*)(4)} có tên tại Điều 1 phải nghiêm chỉnh chấp hành Quyết định này.

b) Ông (Bà) Võ Thị Bé có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện hành chính đối với Quyết định này theo quy định của pháp luật.

2. Gửi cho⁽¹³⁾ Trung tá Nguyễn Văn Nở để tổ chức thực hiện.

3. Gửi cho⁽¹⁴⁾ để biết và phối hợp thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Lưu: Hồ sơ.

**KT. TRƯỞNG CÔNG AN THỊ XÃ
PHÓ TRƯỞNG CÔNG AN THỊ XÃ**



Thượng tá Huỳnh Bảo Trúc

CÔNG AN TỈNH AN GIANG

CÔNG AN TỈNH AN GIANG (1)

Số: 0031163 /QĐ-TL

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

(2) Tân Châu, ngày 29 tháng 01 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH

Trả lại tang vật, phương tiện vi phạm hành chính, giấy phép, chứng chỉ hành nghề bị tạm giữ

TRƯỜNG CÔNG AN TỈNH AN GIANG (3)

Căn cứ Điều 126 Luật Xử lý vi phạm hành chính (sửa đổi, bổ sung năm 2020);

Căn cứ Quyết định số: 40.933 /QĐ-TG ngày 10/01/2024 tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm hành chính, giấy phép, chứng chỉ hành nghề;

Căn cứ Quyết định số: /QĐ-KDTG ngày / / kéo dài thời hạn tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm hành chính, giấy phép, chứng chỉ hành nghề (nếu có);

Căn cứ Quyết định số: 163 /QĐ-GQXP ngày 21/1/2023 về việc giao quyền xử phạt vi phạm hành chính (nếu có).

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1.

1. Trả lại <tang vật, phương tiện vi phạm hành chính, giấy phép, chứng chỉ hành nghề> (*) (4) đã bị tạm giữ theo Quyết định số: 40.933/QĐ-TG <và Quyết định số: /QĐ-KDTG> (*) cho <ông (bà)/tổ chức> (*) có tên sau đây:

<Họ và tên> (*): Trần Văn Tiến. Giới tính: Nam. Ngày, tháng, năm sinh: 01/02/1963.

Quốc tịch: Việt Nam. Nghề nghiệp: đưa khách. Nơi ở hiện tại: ấp Tân Phú, xã Tân Phú, huyện Tân Phú, tỉnh An Giang.

Số định danh cá nhân/CMND/Hộ chiếu: 087.069.011.29 ngày cấp: 14/10/2022; nơi cấp: Cục.

<Tên của tổ chức> (*): Địa chỉ trụ sở chính: Mã số doanh nghiệp:

Số GCNĐKĐT/DN hoặc GPTL/ĐKTL: ; ngày cấp: ; nơi cấp:

Người đại diện theo pháp luật (5): Giới tính: Chức danh (6):

2. Việc trả lại <tang vật, phương tiện vi phạm hành chính, giấy phép, chứng chỉ hành nghề> (*) (4) đã tạm giữ theo thủ tục hành chính được lập thành biên bản kèm theo Quyết định này.

3. Việc mở niêm phong tang vật, phương tiện vi phạm hành chính đã tạm giữ theo thủ tục hành chính được lập thành biên bản kèm theo Quyết định này (nếu có).

4. Lý do trả lại <tang vật, phương tiện vi phạm hành chính, giấy phép, chứng chỉ hành nghề> (*) (7):

Đã hết thời hạn tạm giữ, không có lý do gì để tiếp tục tạm giữ.

Điều kiện giải quyết theo quy định của pháp luật.

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Điều 3. Quyết định này được:

1. Giao cho ông (bà) (8) Trần Văn Tiến là <cá nhân/người đại diện của tổ chức> (*) được trả lại <tang vật, phương tiện vi phạm hành chính, giấy phép, chứng chỉ hành nghề> (*) (4) có tên tại Điều 1 Quyết định này để chấp hành.

<Ông (bà)/Tổ chức> (*) (9) Trần Văn Tiến có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện hành chính đối với Quyết định này theo quy định của pháp luật.

2. Gửi cho (10) Trung tá Nguyễn Văn Văn để tổ chức thực hiện.

3. Gửi cho (11) để biết và phối hợp thực hiện./

Nơi nhận:

- Như Điều 3;

- Lưu: Hồ sơ.

V. Trường Công An Tỉnh An Giang (12)

(Ký, đóng dấu (nếu có); ghi rõ họ và tên)



Nguyễn Văn Văn

(***) Quyết định đã giao trực tiếp cho <cá nhân/người đại diện của tổ chức>(*) vi phạm

vào hồi 11 giờ 00 phút, ngày 29/01/2024

NGƯỜI NHẬN QUYẾT ĐỊNH

(Ký, ghi rõ họ và tên)

Wah
Trần Văn Tiên

CÔNG AN TỈNH AN GIANG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 0019914 /BB-TL



BIÊN BẢN

Trả lại tang vật, phương tiện vi phạm hành chính, giấy phép, chứng chỉ hành nghề
(trong trường hợp có ra quyết định tạm giữ)

Thi hành Quyết định số: 31163 /QĐ-TL ngày 22.01.2024 của (2) T.Đ.Đ. S.Đ.Đ. trả lại tang vật, phương tiện vi phạm hành chính, giấy phép, chứng chỉ hành nghề bị tạm giữ.

Hôm nay, hồi 09 giờ 00 phút, ngày 29.01.2024, tại (3) Công an tỉnh An Giang, TP. Long Xuyên

Chúng tôi gồm:

1. Người có thẩm quyền lập biên bản:

Họ và tên: Trần Văn Tiến Chức vụ: Cảnh sát Chức danh: Cảnh sát trưởng Công an tỉnh An Giang

2. <Ông (bà)/tổ chức> (*) <là chủ sở hữu/ người quản lý/ người sử dụng hợp pháp> (*) (4) được nhận lại <tang vật/phương tiện vi phạm hành chính/ giấy phép/ chứng chỉ hành nghề> (*) (5) đã bị tạm giữ:

<Họ và tên> (*): Trần Văn Tiến Giới tính: Nam Ngày, tháng, năm sinh: 01.02.1963

Quốc tịch: Việt Nam Nghề nghiệp: Luật sư Nơi ở hiện tại: Ấp An Phú, xã An Long, huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng

Số định danh cá nhân/CMND/Hộ chiếu: 087063011699; ngày cấp: 14/01/2012; nơi cấp: C06

<Tên của tổ chức> (*): Địa chỉ trụ sở chính: Mã số doanh nghiệp:

Số GCNĐKĐT/DN hoặc GPTL/DKTL: ; ngày cấp: ; nơi cấp:

Người đại diện theo pháp luật (*): Giới tính: Chức danh (*):

Trả lại và lập biên bản trả lại <tang vật, phương tiện vi phạm hành chính, giấy phép, chứng chỉ hành nghề> (*) (5) theo Quyết định số: 31163 /QĐ-TL.

1. <Tang vật, phương tiện vi phạm hành chính bị tạm giữ theo thủ tục hành chính được trả lại, gồm:> (*)

STT	Tên tang vật, phương tiện vi phạm hành chính	Đơn vị tính	Số lượng	Chủng loại	Tình trạng, đặc điểm (*)	Ghi chú
01	Xe ô tô ô tô	C chiếc	01	Huân TOYOTA	Loại Fortune, màu bạc	Đã qua sử dụng, không có vi phạm

2. <Giấy phép, chứng chỉ hành nghề bị tạm giữ theo thủ tục hành chính được trả lại, gồm:> (*)

STT	Tên giấy phép, chứng chỉ hành nghề	Số lượng	Tình trạng, đặc điểm (*)	Ghi chú
		/		

3. Ý kiến bổ sung (nếu có):

Biên bản lập xong hồi 09 giờ 30 phút, ngày 29.01.2024, gồm 01 tờ, được lập thành 02 bản có nội dung và giá trị như nhau; đã đọc lại cho những người có tên nêu trên cùng nghe, công nhận là đúng và cùng ký tên dưới đây; giao cho ông (bà) (*)

Trần Văn Tiến là <cá nhân/người đại diện của tổ chức> (*) được nhận lại <tang vật/ phương tiện vi phạm hành chính/ giấy phép/ chứng chỉ hành nghề> (*) 01 bản, 01 bản lưu hồ sơ.

CÁ NHÂN/NGƯỜI ĐẠI DIỆN
CỦA TỔ CHỨC ĐƯỢC NHẬN LẠI
(Ký, ghi rõ họ và tên)

Trần Văn Tiến

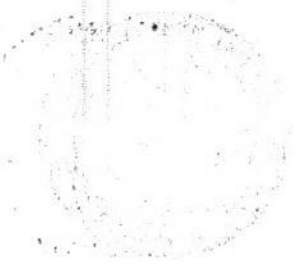
NGƯỜI LẬP BIÊN BẢN
(Ký, ghi rõ chức vụ, họ và tên)

Trần Văn Tiến

(**) Biên bản đã giao trực tiếp cho < cá nhân/người đại diện của tổ chức > (*) vi phạm vào hồi: 08 giờ 00 phút, ngày 29/10/2014

NGƯỜI NHẬN BIÊN BẢN
(Ký, ghi rõ họ và tên)

Uat
Trần Văn Tiên



CÔNG AN TỈNH AN GIANG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 0011322 /BB-NPTG

BIÊN BẢN

Niêm phong tang vật, phương tiện vi phạm hành chính bị tạm giữ theo thủ tục hành chính

Căn cứ Biên bản số: 56033 /BB-TG lập ngày 20/01/2024, tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm hành chính, giấy phép, chứng chỉ hành nghề.

Hôm nay, hồi 17 giờ 20 phút, ngày 20/01/2024, tại Công an Huyện Tân Châu

Chúng tôi gồm:

1. Người có thẩm quyền lập biên bản – Người niêm phong:

Họ và tên: Trần Thanh Dũng Chức vụ: Cảnh sát Cơ quan: Công an Huyện Tân Châu

2. Với sự chứng kiến của:

a) Họ và tên: Võ Thị Bê Nghề nghiệp: Mua bán Địa chỉ: Thôn 2, Tân Thành, Tân Châu, Tây Ninh

b) Họ và tên: Nghề nghiệp: Địa chỉ:

c) Họ và tên: Chức vụ: <Cơ quan/tổ chức>:

3. <Ông (bà)/Tổ chức> vi phạm có tang vật, phương tiện vi phạm hành chính bị tạm giữ phải được niêm phong:

<Họ và tên>: Lê Văn Cường Giới tính: Nam Ngày, tháng, năm sinh: 01/01/1978

Quốc tịch: Việt Nam Nghề nghiệp: Taxi Nơi ở hiện tại: Ấp An Phú, Thôn 2, Tân Thành, Tân Châu, Tây Ninh

Số định danh cá nhân/CMND/Hộ chiếu: 087078003070 ngày cấp: 16/1/2022; nơi cấp: Công

<Tên của tổ chức>: Địa chỉ trụ sở chính: Mã số doanh nghiệp:

Số GCNĐKĐT/DN hoặc GPTL/ĐKTL: ; ngày cấp: ; nơi cấp:

Người đại diện theo pháp luật: Giới tính: Chức danh:

4. Người có trách nhiệm bảo quản tang vật, phương tiện vi phạm hành chính bị tạm giữ phải niêm phong:

Họ và tên: Chức vụ: Cơ quan:

Tiến hành niêm phong và lập biên bản niêm phong tang vật, phương tiện vi phạm hành chính bị tạm giữ theo Biên bản số: /BB-TG.

1. Tang vật, phương tiện vi phạm hành chính niêm phong, gồm:

STT	Tên tang vật, phương tiện vi phạm hành chính	Đơn vị tính	Số lượng	Chủng loại	Tình trạng, đặc điểm	Ghi chú
01	Bộ máy cá nhân	Bao	08	Bộ máy cá nhân	Được giao giữ niêm phong, khối lượng 70 kg, chứa kiếm, dao, súng	

2. Ý kiến bổ sung khác (nếu có): Không

3. Số tang vật, phương tiện vi phạm hành chính được niêm phong nêu trên đã giao cho ông (bà) thuộc cơ quan chịu trách nhiệm bảo quản.

Biên bản lập xong hồi 17 giờ 35 phút, ngày 20/01/2024, gồm 01 tờ, được lập thành 03 bản có nội dung và giá trị như nhau; đã đọc lại cho những người có tên nêu trên cùng nghe, công nhận là đúng và cùng ký tên dưới đây; giao cho ông (bà) là cá nhân/người đại diện của tổ chức vi phạm 01 bản, giao cho ông (bà) là người bảo quản tang vật, phương tiện vi phạm hành chính được niêm phong 01 bản và 01 bản lưu hồ sơ.

CÁ NHÂN/NGƯỜI ĐẠI DIỆN CỦA TỔ CHỨC VI PHẠM

(Ký, ghi rõ họ và tên)

Cường

ĐẠI DIỆN CHÍNH QUYỀN

(Ký, ghi rõ chức vụ, họ và tên)

NGƯỜI CHỨNG KIẾN

(Ký, ghi rõ họ và tên)

Bên

NGƯỜI NIÊM PHONG

(Ký, ghi rõ chức vụ, họ và tên)

Dũng

Trần Thanh Dũng

NGƯỜI BẢO QUẢN

TANG VẬT, PHƯƠNG TIỆN

(Ký, ghi rõ chức vụ, họ và tên)

Số: 08/QĐ-TCGD

Tân Châu, ngày 22 tháng 01 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH
Trung cầu giám định

TRƯỞNG CÔNG AN THỊ XÃ TÂN CHÂU

Căn cứ khoản 1 Điều 59 Luật Xử lý vi phạm hành chính (sửa đổi, bổ sung năm 2020);

Căn cứ Biên bản vi phạm hành chính số:/BB-VPHC lập ngày/...../.....
(nếu có);

Căn cứ Biên bản phiên giải trình trực tiếp số:/BB-GTTT lập ngày/...../.....
(nếu có);

Căn cứ Biên bản làm việc số: 01/BB-LV lập ngày 20/01/2024 đối với Võ Thị Bé;

Căn cứ Quyết định số: 163/QĐ-GQXP ngày 31/12/2023 về việc giao quyền xử phạt vi phạm hành chính;

Vào khoảng 15 giờ 30 ngày 20/01/2024, tại khóm Long Hưng, phường Long Châu, thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang Tổ công tác chống buôn lậu Công an thị xã Tân Châu phát hiện ông Lê Văn Cường, sinh ngày: 01/01/1978, HKTT: xã An Long, huyện Tam Nông, tỉnh Đồng Tháp điều khiển xe ô tô biển số 66A-027.75 chở theo bà Võ Thị Bé, sinh ngày: 01/01/1970, HKTT: ấp Đồng Kèn 2, xã Tân Thành, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh có biểu hiện nghi vấn vận chuyển hàng lậu nên tiến hành dừng phương tiện kiểm tra. Qua kiểm tra phát hiện bên trong xe có cất giấu 08 bao hàng hóa. Tiến hành kiểm tra bên trong chứa khoảng 70Kg bong bóng cá sủ (dạng khô, nhiều kích cỡ). Tại thời điểm kiểm tra bà Bé khai số hàng hóa trên là của Bé mua không có hóa đơn, chứng từ chứng minh nguồn gốc xuất xứ với mục đích bán lại kiếm tiền lời. Nội vụ Công an thị xã Tân Châu tiến hành lập biên bản tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm hành chính, mời ông Cường và bà Bé về trụ sở để tiếp tục xác minh xử lý theo quy định pháp luật.

Xét thấy việc trung cầu giám định là cần thiết cho việc xem xét, giải quyết vụ việc vi phạm hành chính.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1.

1. Trung cầu: Trung tâm Kỹ thuật Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng 3 thuộc Bộ Khoa học và Công nghệ.

2. Đối tượng cần giám định: 01 (một) mẫu gồm 500gam bong bóng cá sủ (loại khô, nhiều kích cỡ) không nhãn hiệu lấy ngẫu nhiên trong 70kg bong bóng cá sủ (loại khô, nhiều kích cỡ) mà Công an thị xã Tân Châu tạm giữ của bà Võ Thị Bé ngày 20/01/2024, mẫu vật được niêm phong trong hộp giấy. Ngoài hộp giấy có dán tem niêm phong mẫu, trên tem niêm phong mẫu có chữ ký và họ tên của Trần Thanh Tòng – cán bộ niêm phong, Võ Thị Bé – người vi phạm, Lê Văn Cường – Người chứng kiến và hình con dấu tròn màu đỏ của Công an thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang.

3. Nội dung giám định:

Giám định các tiêu chí về an toàn vệ sinh thực phẩm đối với mẫu vật gửi giám định là bao nhiêu? Đảm bảo an toàn vệ sinh thực phẩm để lưu thông trên thị trường không?

4. Các tài liệu có liên quan: Biên bản tạm giữ tang vật vi phạm hành chính, Biên bản niêm phong tang vật vi phạm hành chính (Bản sao).

5. Thời hạn phải hoàn thành việc giám định: trước ngày 22/01/2024.

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Điều 3. Quyết định này được:

1. Gửi cho Trung tâm Kỹ thuật Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng 3 thuộc Bộ Khoa học và Công nghệ để thực hiện việc giám định.
2. Gửi cho bà Võ Thị Bé là cá nhân vi phạm để biết.
3. Gửi cho Trung tá Nguyễn Văn Nở để tổ chức thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Lưu: Hồ sơ.

**KT. TRƯỞNG CÔNG AN THỊ XÃ
PHÓ TRƯỞNG CÔNG AN THỊ XÃ**



Thượng tá Huỳnh Bảo Trúc

Quyết định đã giao trực tiếp cho < cá nhân/người đại diện của tổ chức > vi phạm vào hồi 17 giờ 20 phút, ngày 22.10.2024

NGƯỜI NHẬN QUYẾT ĐỊNH

(Ký, ghi rõ họ và tên)

Bem
Võ Thị Bé

* Mẫu này được sử dụng để ra quyết định trưng cầu giám định quy định tại khoản 1 Điều 59 Luật Xử lý vi phạm hành chính (sửa đổi, bổ sung năm 2020).

(*) Lưu ý lựa chọn và ghi thông tin cho phù hợp với thực tế của vụ việc.

(**) Áp dụng đối với trường hợp quyết định được giao trực tiếp cho cá nhân/người đại diện của tổ chức vi phạm.

- (1) Ghi tên cơ quan của người có thẩm quyền ra quyết định trưng cầu giám định theo hướng dẫn về thể thức của Chính phủ.
- (2) Ghi địa danh theo hướng dẫn về thể thức của Chính phủ.
- (3) Ghi chức danh và tên cơ quan của người ra quyết định.
- (4) Ghi đầy đủ họ và tên, địa chỉ của người được trưng cầu giám định/tên, địa chỉ của tổ chức được trưng cầu giám định
- (5) Ghi cụ thể các đối tượng cần giám định.
- (6) Ghi cụ thể các yêu cầu cần có kết luận giám định.
- (7) Ghi cụ thể tên các tài liệu có liên quan hoặc mẫu so sánh gửi kèm theo, số lượng cụ thể, ký hiệu (nếu có).
- (8) Ghi cụ thể thời hạn người/tổ chức được trưng cầu giám định phải gửi kết luận giám định phù hợp với điều kiện thực tế để ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính.
- (9) Ghi họ và tên của cá nhân/tên của tổ chức được trưng cầu giám định.
- (10) Ghi họ và tên của cá nhân/người đại diện của tổ chức vi phạm.
- (11) Ghi họ và tên của cá nhân/tên của tổ chức có trách nhiệm chủ trì tổ chức thi hành quyết định.
- (12) Ghi chức vụ của người ký. Trường hợp cấp phó được giao quyền xử phạt vi phạm hành chính ký quyết định thì ghi chữ viết tắt "KT." vào trước chức vụ của người có thẩm quyền ra quyết định.

CÔNG TY TNHH CÔNG NGHỆ
NHONHO

Số: 23-24/NHO-CV

(V/v Kết luận mẫu khô bong bóng cá)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

-----o0o-----

Cần Thơ, ngày 26 tháng 01 năm 2024

Kính gửi: CÔNG AN THỊ XÃ TÂN CHÂU

Căn cứ TCVN 10734:2015 về yêu cầu kỹ thuật với thủy sản khô.

Căn cứ QCVN 8-2:2011/BYT về quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

Căn cứ TCVN 5649 : 2006 về thủy sản khô – yêu cầu vệ sinh.

Căn cứ kết quả kiểm nghiệm theo mã số mẫu YC131322034 ngày 26/1/2024 của Công Ty TNHH Công Nghệ NHONHO

Chúng tôi Công ty TNHH Công Nghệ NHONHO xin chân thành cảm ơn sự hợp tác của Quý Công ty trong suốt thời gian qua.

Bảng tổng kết mẫu Khô bong bóng cá:

CHỈ TIÊU PHÂN TÍCH	PHƯƠNG PHÁP	ĐƠN VỊ	LOD	KẾT QUẢ	MỨC QUY ĐỊNH THEO TCVN 10734:2015 QCVN 8- 2:2011/BYT TCVN 5649 : 2006
Methyl Thủy Ngân (MeHg) ⁽¹⁾	MKL-HH718 Ref. Food analytical methods, 8(9), 2383-2391	mg/kg	0.100	ND	0.5
Thủy ngân (Hg) ⁽¹⁾	AOAC 971.21	mg/kg	0.010	ND	0.5
Chì (Pb) ⁽¹⁾	AOAC 999.11	mg/kg	0.016	0.025<L OQ(0.05 0)	0.3 (Theo quy định “cơ thịt cá trong QCVN 8- 2:2011/BYT)
Cadimi (Cd) ⁽¹⁾	AOAC 999.11	mg/kg	0.002	ND	0.05
Tổng nitor bazơ bay hơi (TVB- N) ⁽¹⁾	TCVN 9215:2012	mg/100g	1.60	45.8	350



NHONHO TECHNOLOGY COMPANY LIMITED

- Ha Noi office: Km 11, National highway 21, Thạch Thất district, Ha Noi city.
- HCM office: Van Dat tower, street 1, Tân Bình Industrial Park, Tân Phú district, HCM city.
- Can Tho office: K2 - 17, Vo Nguyen Giap street, Cái Rang district, Can Tho city.

Hotline: +84 901 339 669

Website: www.nhovn.com

Email: info@nhovn.vn

CHỈ TIÊU PHÂN TÍCH	PHƯƠNG PHÁP	ĐƠN VỊ	LOD	KẾT QUẢ	MỨC QUY ĐỊNH THEO TCVN 10734:2015 QCVN 8- 2:2011/BYT TCVN 5649 : 2006
Tro ⁽¹⁾	TCVN 5105:2009	%	/	1.06	1.5
Hoạt độ nước	TCVN 12758:2019 (ISO 18787:2017)	/	/	0.590	0.75
Độ ẩm ⁽¹⁾	TCVN 3700:1990	%	/	16.1	20
Phát hiện côn trùng	MKL-HS 22.18	Phát hiện/g	eLOD = 3 CFU/g	ND	Không được có
Cảm quan (Tạp chất)	TCVN 5277:1990	/	/	Không có tạp chất	Không được có
Cảm quan (Trạng thái)	TCVN 5277:1990	/	/	Cái nguyên vẹn, khô	Khô, bề mặt không dính ướt hoặc đọng nước, trừ trường hợp bảo quản lạnh
Cảm quan (Mùi)	TCVN 5277:1990	/	/	Mùi đặc trưng cho sản phẩm, không có mùi lạ	Đặc trưng cho sản phẩm, không có mùi, vị lạ
Cảm quan (Màu sắc)	TCVN 5277:1990	/	/	Màu sắc đặc trưng cho sản phẩm	Đặc trưng cho sản phẩm
Định lượng Coliforms ⁽¹⁾	TCVN 6848:2007 (ISO 4832:2006)	CFU/g	10 CFU/g	<10	<10 ²
Phát hiện Vibrio parahaemolyticu s ⁽¹⁾	ISO 21872- 1:2017	Phát hiện/25g	eLOD 50=3C FU/25 g	ND	<10 ²
Định lượng Clostridium perfringens ⁽¹⁾	ISO 7937:2004	CFU/g	10 CFU/g	<10	<20



NHONHO TECHNOLOGY COMPANY LIMITED

- Ha Noi office: Km 11, National highway 21, Thạch Thất district, Ha Noi city.
- HCM office: Van Dat tower, street 1, Tân Bình Industrial Park, Tân Phú district, HCM city.
- Can Tho office: K2 - 17, Võ Nguyên Giáp street, Cái Rang district, Can Tho city.

Hotline: +84 901 339 669

Website: www.nhovn.com

Email: info@nhovn.com

CHỈ TIÊU PHÂN TÍCH	PHƯƠNG PHÁP	ĐƠN VỊ	LOD	KẾT QUẢ	MỨC QUY ĐỊNH THEO TCVN 10734:2015 QCVN 8- 2:2011/BYT TCVN 5649 : 2006
Định lượng Staphylococcus aureus ⁽¹⁾	AOAC 975.55	CFU/g	10 CFU/g	<10	<10 ²
Định lượng E.coli	TCVN 6846:2007 (ISO 7251:2005)	MPN/g	1 MPN/g	0	<10
Định lượng tổng số vi khuẩn hiếu khí (TPC) ⁽¹⁾	ISO 4833- 1:2013/ Amd.1:2022	CFU/g	10 CFU/g	2.7x10 ³	<10 ⁶

Kết luận:

Các chỉ tiêu kiểm nghiệm mẫu của Kết quả mẫu khô bong bóng cá phù hợp với quy định theo TCVN 10734:2015, QCVN 8-2:2011/BYT, TCVN 5649 : 2006



Trân trọng kính chào!

Nơi nhận:

- Như kính gửi;
- Lưu văn thư.

CÔNG TY TNHH CÔNG NGHỆ NHONHO
PHÓ GIÁM ĐỐC KINH DOANH



Dặng Thị Ngọc Triệu



NHONHO TECHNOLOGY COMPANY LIMITED

- Ha Noi office: Km 11, National highway 21, Thạch Thất district, Ha Noi city.
- HCM office: Van Dat tower, street 1, Tan Binh Industrial Park, Tan Phu district, HCM city.
- Can Tho office: K2 - 17, Vo Nguyen Giap street, Cai Rang district, Can Tho city.

Hotline: +84 901 339 669

Website: www.nhonho.com.vn

TESTING REPORT/ BÁO CÁO KẾT QUẢ PHÂN TÍCH

Form code/ Mã biểu mẫu: MKL-TT04-BM03 LBH.01

I. CLIENT INFORMATION/ THÔNG TIN KHÁCH HÀNG:

Applicant/ ref. (Khách hàng/ số yêu cầu) : CÔNG AN TÂN CHÂU
Address (Địa chỉ) : 16 Phạm Hùng, khóm Long Thị D, thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang,
Xã Tân An, Thị xã Tân Châu, Tỉnh An Giang

II. SAMPLE INFORMATION AND TESTING REQUISITION/ THÔNG TIN MẪU VÀ YÊU CẦU:

JOB No. (Số phiếu yêu cầu phân tích) : YC131322034
Information provided by applicant : Khô bong bóng cá
(Thông tin được khách hàng cung cấp)
Sample description (Mô tả mẫu) : Mẫu chứa trong túi kín còn nguyên vẹn
Seal No (Số niêm) : Có niêm
Source of sample (Nguồn mẫu) : Khách hàng gởi mẫu
Sampling on (Ngày lấy mẫu) : 22/01/2024
Sample received on (Ngày nhận mẫu) : 22/01/2024
Sample tested on (Ngày phân tích) : 23/01/2024
Report date (Ngày trả kết quả) : 26/01/2024

Note / Ghi chú:

- (1) Testing parameter is sent to subcontractor accredited by MekongLAB / Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ và được giám sát bởi MekongLAB.
- (1) Parameter is accredited ISO/IEC 17025 / Chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025
- (2) Parameter is designated by Ministry of Agriculture and Rural Development / Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn
- (3) Parameter is designated by Ministry of Industry and Trade/ Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Công Thương
- (4) Parameter is designated by Ministry of Health / Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Y Tế
- (5) Parameter is designated by Ministry of Natural Resources and Environment / Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Tài nguyên và Môi trường
- ND: Not detected/ Không phát hiện D: Detected/ Phát hiện <1;<3;<10: Not detected/g sample/ Không phát hiện/g mẫu
LOD: limit of detection/ Giới hạn phát hiện LOQ: Limit of Quantitation/ Giới hạn định lượng
- This testing result is only valid on tested sample. It is issued under our NHO Terms and Conditions. NHO only resolves complaints about analytical results within 7 days from the report date of results / Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử. Báo cáo này được ban hành theo những điều khoản kinh doanh của NHO. NHO chỉ giải quyết khiếu nại về kết quả phân tích trong vòng 7 ngày kể từ ngày trả kết quả
- The above result shall not be reproduced, partly or fully, unless written approval of NHO is granted/ Không được sao chép kết quả này, một phần hay toàn bộ, nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của đại diện NHO

Authorized Technical Representative
Phụ trách kỹ thuật

LÊ SỸ NGHỊ

On behalf of NHO
Đại diện NHO



ĐINH HOÀNG THIÊN

NHONHO TECHNOLOGY COMPANY LIMITED

- Ha Noi office: Km 11, National highway 21, Thanh That district, Ha Noi city.
- HCM office: Van Dat tower, street 1, Tan Binh Industrial Park, Tan Phu district, HCM city.

- Can Tho office: K2 - 17, Vo Nguyen Giap street, Cai Rang district, Can Tho city.

Hotline: +84 901 339 669

Website: www.nhovn.com

Email: info@nhovn.com

Page 1/1



TESTING REPORT/ BÁO CÁO KẾT QUẢ PHÂN TÍCH

Form code/ Mã biểu mẫu: MKL-TT04-BM03 LBH.01

Code/ Mã mẫu: YC131322034/1				
Sample name/ Tên mẫu: Khô bong bóng cá				
Information provided by applicant/ (Thông tin được khách hàng cung cấp): Khô bong bóng cá				
Test Parameter/ <i>Chỉ tiêu phân tích</i>	Test Method/ <i>Phương pháp</i>	Unit/ <i>Đơn vị</i>	LOD	Result/ <i>Kết quả</i>
Tổng nitơ bazơ bay hơi (TVB-N) ⁽¹⁾	TCVN 9215:2012	mg/100g	1.60	45.8
Tro ⁽¹⁾	TCVN 5105:2009	%	/	1.06
Hoạt độ nước	TCVN 12758:2019 (ISO 18787:2017)	/	/	0.590
Độ ẩm ⁽¹⁾	TCVN 3700:1990	%	/	16.1
Cảm quan (Tạp chất)	TCVN 5277:1990	/	/	Không có tạp chất
Cảm quan (Trạng thái)	TCVN 5277:1990	/	/	Cái nguyên vẹn, khô
Cảm quan (Mùi)	TCVN 5277:1990	/	/	Mùi đặc trưng cho sản phẩm, không có mùi lạ
Cảm quan (Màu sắc)	TCVN 5277:1990	/	/	Màu sắc đặc trưng cho sản phẩm
Phát hiện côn trùng	MKL-HS 22.18	Phát hiện/g	eLOD= 3 CFU/g	ND
Định lượng Coliforms ⁽¹⁾	TCVN 6848:2007 (ISO 4832:2006)	CFU/g	/	<10
Phát hiện Vibrio parahaemolyticus ⁽¹⁾	ISO 21872-1:2017	Phát hiện/25g	eLOD50=3 CFU/25g	ND
Định lượng Clostridium perfringens ⁽¹⁾	ISO 7937:2004	CFU/g	/	<10
Định lượng Staphylococcus aureus ⁽¹⁾	AOAC 975.55	CFU/g	/	<10
Định lượng E.coli	TCVN 6846:2007 (ISO 7251:2005)	MPN/g	/	0
Định lượng tổng số vi khuẩn hiếu khí (TPC) ⁽¹⁾	ISO 4833-1:2013/ Amd.1:2022	CFU/g	/	2.7x10 ³
Thủy ngân (Hg) ⁽¹⁾	AOAC 971.21	mg/kg	0.010	ND
Chì (Pb) ⁽¹⁾	AOAC 999.11	mg/kg	0.016	0.025<LOQ(0.050)
Cadimi (Cd) ⁽¹⁾	AOAC 999.11	mg/kg	0.002	ND
Methyl Thủy Ngân (MeHg) ⁽¹⁾	MKL-HH718 Ref. Food analytical methods, 8(9), 2383-2391	mg/kg	0.100	ND

TESTING REPORT/ BÁO CÁO KẾT QUẢ PHÂN TÍCH

Form code/ Mã biểu mẫu: MKL-TT04-BM03 LBH.01

I. CLIENT INFORMATION/ THÔNG TIN KHÁCH HÀNG:

Applicant/ ref. (Khách hàng/ số yêu cầu) : CÔNG AN TÂN CHÂU
Address (Địa chỉ) : 16 Phạm Hùng, khóm Long Thị D, thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang,
Xã Tân An, Thị xã Tân Châu, Tỉnh An Giang

II. SAMPLE INFORMATION AND TESTING REQUISITION/ THÔNG TIN MẪU VÀ YÊU CẦU:

JOB No. (Số phiếu yêu cầu phân tích)	: YC131322034
Information provided by applicant (Thông tin được khách hàng cung cấp)	: Không bong bóng cá
Sample description (Mô tả mẫu)	: Mẫu chứa trong túi kín còn nguyên vẹn
Seal No (Số niêm)	: Có niêm
Source of sample (Nguồn mẫu)	: Khách hàng gửi mẫu
Sampling on (Ngày lấy mẫu)	: 22/01/2024
Sample received on (Ngày nhận mẫu)	: 22/01/2024
Sample tested on (Ngày phân tích)	: 23/01/2024
Report date (Ngày trả kết quả)	: 26/01/2024

Note / Ghi chú:

1. ⁽¹⁾ Testing parameter is sent to subcontractor accredited by MekongLAB / *Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ và được giám sát bởi MekongLAB.*
2. ⁽¹⁾ Parameter is accredited ISO/IEC 17025 / *Chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025*
3. ⁽²⁾ Parameter is designated by Ministry of Agriculture and Rural Development / *Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn*
4. ⁽³⁾ Parameter is designated by Ministry of Industry and Trade/ *Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Công Thương*
5. ⁽⁴⁾ Parameter is designated by Ministry of Health / *Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Y Tế*
6. ⁽⁵⁾ Parameter is designated by Ministry of Natural Resources and Environment / *Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Tài nguyên và Môi trường*
7. ND: Not detected/ *Không phát hiện* D: Detected/ *Phát hiện* <1;<3;<10: Not detected/g sample/ *Không phát hiện/g mẫu*
LOD: limit of detection/ *Giới hạn phát hiện* LOQ: Limit of Quantitation/ *Giới hạn định lượng*
8. This testing result is only valid on tested sample. It is issued under our NHO Terms and Conditions. NHO only resolves complaints about analytical results within 7 days from the report date of results / *Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử. Báo cáo này được ban hành theo những điều khoản kinh doanh của NHO. NHO chỉ giải quyết khiếu nại về kết quả phân tích trong vòng 7 ngày kể từ ngày trả kết quả*
9. The above result shall not be reproduced, partly or fully, unless written approval of NHO is granted/ *Không được sao chép kết quả này, một phần hay toàn bộ, nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của đại diện NHO*

Authorized Technical Representative
Phụ trách kỹ thuật


LÊ SỸ NGHI

On behalf of NHO
Đại diện NHO



DINH HOÀNG THIÊN



NHONHO TECHNOLOGY COMPANY LIMITED

- Ha Noi office: Km 11, National highway 21, Thach That district, Ha Noi city.

- HCM office: Van Dat tower, street 1, Tan Binh Industrial Park, Tan Phu district, HCM city.

- Can Tho office: K2 - 17, Vo Nguyen Giap street, Cai Rang district, Can Tho city.

Hotline: +84 901 339 669

Website: www.nhovn.com

Email: info@nhayn.com



Code/ Mã mẫu: YC131322034/1				
Sample name/ Tên mẫu: Khô bong bóng cá				
Information provided by applicant/ (Thông tin được khách hàng cung cấp)		Khô bong bóng cá		
Test Parameter/ Chỉ tiêu phân tích	Test Method/ Phương pháp	Unit/ Đơn vị	LOD	Result/ Kết quả
Tổng nitơ bazơ bay hơi (TVB-N) ⁽¹⁾	TCVN 9215:2012	mg/100g	1.60	45.8
Tro ⁽¹⁾	TCVN 5105:2009	%	/	1.06
Hoạt độ nước	TCVN 12758:2019 (ISO 18787:2017)	/	/	0.590
Độ ẩm ⁽¹⁾	TCVN 3700:1990	%	/	16.1
Cảm quan (Tạp chất)	TCVN 5277:1990	/	/	Không có tạp chất
Cảm quan (Trạng thái)	TCVN 5277:1990	/	/	Cải nguyên vẹn, khô
Cảm quan (Mùi)	TCVN 5277:1990	/	/	Mùi đặc trưng cho sản phẩm, không có mùi lạ
Cảm quan (Màu sắc)	TCVN 5277:1990	/	/	Màu sắc đặc trưng cho sản phẩm
Phát hiện côn trùng	MKL-HS 22.18	Phát hiện/g	eLOD= 3 CFU/g	ND
Định lượng Coliforms ⁽¹⁾	TCVN 6848:2007 (ISO 4832:2006)	CFU/g	/	<10
Phát hiện Vibrio parahaemolyticus ⁽¹⁾	ISO 21872-1:2017	Phát hiện/25g	eLOD50=3 CFU/25g	ND
Định lượng Clostridium perfringens ⁽¹⁾	ISO 7937:2004	CFU/g	/	<10
Định lượng Staphylococcus aureus ⁽¹⁾	AOAC 975.55	CFU/g	/	<10
Định lượng E.coli	TCVN 6846:2007 (ISO 7251:2005)	MPN/g	/	0
Định lượng tổng số vi khuẩn hiếu khí (TPC) ⁽¹⁾	ISO 4833-1:2013/ Amd.1:2022	CFU/g	/	2.7x10^3
Thủy ngân (Hg) ⁽¹⁾	AOAC 971.21	mg/kg	0.010	ND
Chì (Pb) ⁽¹⁾	AOAC 999.11	mg/kg	0.016	0.025<LOQ(0.050)
Cadimi (Cd) ⁽¹⁾	AOAC 999.11	mg/kg	0.002	ND
Methyl Thủy Ngân (MeHg) ⁽¹⁾	MKL-HH718 Ref. Food analytical methods, 8(9), 2383-2391	mg/kg	0.100	ND

CÔNG AN THỊ XÃ TÂN CHÂU
HỘI ĐỒNG ĐỊNH GIÁ

Mẫu biên bản số 04
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 04./BB-XĐGT

BIÊN BẢN

Xác định giá trị tang vật, phương tiện vi phạm hành chính*

Căn cứ Biên bản số: 0056033/BB-TG lập ngày 20/01/2024 tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm hành chính, giấy phép, chứng chỉ hành nghề;

Căn cứ Quyết định số: 0040933/QĐ-TG ngày 20/01/2024 tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm hành chính, giấy phép, chứng chỉ hành nghề

Căn cứ Quyết định số: 1639/QĐ-CATX ngày 19/9/2023 về việc thành lập Hội đồng xác định giá trị tang vật, phương tiện vi phạm hành chính;

Hôm nay, hồi 11 giờ 00 phút, ngày 21/01/2024, tại⁽²⁾ Trụ sở Công an thị xã Tân Châu.

Hội đồng định giá tang vật, phương tiện vi phạm hành chính, gồm có:

1. Ông Huỳnh Bảo Trúc, Phó Trưởng CATX – là Chủ tịch Hội đồng.
2. Ông Nguyễn Anh Phương, Phó trưởng Phòng Kinh tế - là Thành viên
3. Ông Nguyễn Văn Nở, Đội trưởng Đội KT-MT – là thành viên.
4. Ông Trần Phú Cường, Chuyên viên Phòng TC – KH - Thành viên.
5. Ông Trần Thanh Tòng, Cán bộ Đội KT-MT – Thư ký.

Tiến hành xác định giá trị và lập biên bản xác định giá trị tang vật, phương tiện vi phạm hành chính theo Quyết định số: 0040933/QĐ-TG;

1. Hội đồng định giá tang vật, phương tiện vi phạm hành chính đã tiến hành xác định giá trị của tang vật, phương tiện vi phạm hành chính dựa trên các căn cứ sau: ⁽⁴⁾

Qua xem xét thực tế các hàng hóa đang bị Công an thị xã thu giữ là bong bóng cá sủ, dạng khô, nhiều kích cỡ, thuộc loại hàng hóa mau hư hỏng nếu không xử lý ngay và kết quả khảo sát giá thị trường tại địa bàn thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang.

2. Giá trị của lô 70kg bong bóng cá sủ thường (loại hàng khô, nhiều kích cỡ, hiện trạng không bị ẩm mốc) với tổng số tiền thanh toán là 1.190.000.000 đồng (đơn giá 17.000.000 đồng/kg).

Đây là giá trị hàng hóa nhằm xác định khung tiền phạt, thẩm quyền xử lý vi phạm hành chính theo quy định.

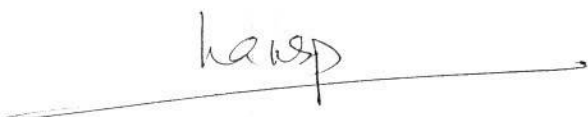
Biên bản lập xong hồi 15 giờ 00 phút, ngày 21/01/2024, gồm 01 tờ, được lập thành 02 bản có nội dung và giá trị như nhau; đã đọc lại cho những người có tên nêu trên cùng nghe, công nhận là đúng và cùng ký tên dưới đây./.

ĐẠI DIỆN PHÒNG TC - KH



Trần Phú Cường

ĐẠI DIỆN PHÒNG KINH TẾ



Nguyễn Anh Phương

CÁN BỘ LẬP BIÊN BẢN



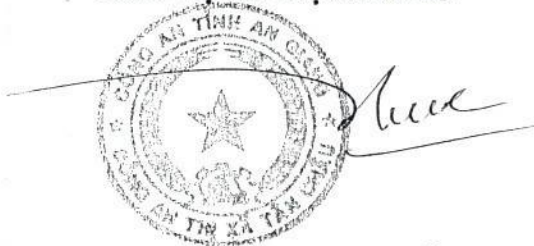
Trần Văn Tiến

ĐẠI DIỆN ĐỘI CSĐTTP VỀ KT-MT



Trần Văn Tiến

CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG



Nguyễn Văn Tiến

* Mẫu này được sử dụng để lập biên bản xác định giá trị tang vật, phương tiện vi phạm hành chính quy định tại Điều 60 Luật Xử lý vi phạm hành chính (sửa đổi, bổ sung năm 2020).

^(*) Áp dụng đối với trường hợp có quyết định kéo dài thời hạn tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm hành chính, giấy phép, chứng chỉ hành nghề.

⁽¹⁾ Ghi tên cơ quan của người ra quyết định tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm hành chính, giấy phép, chứng chỉ hành nghề theo hướng dẫn về thể thức của Chính phủ.

⁽²⁾ Ghi địa chỉ nơi lập biên bản.

⁽³⁾ Ghi chức danh và tên cơ quan của người có thẩm quyền ra quyết định tạm giữ tang vật, phương tiện VPHC, giấy phép, chứng chỉ hành nghề.

⁽⁴⁾ Ghi cụ thể các căn cứ làm cơ sở để xác định giá trị tang vật, phương tiện vi phạm hành chính.

Mẫu: 01-KSG

PHIẾU KHẢO SÁT GIÁ

Tên tài sản khảo sát: Bong bóng cá sủ thường, loại hàng khô, nhiều kích cỡ, không bị ẩm mốc.

Các thông số kỹ thuật cơ bản của tài sản khảo sát:

Địa bàn khảo sát: Huyện Tân Châu, tỉnh An Giang

Tên cơ sở bán hàng: Nguyễn Văn Hiến SĐT: 0913687259

Địa chỉ: Ấp C. Lũy, Xã Tân Tiến, Huyện Tân Châu, Tỉnh An Giang

Đơn vị tính: đồng

STT	Tên tài sản khảo sát	Tài sản cùng loại hay tương đương	Các thông số kỹ thuật của tài sản	Giá bán của tài sản khảo sát		Ngày, tháng, năm bán hàng	Ghi chú
				Giá bán buôn	Giá bán lẻ		
01	Bong bóng cá sủ thường, loại hàng khô, nhiều kích cỡ, không bị ẩm mốc			17.000.000 đ/kg		29/01/2024	

ĐẠI DIỆN CƠ SỞ BÁN HÀNG

Tân Châu, ngày 29 tháng 01 năm 2024
CÁN BỘ KHẢO SÁT GIÁ

Nguyễn Văn Hiến

Trần Phú Cường

Số: 02/BB-XĐCL

BIÊN BẢN
Đánh giá chất lượng hàng hóa dễ bị hư hỏng

Căn cứ Biên bản số: 0056033/BB-TG lập ngày 20/01/2024 tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm hành chính, giấy phép, chứng chỉ hành nghề;

Căn cứ Quyết định số: 0040933/QĐ-TG ngày 20/01/2024 tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm hành chính, giấy phép, chứng chỉ hành nghề

Hôm nay, hồi 12 giờ 30 phút, ngày 21/01/2024, tại⁽²⁾ Trụ sở Công an thị xã Tân Châu.

Chúng tôi gồm có:

1. Ông Huỳnh Bảo Trúc, Phó Trưởng Công an thị xã – là Chủ tịch Hội đồng.
2. Ông Nguyễn Anh Phương, Phó trưởng Phòng Kinh tế - là Thành viên
3. Ông Nguyễn Văn Nở, Đội trưởng Đội KT-MT – là thành viên.
4. Ông Trần Phú Cường, Chuyên viên Phòng TC – KH - Thành viên.
5. Ông Trần Thanh Tòng, Cán bộ Đội KT-MT – Thư ký.
6.
7.

Tiến hành đánh giá chất lượng hàng hóa dễ bị hư hỏng và lập biên bản đánh giá chất lượng hàng hóa dễ bị hư hỏng theo Quyết định số: 0040933/QĐ-TG;

1. Hội đồng **đánh giá chất lượng hàng hóa dễ bị hư hỏng** dựa trên các căn cứ sau: ⁽⁴⁾

- Qua xem xét thực tế các hàng hóa đang bị Công an thị xã thu giữ là bong bóng cá sủ, dạng khô, nhiều kích cỡ, thuộc loại hàng hóa mau hư hỏng nếu không xử lý ngay.

- Đánh giá về hình thức bên ngoài thì hàng hóa không bị ẩm mốc, đủ điều kiện để tổ chức bán lại cho cá nhân có nhu cầu mua.

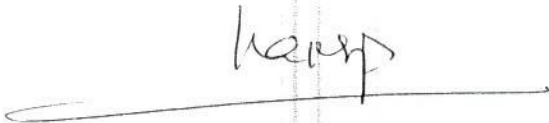
Biên bản lập xong hồi 14 giờ 00 phút, ngày 21/01/2024, gồm 02 tờ, được lập thành 02 bản có nội dung và giá trị như nhau; đã đọc lại cho những người có tên nêu trên cùng nghe, công nhận là đúng và cùng ký tên dưới đây./.

ĐẠI DIỆN PHÒNG TC - KH



Trần Phú Cường

ĐẠI DIỆN PHÒNG KINH TẾ



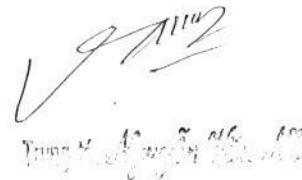
Nguyễn Anh Phương

CÁN BỘ LẬP BIÊN BẢN



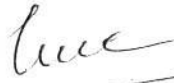
Trần Thanh Tông

ĐẠI DIỆN ĐỘI CSĐTTP VỀ KT-MT



Trần Văn Hùng

CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG

Hoàng Bá Trúc

* Mẫu này được sử dụng để lập biên bản xác định giá trị tang vật, phương tiện vi phạm hành chính quy định tại Điều 60 Luật Xử lý vi phạm hành chính (sửa đổi, bổ sung năm 2020).

(*) Áp dụng đối với trường hợp có quyết định kéo dài thời hạn tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm hành chính, giấy phép, chứng chỉ hành nghề.

(1) Ghi tên cơ quan của người ra quyết định tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm hành chính, giấy phép, chứng chỉ hành nghề theo hướng dẫn về thể thức của Chính phủ.

(2) Ghi địa chỉ nơi lập biên bản.

(3) Ghi chức danh và tên cơ quan của người có thẩm quyền ra quyết định tạm giữ tang vật, phương tiện VPHC, giấy phép, chứng chỉ hành nghề.

CÔNG AN THỊ XÃ TÂN CHÂU
ĐỘI CSĐTTP VỀ KT-MT

Số: 08 /ĐX-KTMT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Tân Châu, ngày 01 tháng 02 năm 2024

BÁO CÁO ĐỀ XUẤT

V/v Xử lý tang vật vi phạm hành chính là hàng hóa dễ hư hỏng

Kính gửi: Ban Lãnh đạo Công an thị xã Tân Châu.

Vào khoảng 15 giờ 30 ngày 20/01/2024, tại khóm Long Hưng, phường Long Châu, thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang Đội CSĐTTP về KT-MT phối hợp với Đội Cảnh sát giao thông Công an thị xã Tân Châu phát hiện vụ Kinh doanh hàng hóa không rõ nguồn gốc, xuất xứ. Tang vật tạm giữ gồm: 08 bao bong bóng cá sủ, tổng trọng lượng 70Kg (dạng khô, nhiều kích cỡ, dễ hư hỏng khó bảo quản). Nội vụ Đội CSĐTTP về KT-MT tiến hành lập biên bản ghi nhận sự việc, tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm để tiếp tục xác minh làm rõ xử lý theo quy định.

Do tang vật đang tạm giữ là mặt hàng khô bong bóng cá sủ dễ bị hư hỏng, khó bảo quản nếu không tổ chức xử lý ngay dẫn đến ẩm mốc, hư hỏng, không còn giá trị sử dụng buộc phải tiêu hủy làm thiệt hại ngân sách nhà nước nếu thuộc trường hợp tịch thu theo quy định tại Điều 2, 3 Thông tư số 173/2013/TT-BTC ngày 20/11/2013 của Bộ Tài chính hướng dẫn thực hiện một số nội dung về quản lý, xử lý tang vật, phương tiện vi phạm hành chính bị tạm giữ, tịch thu theo thủ tục hành chính.

Căn cứ Kết quả định giá tang vật vi phạm hành chính của Hội đồng định giá do Công an thị xã Tân Châu là chủ tịch hội đồng xác định giá trị 70kg khô bong bóng cá sủ là 1.190.000.000 đồng (17.000.000 đồng/kg). Để xử lý tang vật đúng quy định tránh gây thiệt hại cho ngân sách nhà nước. Nay Đội CSĐTTP về KT-MT đề xuất Lãnh đạo Công an thị xã bán trực tiếp (không thông qua đấu giá) số hàng hóa trên cho bà Võ Thị Bé, sinh năm 1970, HKTT: ấp Đồng Kèn 2, xã Tân Thành, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh, chỗ ở hiện nay: ấp An Thạnh, thị trấn An Phú, H. An Phú, tỉnh An Giang.

Kính mong Lãnh đạo Công an thị xã Tân Châu xem xét, quyết định./.

CHỈ HUY ĐỘI

CÁN BỘ THỤ LÝ XÁC MINH

Ý KIẾN LÃNH ĐẠO CATX



Huỳnh Bèo Trú

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

ĐƠN XIN PHÉP MUA LẠI HÀNG HÓA
(Thuộc loại hàng hóa dễ bị hư hỏng)

Kính gửi: Công an xã Tân Châu

Tôi: Võ Thị Bé Giới tính: _____

Tên gọi khác: _____

Sinh ngày 1 tháng 1 năm 1970 tại: An Phú An Giang

Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Đạo Phật

Số CMND/Thẻ CCCD/Hộ chiếu: 072.17.000.2008

Cấp ngày 2 tháng 5 năm 2022 Nơi cấp: _____

Nghề nghiệp: mua bán

Quê quán: An Phú An Giang

Nơi thường trú: Ấp Đông Kên 2 xã Tân Thành Tân Châu tỉnh Ninh

Nơi tạm trú: _____

Nơi ở hiện tại: Ấp Đông Kên 2 xã Tân Thành Tân Châu tỉnh Ninh

Số điện thoại liên hệ: 0974444994; Khi cần báo tin cho: _____

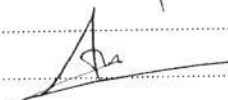
Tôi xin trình bày về nội dung sau(*):

Ngày tôi viết đơn này xin công an thị xã Tân Châu cho phép
tôi được mua lại lô hàng quả gồm 70kg ~~quả~~ ^{lô} ~~lô~~ ^{quả}
Bông Bông cũ sử dụng loại hàng Khế Phức Kiết ở
Đã bị công an thị xã Tân Châu, tạm giữ, 20/1-2024,
do không có chứng từ chứng minh, nguồn gốc Xuất xứ
Tôi sẽ mua theo giá trị của cơ quan định giá
khi được mua tôi cam kết thanh toán đủ số tiền
mà cơ quan tạm giữ, đã định giá,
Về chất lượng Hàng Hóa, tôi đồng ý theo Hiện trạng công
an, đang tạm giữ, và không có yêu cầu,
Hàng Khế Phức Kiết về Sao,
mình cơ quan công an, chấp nhận nội dung đơn trên
Tôi xin cam kết nếu mua được Hàng quả, sẽ chấp
hành Sử dụng, của cơ quan chốt này
ngày 31/1/2024 tôi được công an thị xã Tân Châu,
thanh Báo giá trị lô hàng quả gồm 70kg Khế Bông Bông
Bên
Võ Thị Bé

Cả Sứ và mã công an dân tạm giữ có giá trị là một lá
 một trăm gô triền đây tôi đồng ý mua lại hàng hóa trên
 và cam kết sẽ thanh toán tiền, cho công an thị xã Tân Châu
 trong ngày 31/7/2024. nếu hết thời hạn trên mà tôi chưa
 thanh toán tiền thì coi như tôi khi có nhu cầu mua nữa
 ngày làm việc hôm nay có sự chứng kiến của anh Đỗ Văn
 An, sinh năm 1983, cư trú tại Khóm Long Thị, phường
 Long Thành, thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang

NGƯỜI CHỨNG KIẾN

Bên
 Võ Thị Bé


 Đỗ Văn An

Tân Châu, ngày 31 tháng 7 năm 2024

NGƯỜI LÀM ĐƠN

(Ký, ghi rõ họ tên)

Bên
 Võ Thị Bé

Số: 77/QĐ-CATX-KTMT

Tân Châu, ngày 24 tháng 02 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH
Về việc bán tang vật vi phạm hành chính bị tạm giữ
là hàng hóa dễ bị hư hỏng

TRƯỞNG CÔNG AN THỊ XÃ TÂN CHÂU

Căn cứ Luật xử lý vi phạm hành chính năm 2012; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều Luật xử lý vi phạm hành chính năm 2020;

Căn cứ Nghị định 118/2021/NĐ-CP ngày 23/12/2021 của Chính Phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật xử lý vi phạm hành chính;

Căn cứ Nghị định số 29/2018/NĐ-CP ngày 05/3/2018 của Chính phủ quy định trình tự, thủ tục xác lập quyền sở hữu toàn dân về tài sản và xử lý đối với tài sản được xác lập quyền sở hữu toàn dân;

Căn cứ Thông tư số 57/2018/TT-BTC ngày 05/7/2018 của Bộ Tài chính, hướng dẫn thực hiện một số Điều của Nghị định số 29/2018/NĐ-CP ngày 05/3/2018 của Chính phủ, quy định trình tự, thủ tục xác lập quyền sở hữu toàn dân về tài sản và xử lý đối với tài sản được xác lập quyền sở hữu toàn dân;

Căn cứ Thông tư số 173/2013/TT-BTC ngày 20/11/2013 của Bộ Tài chính hướng dẫn thực hiện một số nội dung về quản lý, xử lý tang vật, phương tiện vi phạm hành chính bị tạm giữ, tịch thu theo thủ tục hành chính;

Căn cứ vào Biên bản định giá tài sản là tang vật vi phạm hành chính thuộc loại hàng hóa dễ hư hỏng số: 04/BB-HĐĐG-CATX(KT-MT) ngày 24/01/2024 của Hội đồng định giá Công an thị xã Tân Châu;

Căn cứ Đơn xin mua hàng mau hỏng của bà Võ Thị Bé;

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. Bán trực tiếp (không thông qua đấu giá) lô hàng hóa dễ hư hỏng, khó bảo quản (gồm: 70kg bong bóng cá sù (loại hàng khô, nhiều kích cỡ) theo Biên bản xác định giá trị hàng hóa số: 04/BB-HĐĐG-CATX(KT-MT) ngày 24/01/2024 của Hội đồng định giá Công an thị xã Tân Châu cho bà Võ Thị Bé, sinh năm 1970, HKTT: ấp Đồng Kèn 2, xã Tân Thành, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh, chỗ ở hiện nay: ấp An Thạnh, thị trấn An Phú, H. An Phú, tỉnh An Giang.

Tổng số tiền bán trực tiếp là: **1.190.000.000 đồng** (một tỷ một trăm chín mươi triệu đồng).

Điều 2. Bà Võ Thị Bé có trách nhiệm thanh toán toàn bộ số tiền nêu ở Điều 1 trong thời gian chậm nhất 07 (bảy) ngày kể từ ngày 29/01/2024 đến ngày 04/02/2024 vào tài khoản số 3949.0.9041414.00000 mở tại kho bạc Nhà nước thị xã Tân Châu.

Điều 3. Đội CSĐTTP về Kinh tế và Ma túy, Công an thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang có trách nhiệm giao đủ số lượng lô hàng hóa để hư hỏng tại Điều 1 cho Bà Võ Thị Bé sau khi cá nhân này nộp tiền vào tài khoản nêu ở Điều 2 Quyết định này.

Điều 4. Đội trưởng Đội CSĐTTP về KT-MT, Công an thị xã Tân Châu và Bà Võ Thị Bé chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. /.

Nơi nhận:

- Như Điều 4;
- Lưu: VT, KTMT.

TRƯỞNG CÔNG AN THỊ XÃ



Thượng tá Huỳnh Bảo Quốc

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG

Mua bán tài sản là tang vật vi phạm hành chính bị tạm giữ
(Lô hàng hóa mau hư hỏng, khó bảo quản)

Số: 01/HĐMBTS ngày 01/02/2024

Căn cứ Luật xử lý vi phạm hành chính năm 2012; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều Luật xử lý vi phạm hành chính năm 2020;

Căn cứ Bộ luật Dân sự năm 2015;

Căn cứ Nghị định 118/2021/NĐ-CP ngày 23/12/2021 của Chính Phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật xử lý vi phạm hành chính;

Căn cứ Nghị định số 29/2018/NĐ-CP ngày 05/3/2018 của Chính phủ quy định trình tự, thủ tục xác lập quyền sở hữu toàn dân về tài sản và xử lý đối với tài sản được xác lập quyền sở hữu toàn dân;

Căn cứ Thông tư số 57/2018/TT-BTC ngày 05/7/2018 của Bộ Tài chính, hướng dẫn thực hiện một số Điều của Nghị định số 29/2018/NĐ-CP ngày 05/3/2018 của Chính phủ, quy định trình tự, thủ tục xác lập quyền sở hữu toàn dân về tài sản và xử lý đối với tài sản được xác lập quyền sở hữu toàn dân;

Căn cứ Thông tư số 173/2013/TT-BTC ngày 20/11/2013 của Bộ Tài chính hướng dẫn thực hiện một số nội dung về quản lý, xử lý tang vật, phương tiện vi phạm hành chính bị tạm giữ, tịch thu theo thủ tục hành chính;

Căn cứ vào Biên bản định giá tài sản là tang vật vi phạm hành chính thuộc loại hàng hóa dễ hư hỏng số: 04/BB-HĐĐG-CATX(KT-MT) ngày 31/01/2024 của Hội đồng định giá Công an thị xã Tân Châu;

Căn cứ vào Biên bản đánh giá chất lượng hàng hóa là tang vật vi phạm hành chính thuộc loại hàng hóa dễ hư hỏng số: 03/BB-HĐĐG-CATX(KT-MT) ngày 31/01/2024 của Hội đồng định giá Công an thị xã Tân Châu.

Hôm nay, ngày 01 tháng 02 năm 2024, tại Công an thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang. Chúng tôi gồm:

1. BÊN BÁN HÀNG (BÊN A): Công an thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang

- Địa chỉ: Số 16, đường Phạm Hùng, khóm Long Thị D, phường Long Thạnh, tx Tân Châu, tỉnh An Giang.

- Tài khoản số: 3949.0.9041414.00000 (Tài khoản tạm giữ của Công an thị xã Tân Châu mở tại Kho bạc Nhà nước thị xã Tân Châu).

- Do ông: Thượng tá: Huỳnh Bảo Trúc, Chức vụ: Phó Trưởng Công an thị xã
- làm đại diện.

2. BÊN MUA HÀNG (BÊN B):

Bà Võ Thị Bé, Giới tính: nữ,

Ngày, tháng, năm sinh: 01/01/1970, Quốc tịch: Việt Nam.

Nghề nghiệp: Mua bán,

Nơi ở hiện tại: ấp An Thạnh, thị trấn An Phú, huyện An Phú, tỉnh An Giang.

HKTT: ấp Đồng Kèn 2, xã Tân Thành, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh.

Số định danh cá nhân/CMND/Hộ chiếu: 072170002008; ngày cấp:
02/5/2022; nơi cấp: Cục CSQLHC về TTXH.

Cùng nhau thống nhất ký kết hợp đồng mua bán tài sản là hàng hóa dễ hư hỏng, khó bảo quản do vi phạm hành chính theo các điều khoản sau:

ĐIỀU 1. Hàng hóa - Giá cả

1. Hàng hóa: Toàn bộ lô hàng hóa theo Biên bản xác định giá trị hàng hóa dễ hư hỏng, khó bảo quản số: 04/BB-CATX ngày 31/01/2024 của Hội đồng định giá Công an thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang. 70kg bong bóng cá sủ thường (loại hàng khô, nhiều kích cỡ, hiện trạng không bị ẩm mốc).

2. Giá bán: Tổng số tiền lô hàng là: 1.190.000.000 đồng (một tỷ một trăm chín mươi triệu đồng).

ĐIỀU 2. Quy cách - Chất lượng

Theo đúng hiện trạng hàng hóa mà bên mua được xem trước khi nhận hàng và đúng theo bảng kê chi tiết kèm theo biên bản định giá nêu trên.

ĐIỀU 3. Thời gian - Địa điểm giao nhận

1. Thời gian giao hàng: Sau khi Bên A đã nhận đủ tiền của Bên B theo thời hạn quy định tại Điều 4 của Hợp đồng này.

2. Địa điểm giao nhận: Tại kho Đội CSĐTTP về Kinh tế và Ma túy, Công an thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang.

ĐIỀU 4. Thủ tục thanh toán

1. Thanh toán bằng: Chuyển vào Tài khoản tạm giữ của Công an thị xã Tân Châu số: 3949.0.9041414.00000.

2. Thời gian thanh toán: Kể từ ngày 31/01/2024 đến ngày 05/02/2024.

ĐIỀU 5. Thời hiệu hợp đồng

Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký và được thực hiện trong thời gian là: 07 (bảy) ngày. Nếu hết thời gian trên mà bên mua không trả đủ tiền theo Hợp đồng thì Hợp đồng bị hủy bỏ và bên mua sẽ chịu các chi phí phát sinh từ khi ký kết hợp đồng.

Sau khi hoàn tất các thủ tục mua bán, thì hợp đồng số 01/HĐMBTS ngày 01/02/2024 coi như được thanh lý.

Hợp đồng được lập thành 04 bản, bên bán giữ 03 bản và bên mua giữ 01 bản có giá trị như nhau. Trong quá trình thực hiện nếu có gì vướng mắc hai bên cùng bàn bạc giải quyết./.

BÊN MUA

Bene
Võ Thị Bé

BÊN BÁN

luwe

Thường tá Huỳnh Bảo Quốc

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

**BIÊN BẢN
THANH LÝ HỢP ĐỒNG**

Căn cứ Hợp đồng mua bán hàng dễ bị hư hỏng do vi phạm hành chính (Lô hàng hóa mau hư hỏng, khó bảo quản) số: 01/HĐMBTS ngày 02/02/2024 giữa Công an thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang và bà Võ Thị Bé;

Hôm nay, vào lúc 15 giờ 00 phút ngày 02 tháng 02 năm 2024, tại: Công an thị xã Tân Châu, thành phần gồm:

A. ĐẠI DIỆN BÊN BÁN: Công an thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang

- Ông Huỳnh Bảo Trúc : Phó trưởng Công an thị xã
- Ông Nguyễn Văn Nở : Đội trưởng - Đội CSĐTTP về KT & MT
- Ông Trần Thanh Tòng : Cán bộ Đội CSĐTTP về KT-MT

B. ĐẠI DIỆN BÊN MUA:

Bà Võ Thị Bé, năm sinh: 01/01/1970, Quốc tịch: Việt Nam.

Nơi ở hiện tại: ấp An Thạnh, thị trấn An Phú, huyện An Phú, tỉnh An Giang.

HKTT: ấp Đồng Kèn 2, xã Tân Thành, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh.

Số định danh cá nhân/CMND/Hộ chiếu: 072170002008; ngày cấp: 02/5/2022; nơi cấp: Cục CSQLHC về TTXH.

Sau khi trao đổi cụ thể hai bên cùng nhau thống nhất tiến hành thanh lý Hợp đồng mua bán tài sản tịch thu số: 01/HĐMBTS ngày 02/02/2024, với nội dung như sau:

Bên B đã nhận đủ hàng hóa theo Biên bản về việc xác định giá trị hàng hóa số: 04/BB-HĐĐG-CATX(KT-MT) ngày 29/01/2024 của Hội đồng định giá Công an thị xã Tân Châu gồm: 70kg bong bóng cá sủ thường (loại hàng khô, nhiều kích cỡ, hiện trạng không bị ẩm mốc) với tổng số tiền thanh toán là 1.190.000.000 đồng (đơn giá 17.000.000 đồng/kg).

Tổng giá trị thanh lý hợp đồng: 1.190.000.000 đồng (một tỷ một trăm chín mươi triệu đồng).

Nay Hợp đồng đã thanh lý ngày 02/02/2024 xem như đã kết thúc, bên B đã thanh toán tiền bằng hình thức chuyển khoản cho bên A với tổng số tiền 1.190.000.000 đồng (một tỷ một trăm chín mươi triệu đồng). Hai bên làm biên bản thanh lý này để miễn trách nhiệm cho nhau, biên bản có giá trị ngay sau ký. Biên bản được lập thành 02 bản có giá trị pháp lý như nhau, mỗi bên giữ 01 bản./



ĐẠI DIỆN BÊN MUA

Bên
Võ Thị Bé

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN BÁN HÀNG DỄ BỊ HƯ HỎNG

Căn cứ Hợp đồng mua bán hàng dễ bị hư hỏng do vi phạm hành chính (Lô hàng hóa mau hư hỏng, khó bảo quản) số: 01/HĐMBTS ngày 01/02/2024 giữa Công an thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang và bà Võ Thị Bé;

Hôm nay, vào lúc 17 giờ 30 phút, ngày 01 tháng 02 năm 2024, tại kho Đội CSĐTTP về Kinh tế và Ma túy, Công an thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang. Chúng tôi gồm:

A. ĐẠI DIỆN BÊN BÁN: Công an thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang

- Ông Huỳnh Bảo Trúc : Phó trưởng Công an thị xã
- Ông Nguyễn Văn Nở : Đội trưởng - Đội CSĐTTP về KT & MT
- Ông Trần Thanh Tòng : Cán bộ Đội CSĐTTP về KT-MT

B. ĐẠI DIỆN BÊN MUA:

Bà Võ Thị Bé, năm sinh: 01/01/1970, Quốc tịch: Việt Nam.

Nơi ở hiện tại: ấp An Thạnh, thị trấn An Phú, huyện An Phú, tỉnh An Giang.

HKTT: ấp Đồng Kền 2, xã Tân Thành, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh.

Số định danh cá nhân/CMND/Hộ chiếu: 072170002008; ngày cấp: 02/5/2022; nơi cấp: Cục CSQLHC về TTXH.

Cùng nhau tiến hành giao nhận lô hàng hóa dễ hư hỏng, khó bảo quản theo Hợp đồng mua bán tài sản tịch thu số: 01/HĐMBTS ngày 01/02/2024.

Bên B đã nhận đủ hàng hóa theo Biên bản về việc xác định giá trị hàng hóa số: 04/BB-HĐĐG-CATX(KT-MT) ngày 31/01/2024 của Hội đồng định giá Công an thị xã Tân Châu gồm: 70kg bong bóng cá sủ thường (loại hàng khô, nhiều kích cỡ, hiện trạng không bị ẩm mốc) với tổng số tiền thanh toán là 1.190.000.000 đồng (đơn giá 17.000.000 đồng/kg)..

Biên bản kết thúc lúc 16 giờ 30 phút cùng ngày, đã được các bên cùng thống nhất thông qua, được lập thành 04 bản, bên bán giữ 03 bản và bên mua giữ 01 bản./.

ĐẠI DIỆN BÊN BÁN



ĐẠI DIỆN BÊN MUA

Bên
Võ Thị Bé

CÔNG AN TỈNH AN GIANG
CÔNG AN THỊ XÃ TÂN CHÂU

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh Phúc

Số: 326 /ĐN-CATX

Tân Châu, ngày 04 tháng 02 năm 2024

BẢN ĐỀ NGHỊ

**Mua hóa đơn bán tài sản là tang vật vi phạm hành chính
bị tạm giữ thuộc loại hàng dễ bị hư hỏng**

Kính gửi: Lãnh đạo Phòng Tài chính – Kế hoạch thị xã.

Căn cứ Luật xử lý vi phạm hành chính năm 2012; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều Luật xử lý vi phạm hành chính năm 2020;

Căn cứ Luật Quản lý, sử dụng tài sản công năm 2017;

Căn cứ Nghị định số 29/2018/NĐ-CP ngày 05/3/2018 của Chính phủ quy định trình tự, thủ tục xác lập quyền sở hữu toàn dân về tài sản xử lý đối với tài sản được xác lập quyền sở hữu toàn dân;

Căn cứ Nghị định số 151/2017/NĐ-CP ngày 26/12/2017 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật quản lý, sử dụng tài sản công;

Căn cứ Thông tư số 173/2013/TT-BTC ngày 20/11/2013 của Bộ Tài chính hướng dẫn thực hiện một số nội dung về quản lý, xử lý tang vật, phương tiện vi phạm hành chính bị tạm giữ, tịch thu theo thủ tục hành chính;

Căn cứ nhu cầu sử dụng hóa đơn bán tài sản tịch thu sung quỹ nhà nước do Công an thị xã Tân Châu chủ trì quản lý, xử lý tài sản. Để phục vụ công tác xử lý tang vật vi phạm hành chính bị tạm giữ là hàng hóa dễ bị hư hỏng đúng trình tự, thủ tục, thẩm quyền và thời gian quy định, Công an thị xã Tân Châu đề nghị Phòng Tài chính – Kế hoạch thị xã Tân Châu bán 01 (một) số hóa đơn loại hóa đơn bán tài sản tịch thu sung quỹ nhà nước.

Kính mong quý cơ quan sớm hỗ trợ để Công an thị xã Tân Châu hoàn thành nhiệm vụ./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VT, KT-MT.

**KT. TRƯỞNG CÔNG AN THỊ XÃ
PHÓ TRƯỞNG CÔNG AN THỊ XÃ**



Thượng tá Huỳnh Bảo Trúc

Cash deposit slip

Tên người nộp: Depositor Name:

S₀ CCCD/CMND/HC (100%)

Điện thoại / Contact number:

Địa chỉ Address

Tên người nhận/đơn vị nhận

Số TK ghi Có - Credit Account No.

Tại Ngân hàng với lãi suất

Số CCCD/CMND/HC (D/ĐP/N):

Ngày cấp Date of issue

Nơi cấp phát: 04/05/2018

Điện thoại Contact number:

Địa chỉ: Số tiền bằng số Amount in figure $\text{€} = \text{---}$ $\text{p.} = \text{---}$ ☐ Đã bao gồm phí bảo trì khác:☐ Chưa bao gồm phí vận chuyển

Số tiền bằng chữ

Nội dung Ref. 103

Người nộp tiền Depositor

Chữ ký, họ tên Signature & full name

Giao dịch viên Teller

Vương Thị Lê Hoàng

Für Van. Sch.

Mẫu số 22 - VTB

BIÊN BẢN LÀM VIỆC*

Hôm nay, hồi 16 giờ 00 phút, ngày 20/01/2024, tại ⁽²⁾ Công an thị xã Tân Châu.

Chúng tôi gồm:

1. Người có thẩm quyền lập biên bản:

Họ và tên: Trần Thanh Tòng, Chức vụ : Cán bộ

Cơ quan: Đội CSĐTTP về KT-MT, Công an thị xã Tân Châu.

2. Người chứng kiến (nếu có):

Họ và tên:, Nghề nghiệp :

Địa chỉ:

3. <Cá nhân/Tổ chức> ^(*) bị thiệt hại (nếu có): ⁽³⁾

4. <Cá nhân/Tổ chức> ^(*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc:

<Họ và tên> ^(*): Võ Thị Bé, Giới tính: nữ,

Ngày, tháng, năm sinh: 01/01/1970, Quốc tịch: Việt Nam.

Nghề nghiệp: Mua bán,

Nơi ở hiện tại: ấp An Thạnh, thị trấn An Phú, huyện An Phú, tỉnh An Giang.

HKTT: ấp Đồng Kèn 2, xã Tân Thành, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh.

Số định danh cá nhân/CMND/Hộ chiếu: 072170002008; ngày cấp: 02/5/2022;
nơi cấp: Cục CSQLHC về TTXH.

Tiến hành lập biên bản làm việc đối với <ông (bà)/tổ chức> ^(*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc:

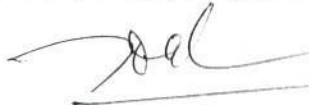
1. Thời gian xảy ra vụ việc: Vào lúc 15 giờ 30 ngày 20/01/2024.

2. Địa điểm xảy ra vụ việc: khu vực khóm Long Hưng, phường Long Châu, thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang.

3. Diễn biến của vụ việc:

Vào khoảng 15 giờ 30 ngày 20/01/2024, tại khóm Long Hưng, phường Long Châu, thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang Đội CSĐTTP về KT-MT phối hợp với Đội Cảnh sát giao thông Công an thị xã Tân Châu phát hiện ông Lê Văn Cường, sinh ngày: 01/01/1978, HKTT: xã An Long, huyện Tam Nông, tỉnh Đồng Tháp điều khiển xe ô tô biển số 66A-027.75 chở theo bà Võ Thị Bé, sinh ngày: 01/01/1970,





HKTT: ấp Đồng Kèn 2, xã Tân Thành, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh có biểu hiện nghi vấn nên tiến hành dừng phương tiện kiểm tra. Qua kiểm tra phát hiện bên trong xe có cất giấu nhiều bao hàng hóa bên trong có chứa khoảng 70Kg bong bóng cá sủ (dạng khô). Tại thời điểm kiểm tra bà Bé khai số hàng hóa trên là của Bé mua không có hóa đơn, chứng từ và không chứng minh được nguồn gốc xuất xứ. Nội vụ Đội CSĐTTP về KT-MT tiến hành lập biên bản tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm hành chính, mời ông Cường và bà Bé về trụ sở Công an thị xã Tân Châu để tiếp tục xác minh xử lý theo quy định pháp luật.

4. Hiện trường:

5. Thiệt hại (nếu có):

6. Ý kiến trình bày của < cá nhân/tổ chức > (*) bị thiệt hại (nếu có):

7. Lời khai của < cá nhân/tổ chức > (*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc:

Hỏi:

Tình trạng sức khỏe hôm nay bà Bé như thế nào?

Đáp:

Hiện nay sức khỏe tôi tốt, đủ nhận thức để trả lời câu hỏi của cán bộ Công an thị xã Tân Châu.

Hỏi:

Hiện nay bà Bé đang làm gì, ở đâu? Trình độ học vấn như thế nào?

Đáp:

Hiện nay tôi sinh sống và làm việc tại nhà thuộc ấp Đồng Kèn 2, xã Tân Thành, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh. Nghề nghiệp hiện nay là mua bán bong bóng cá sủ. Trình độ học vấn 01/12. Tôi có thể đọc, viết, nghe, nói được chữ Tiếng Việt.

Hỏi:

Bà Bé trình bày lại nội dung sự việc diễn ra ngày 20/01/2024 bà làm gì, ở đâu?

Đáp:

Hiện nay tôi làm nghề mua bán cá sủ và bong bóng cá sủ khô. Vào khoảng ngày 15/01/2024, do có quen biết từ trước tôi có gọi điện thoại qua tài khoản zalo



tên Haza, còn tên thường gọi là Thương (không rõ họ tên, địa chỉ) báo là có khoảng 70kg bong bóng cá sủ, dạng khô, nhiều kích cỡ. Sau đó Thương hẹn tôi là ngày 20/01/2024 đem hàng đến TP. Hồ Chí Minh để Thương xem hàng, đảm bảo chất lượng sẽ thanh toán tiền. Khi đến TP. Hồ Chí Minh thì Thương sẽ kêu tôi chạy xe đem hàng đến địa chỉ mà Thương chọn chứ chưa xác định địa điểm cụ thể xem hàng tại đâu.

Sau khi thỏa thuận xong thì khoảng 17 giờ 00 ngày 19/01/2024 tôi nhờ người thân thuê xe ô tô để ngày 20/01/2024 đến vựa cá của tôi tại ấp An Thạnh, thị trấn An Phú, huyện An Phú, tỉnh An Giang để chở tôi cùng với hàng hóa lên TP. Hồ Chí Minh để bán lại cho Thương. Đến khoảng 07 giờ 00 ngày 20/01/2024 thì có người đàn ông tên Cường điều khiển xe ô tô biển số 66A-027.75 đến vựa cá của tôi. Sau đó tôi chất 08 bao nilong bên trong có chứa khoảng 70kg bong bóng cá sủ (trong đó: 03 bao màu trắng, 05 bao sọc đỏ vàng xanh). Khi chất lên thì Cường thấy có mùi hôi nên có hỏi là hàng gì thì tôi trả lời là bong bóng cá sủ. Sau đó Cường không có hỏi gì thêm. Khi chất hàng lên xe xong tôi kêu Cường chở tôi cùng với hàng hóa lên TP. Hồ Chí Minh để bán cho Thương. Đến khoảng 15 giờ 30 phút ngày 20/01/2024 trên đường vận chuyển số hàng hóa trên đến khu vực khóm Long Hưng, phường Long Châu, thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang thì bị Công an dừng phương tiện, kiểm tra. Qua kiểm tra phát hiện bên trong xe ô tô biển số 66A-027.75 có cất giấu 08 bao hàng hóa bên trong có chứa khoảng 70kg bong bóng cá sủ (dạng khô, nhiều kích cỡ). Làm việc với Công an tôi thừa nhận hàng hóa trên là của tôi mua của nhiều người không có hóa đơn, chứng từ và tôi cũng không chứng minh được nguồn gốc, xuất xứ của số hàng hóa trên. Những người bán cá sủ cho tôi là ai thì tôi không không xác định được họ tên địa chỉ của những người này.

Hỏi

Bà Bé cho biết ngày 20/01/2024 lực lượng Công an đã thu giữ của bà những gì, tại đâu?

Đáp

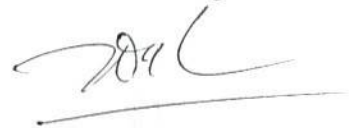
Ngày 20/01/2024, khi bị lực lượng Công an thu giữ hàng hóa của tôi như sau: 08 bao hàng hóa bên trong có chứa khoảng 70Kg bong bóng cá sủ (dạng khô, nhiều kích cỡ) cùng xe ô tô biển số 66A-027.75 của tài xế tên Cường.

Hỏi

Bà Bé cho biết số hàng hóa của bà đang bị công an thu giữ có nguồn gốc như thế nào?

Đáp

08 bao hàng hóa bên trong có chứa khoảng 70Kg bong bóng cá sủ (dạng khô) đang bị công an thu giữ ngày 20/01/2024, tôi mua của nhiều người không có hóa

đơn, chứng từ và tôi cũng không chứng minh được nguồn gốc, xuất xứ của số hàng hóa trên. Những người bán cá sủ cho tôi là ai thì tôi không xác định được họ tên địa chỉ của những người này.

Hỏi

Hình thức giao dịch mua bán bong bóng cá sủ giữa bà Bé và người đàn ông tên Thương như thế nào?

Đáp

Tôi thu mua cá sủ và bong bóng cá của nhiều người tại nhiều nơi tại Việt Nam sau đó đem về vựa lấy bong bóng để bán. Khi nào thu gom được nhiều sẽ gọi điện cho Thương thông báo là có hàng. Sau đó Thương đồng ý mua sẽ kêu tôi đem đến địa chỉ mà Thương chỉ định. Khi thỏa thuận địa điểm giao hàng thì tôi vận chuyển hàng đến giao cho ông Thương tại TP. Hồ Chí Minh.

Hỏi

Bà Bé cho biết cách thức thanh toán tiền như thế nào?

Đáp

Khi mua hàng thì Thương trả tiền mặt cho tôi.

Hỏi

Bà Bé cho biết Nguồn tiền mà bà sử dụng để mua hàng không có nguồn gốc xuất xứ có từ đâu?

Đáp

Số tiền mà tôi có để mua hàng là số tiền tôi vay của người thân.

Hỏi

Bà Bé khẳng định Mục đích vận chuyển số hàng hóa về để làm gì?

Đáp

Tôi (Bé) xin khẳng định số hàng hóa không có nguồn gốc, xuất xứ trên đang bị Công an thị xã Tân Châu tạm giữ là của tôi mua về với mục đích bán lại kiếm lời.

Hỏi:

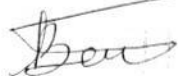
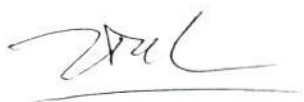
Từ trước đến nay bà Bé đã tham gia kinh doanh hàng hóa không rõ nguồn gốc xuất xứ được mấy lần? Cụ thể?

Đáp:

Từ khoảng tháng 07 năm 2023, tôi tham gia buôn bán bong bóng cá sủ không có nguồn gốc, xuất xứ cho người đàn ông tên Thương được nhiều lần. Còn cụ thể ngày nào thì tôi không nhớ, khi nào có hàng thì tôi đem về Việt Nam gom lại tìm người để bán.

Hỏi

Bà Bé có mối quan hệ như thế nào với những người tên Thương và người tài xế tên Lê Văn Cường như thế nào?

Đáp

Tôi không có mối quan hệ họ hàng thân thích với những người Thương. Chỉ biết trên tài khoản ngân hàng thì người này để là Hà Văn Thương. Nghe Thương nói là ở Hà Nội còn ở đâu thì tôi không biết. Thương có đặc điểm là: người nam, cao từ 1m6 đến 1m65, dáng người vừa, tóc đen ngắn, da ngăm, nói giọng miền bắc, khoảng 30 đến 35 tuổi.

Tôi và ông Lê Văn Cường không có mối quan hệ họ hàng thân thích với nhau, đây là lần đầu tiên tôi gặp Cường. Tôi chỉ biết Cường là tài xế tôi thuê để chở tôi và hàng hóa lên TP. Hồ Chí Minh để tôi bán lại cho Thương.

Hỏi

Bà Bé biết hành vi Kinh doanh hàng hóa không rõ nguồn gốc xuất xứ là vi phạm pháp luật không?

Đáp

Tôi không biết hành vi Kinh doanh hàng hóa không rõ nguồn gốc xuất xứ của tôi là vi phạm pháp luật. Đến khi bị lực công an kiểm tra, phát hiện giải thích quy định pháp luật thì tôi mới biết hành vi của tôi là vi phạm pháp luật.

Hỏi

Từ trước đến nay bà Bé có tiền án, tiền sự gì không?

Đáp

Từ trước đến nay tôi chưa có tiền án, tiền sự.

Hỏi:

Bà Bé trình bày gì thêm không, lời trình bày trên như thế nào?

Đáp:

Tôi không trình bày gì thêm, lời trình bày trên là đúng. Do tự nguyện khai báo với Công an thị xã Tân Châu. Nếu sai tôi xin chịu trách nhiệm trước pháp luật.

8. Ý kiến trình bày của người chứng kiến (nếu có):

9. Các biện pháp xử lý và ngăn chặn hậu quả do sự việc gây ra (nếu có):

Tạm giữ tang vật vi phạm hành chính.

10. <Tang vật/phương tiện>(*) có liên quan đến vụ việc (nếu có):

- 01 xe ô tô biển số 66AA-027.75, hiệu TOYOTA, loại Fortune, màu bạc, đã qua sử dụng, số khung, số máy không rõ.

- 70kg bong bóng cá sủ, dạng khô, được đựng bên trong 08 bao nilong.

Biên bản lập xong hồi 17 giờ 30 phút, ngày 20/11/2024, gồm 02 tờ, được lập thành 02 bản có nội dung và giá trị như nhau; đã đọc lại cho những người có tên nêu trên cùng nghe, công nhận là đúng và cùng ký tên dưới đây; giao cho ông (bà)

(6) Võ Thị Bé là cá nhân (*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc 01 bản, 01 bản lưu hồ sơ.

<Trường hợp cá nhân/người đại diện của tổ chức có liên quan trực tiếp đến vụ việc không ký biên bản làm việc>

Lý do ông (bà) (6) là <cá nhân/người đại diện của tổ chức> (*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc không ký biên bản:

**CÁ NHÂN/NGƯỜI ĐẠI DIỆN
CỦA TỔ CHỨC CÓ LIÊN QUAN ĐẾN VỤ VIỆC**

(Ký, ghi rõ họ và tên)

Đời đã đọc biên bản đúng lời
Đời khai Ben
Vũ Thị Bé

NGƯỜI LẬP BIÊN BẢN
(Ký, ghi rõ chức vụ, họ và tên)


Tiêu Thanh Trọng

**CÁ NHÂN/NGƯỜI ĐẠI DIỆN
TỔ CHỨC BỊ THIẾT HẠI**

(Ký, ghi rõ họ và tên)

NGƯỜI CHỨNG KIẾN
(Ký, ghi rõ họ và tên)

<In ở mặt sau> () Biên bản đã giao trực tiếp cho <cá nhân/người đại diện của tổ chức> (*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc vào hồi 17 giờ 20 phút, ngày 10/04/2024**

NGƯỜI NHẬN BIÊN BẢN

(Ký, ghi rõ họ và tên)


Ben

* Mẫu này được sử dụng để lập biên bản ghi nhận sự việc và ghi lời khai của những cá nhân/tổ chức có liên quan đến vụ việc quy định tại điểm d khoản 3 Điều 58 Luật Xử lý vi phạm hành chính (sửa đổi, bổ sung năm 2020).

(*) Lưu ý lựa chọn và ghi thông tin cho phù hợp với thực tế của vụ việc.

(**) Áp dụng đối với trường hợp biên bản được giao trực tiếp cho cá nhân/người đại diện của tổ chức có liên quan trực tiếp đến vụ việc.

(1) Ghi tên cơ quan của người có thẩm quyền lập biên bản theo hướng dẫn về thể thức của Chính phủ.

(2) Ghi địa chỉ nơi lập biên bản.

(3) Ghi họ và tên của người bị thiệt hại/họ và tên, chức vụ của người đại diện và tên của tổ chức bị thiệt hại.

(4) Ghi họ và tên của người đại diện theo pháp luật của doanh nghiệp/người đứng đầu tổ chức không phải là doanh nghiệp.

(5) Ghi chức danh của người đại diện theo pháp luật của doanh nghiệp/người đứng đầu tổ chức không phải là doanh nghiệp.

BIÊN BẢN LÀM VIỆC*

Hôm nay, hồi 15 giờ 00 phút, ngày 20/01/2024, tại ⁽²⁾ Công an thị xã Tân Châu.

Chúng tôi gồm:

1. Người có thẩm quyền lập biên bản:

Họ và tên: Trần Thanh Tòng, Chức vụ : Cán bộ

Cơ quan: Đội CSĐTTP về KT-MT, Công an thị xã Tân Châu.

2. Người chứng kiến (nếu có):

Họ và tên:, Nghề nghiệp :

Địa chỉ:

3. <Cá nhân/Tổ chức>^(*) bị thiệt hại (nếu có):⁽³⁾

4. <Cá nhân/Tổ chức>^(*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc:

<Họ và tên>^(*): Võ Thị Bé, Giới tính: nữ,

Ngày, tháng, năm sinh: 01/01/1970, Quốc tịch: Việt Nam.

Nghề nghiệp: Mua bán,

Nơi ở hiện tại: ấp An Thạnh, thị trấn An Phú, huyện An Phú, tỉnh An Giang.

HKTT: ấp Đồng Kền 2, xã Tân Thành, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh.

Số định danh cá nhân/CMND/Hộ chiếu: 072170002008; ngày cấp: 02/5/2022;
nơi cấp: Cục CSQLHC về TTXH.

Tiến hành lập biên bản làm việc đối với <ông (bà)/tổ chức>^(*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc:

1. Thời gian xảy ra vụ việc: Vào lúc 15 giờ 30 ngày 20/01/2024.

2. Địa điểm xảy ra vụ việc: khu vực khóm Long Hưng, phường Long Châu, thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang.

3. Diễn biến của vụ việc:

Vào khoảng 15 giờ 30 ngày 20/01/2024, tại khóm Long Hưng, phường Long Châu, thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang Đội CSĐTTP về KT-MT phối hợp với Đội Cảnh sát giao thông Công an thị xã Tân Châu phát hiện ông Lê Văn Cường, sinh ngày: 01/01/1978, HKTT: xã An Long, huyện Tam Nông, tỉnh Đồng Tháp điều khiển xe ô tô biển số 66A-027.75 chở theo bà Võ Thị Bé, sinh ngày: 01/01/1970,

Bem
Võ Thị Bé

Đu/

HKTT: ấp Đồng Kèn 2, xã Tân Thành, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh có biểu hiện nghi vấn nên tiến hành dùng phương tiện kiểm tra. Qua kiểm tra phát hiện bên trong xe có cất giấu nhiều bao hàng hóa bên trong có chứa khoảng 70Kg bong bóng cá sủ (dạng khô). Tại thời điểm kiểm tra bà Bé khai số hàng hóa trên là của Bé mua không có hóa đơn, chứng từ và không chứng minh được nguồn gốc xuất xứ. Nội vụ Đội CSĐTTP về KT-MT tiến hành lập biên bản tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm hành chính, mời ông Cường và bà Bé về trụ sở Công an thị xã Tân Châu để tiếp tục xác minh xử lý theo quy định pháp luật.

4. Hiện trường:

5. Thiệt hại (nếu có):

6. Ý kiến trình bày của < cá nhân/tổ chức > (*) bị thiệt hại (nếu có):

7. Lời khai của < cá nhân/tổ chức > (*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc:

Hỏi:

Tình trạng sức khỏe hôm nay bà Bé như thế nào?

Đáp:

Hiện nay sức khỏe tôi tốt, đủ nhận thức để trả lời câu hỏi của cán bộ Công an thị xã Tân Châu.

Hỏi

Bà Bé khẳng định những lời khai trước đây của bà với Cơ quan Công an thị xã Tân Châu như thế nào?

Đáp

Tôi khẳng định lời khai trước đây của tôi với cơ quan Công an thị xã Tân Châu là chưa đúng do hôm đó tôi mới bị bắt nên tôi sợ bị phạt nặng nên tôi mới khai sai. Hôm nay tôi xin khai lại và khẳng định là đúng.

Hỏi:

Hiện nay bà Bé đang làm gì, ở đâu? Trình độ học vấn như thế nào?

Đáp:

Hiện nay tôi sinh sống và làm việc tại nhà thuộc ấp Đồng Kèn 2, xã Tân Thành, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh. Nghề nghiệp hiện nay là mua bán bong

Bé
V. Bé

[Signature]

bóng cá sủ. Trình độ học vấn 01/12. Tôi có thể đọc, viết, nghe, nói được chữ Tiếng Việt.

Hỏi:

Bà Bé trình bày lại nội dung sự việc diễn ra ngày 20/01/2024 bà làm gì, ở đâu?

Đáp:

Hiện nay tôi làm nghề mua bán cá sủ và bong bóng cá sủ khô. Vào khoảng ngày 15/01/2024, do có quen biết từ trước tôi có gọi điện thoại qua tài khoản zalo tên Haza, còn tên thường gọi là Thương (không rõ họ tên, địa chỉ) báo là có khoảng 70kg bong bóng cá sủ, dạng khô, nhiều kích cỡ. Sau đó Thương hẹn tôi là ngày 20/01/2024 đem hàng đến TP. Hồ Chí Minh để Thương xem hàng, đảm bảo chất lượng sẽ thanh toán tiền. Khi đến TP. Hồ Chí Minh thì Thương sẽ kêu tôi chạy xe đem hàng đến địa chỉ mà Thương chọn chứ chưa xác định địa điểm cụ thể xem hàng tại đâu.

Sau khi thỏa thuận xong thì khoảng 17 giờ 00 ngày 19/01/2024 tôi nhờ người thân thuê xe ô tô để ngày 20/01/2024 đến vựa cá của tôi tại ấp An Thạnh, thị trấn An Phú, huyện An Phú, tỉnh An Giang để chở tôi cùng với hàng hóa lên TP. Hồ Chí Minh để bán lại cho Thương. Đến khoảng 07 giờ 00 ngày 20/01/2024 thì có người đàn ông tên Cường điều khiển xe ô tô biển số 66A-027.75 đến vựa cá của tôi. Sau đó tôi chất 08 bao nilong bên trong có chứa khoảng 70kg bong bóng cá sủ (trong đó: 03 bao màu trắng, 05 bao sọc đỏ vàng xanh). Khi chất lên thì Cường thấy có mùi hôi nên có hỏi là hàng gì thì tôi trả lời là bong bóng cá sủ. Sau đó Cường không có hỏi gì thêm. Khi chất hàng lên xe xong tôi kêu Cường chở tôi cùng với hàng hóa lên TP. Hồ Chí Minh để bán cho Thương. Đến khoảng 15 giờ 30 phút ngày 20/01/2024 trên đường vận chuyển số hàng hóa trên đến khu vực khóm Long Hưng, phường Long Châu, thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang thì bị Công an dừng phương tiện, kiểm tra. Qua kiểm tra phát hiện bên trong xe ô tô biển số 66A-027.75 có cất giấu 08 bao hàng hóa bên trong có chứa khoảng 70kg bong bóng cá sủ (dạng khô, nhiều kích cỡ). Làm việc với Công an tôi thừa nhận hàng hóa trên là của tôi mua của nhiều người không có hóa đơn, chứng từ và tôi cũng không chứng minh được nguồn gốc, xuất xứ của số hàng hóa trên. Những người bán cá sủ cho tôi là ai thì tôi không không xác định được họ tên địa chỉ của những người này.

Hỏi

Bà Bé cho biết ngày 20/01/2024 lực lượng Công an đã thu giữ của bà những gì, tại đâu?

Đáp



Ngày 20/01/2024, khi bị lực lượng Công an thu giữ hàng hóa của tôi như sau: 08 bao hàng hóa bên trong có chứa khoảng 70Kg bong bóng cá sủ (dạng khô, nhiều kích cỡ) cùng xe ô tô biển số 66A-027.75 của tài xế tên Cường.

Hỏi

Bà Bé cho biết số hàng hóa của bà đang bị công an thu giữ có nguồn gốc như thế nào?

Đáp

08 bao hàng hóa bên trong có chứa khoảng 70Kg bong bóng cá sủ (dạng khô) đang bị công an thu giữ ngày 20/01/2024, tôi mua của nhiều người không có hóa đơn, chứng từ và tôi cũng không chứng minh được nguồn gốc, xuất xứ của số hàng hóa trên. Những người bán cá sủ cho tôi là ai thì tôi không xác định được họ tên địa chỉ của những người này.

Hỏi

Hình thức giao dịch mua bán bong bóng cá sủ giữa bà Bé và người đàn ông tên Thương như thế nào?

Đáp

Tôi thu mua cá sủ và bong bóng cá của nhiều người tại nhiều nơi tại Việt Nam sau đó đem về vừa lấy bong bóng để bán. Khi nào thu gom được nhiều sẽ gọi điện cho Thương thông báo là có hàng. Sau đó Thương đồng ý mua sẽ kêu tôi đem đến địa chỉ mà Thương chỉ định. Khi thỏa thuận địa điểm giao hàng thì tôi vận chuyển hàng đến giao cho ông Thương tại TP. Hồ Chí Minh.

Hỏi

Bà Bé cho biết cách thức thanh toán tiền như thế nào?

Đáp

Khi mua hàng thì Thương trả tiền mặt cho tôi.

Hỏi

Bà Bé cho biết Nguồn tiền mà bà sử dụng để mua hàng không có nguồn gốc xuất xứ có từ đâu?

Đáp

Số tiền mà tôi có để mua hàng là số tiền tôi vay của người thân.

Hỏi

Bà Bé khẳng định Mục đích vận chuyển số hàng hóa về để làm gì?

Đáp

Tôi (Bé) xin khẳng định số hàng hóa không có nguồn gốc, xuất xứ trên đang bị Công an thị xã Tân Châu tạm giữ là của tôi mua về với mục đích bán lại kiếm lời.

Hỏi:





Từ trước đến nay bà Bé đã tham gia kinh doanh hàng hóa không rõ nguồn gốc xuất xứ được mấy lần? Cụ thể?

Đáp:

Từ khoảng tháng 07 năm 2023, tôi tham gia buôn bán bong bóng cá sủ không có nguồn gốc, xuất xứ cho người đàn ông tên Thương được nhiều lần. Còn cụ thể ngày nào thì tôi không nhớ, khi nào có hàng thì tôi đem về Việt Nam gom lại tìm người để bán.

Hỏi

Bà Bé có mối quan hệ như thế nào với những người tên Thương và người tài xế tên Lê Văn Cường như thế nào?

Đáp

Tôi không có mối quan hệ họ hàng thân thích với những người Thương. Chỉ biết trên tài khoản ngân hàng thì người này để là Hà Văn Thương. Nghe Thương nói là ở Hà Nội còn ở đâu thì tôi không biết. Thương có đặc điểm là: người nam, cao từ 1m6 đến 1m65, dáng người vừa, tóc đen ngắn, da ngăm, nói giọng miền bắc, khoảng 30 đến 35 tuổi.

Tôi và ông Lê Văn Cường không có mối quan hệ họ hàng thân thích với nhau, đây là lần đầu tiên tôi gặp Cường. Tôi chỉ biết Cường là tài xế tôi thuê để chở tôi và hàng hóa lên TP. Hồ Chí Minh để tôi bán lại cho Thương.

Hỏi

Bà Bé biết hành vi Kinh doanh hàng hóa không rõ nguồn gốc xuất xứ là vi phạm pháp luật không?

Đáp

Tôi không biết hành vi Kinh doanh hàng hóa không rõ nguồn gốc xuất xứ của tôi là vi phạm pháp luật. Đến khi bị lực công an kiểm tra, phát hiện giải thích quy định pháp luật thì tôi mới biết hành vi của tôi là vi phạm pháp luật.

Hỏi

Từ trước đến nay bà Bé có tiền án, tiền sự gì không?

Đáp

Từ trước đến nay tôi chưa có tiền án, tiền sự.

Hỏi:

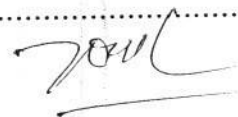
Bà Bé trình bày gì thêm không, lời trình bày trên như thế nào?

Đáp:

Tôi không trình bày gì thêm, lời trình bày trên là đúng. Do tự nguyện khai báo với Công an thị xã Tân Châu. Nếu sai tôi xin chịu trách nhiệm trước pháp luật.

8. Ý kiến trình bày của người chứng kiến (nếu có):

.....

9. Các biện pháp xử lý và ngăn chặn hậu quả do sự việc gây ra (nếu có):

Tạm giữ tang vật vi phạm hành chính.

10. <Tang vật/phương tiện>^(*) có liên quan đến vụ việc (nếu có):

- 01 xe ô tô biển số 66AA-027.75, hiệu TOYOTA, loại Fortune, màu bạc, đã qua sử dụng, số khung, số máy không rõ.

- 70kg bong bóng cá sủ, dạng khô, được đựng bên trong 08 bao nilong.

Biên bản lập xong hồi 16 giờ 00 phút, ngày 26/01/2024, gồm 02 tờ, được lập thành 02 bản có nội dung và giá trị như nhau; đã đọc lại cho những người có tên nêu trên cùng nghe, công nhận là đúng và cùng ký tên dưới đây; giao cho ông (bà) ⁽⁶⁾ Võ Thị Bé là cá nhân ^(*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc 01 bản, 01 bản lưu hồ sơ.

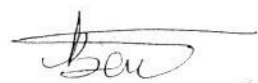
<Trường hợp cá nhân/người đại diện của tổ chức có liên quan trực tiếp đến vụ việc không ký biên bản làm việc>

Lý do ông (bà) ⁽⁶⁾ là <cá nhân/người đại diện của tổ chức>^(*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc không ký biên bản:

**CÁ NHÂN/NGƯỜI ĐẠI DIỆN
CỦA TỔ CHỨC CÓ LIÊN QUAN ĐẾN VỤ VIỆC**

(Ký, ghi rõ họ và tên)

Đã đọc biên bản đúng lời tôi khai



Võ Thị Bé

**CÁ NHÂN/NGƯỜI ĐẠI DIỆN
TỔ CHỨC BỊ THIẾT HẠI**

(Ký, ghi rõ họ và tên)

NGƯỜI LẬP BIÊN BẢN

(Ký, ghi rõ chức vụ, họ và tên)


Trần Thanh Tông

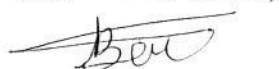
NGƯỜI CHỨNG KIẾN

(Ký, ghi rõ họ và tên)

<In ở mặt sau>^(**) Biên bản đã giao trực tiếp cho <cá nhân/người đại diện của tổ chức>^(*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc vào hồi 16 giờ 00 phút, ngày 26/01/2024

NGƯỜI NHẬN BIÊN BẢN

(Ký, ghi rõ họ và tên)


Võ Thị Bé

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TỜ GIẢI TRÌNH

Kính gửi: Công an thị trấn Thanh Tân

Tôi: Võ Thị Bé

Giới tính:

Tên gọi khác:

Sinh ngày 1 tháng 1 năm 1970 tại: An Phú An Giang

Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: đạo phật

Số CMND/Thẻ CCCD/Hộ chiếu: 072170002008-

Cấp ngày 2 tháng 5 năm 2022 Nơi cấp:

Nghề nghiệp: mua bán

Quê quán: An Phú An Giang

Nơi thường trú: ấp đồng Kên 2 xã Tân Thành Tân Châu Tây

Nơi tạm trú:

Nơi ở hiện tại: ấp đồng Kên 2 xã Tân Thành Tân Châu Tây Ninh

Số điện thoại liên hệ: 097.444.4994; Khi cần báo tin cho:

Tôi xin giải trình về nội dung sau^(*):

Hiện nay tôi làm nghề mua bán các loại cá và
khô, vào ngày 15/1/2024 tôi có gọi người dân ở tên
Thủy, bà là có khoản 70 kg Bông Bẩy cá Sầu
sao đó Thủy hẹn tôi vào ngày 20/1/2024 đem hàng lên
thành phố Hồ Chí Minh, để Thủy xem hàng,
nếu được giá tôi sẽ bảo chất lượng, xe thanh toán
tiền sau, đến khoản 17 giờ ngày 19/1/2024
tôi nhớ người thân thuê xe ô tô, đến ngày 20/1/2024
chờ tôi cùng hàng hóa đến thành phố Hồ Chí Minh
đến khoản 7 giờ ngày 20/1/2024 từ cửa đầu khiến
xe ô tô biển số 66A-02775 đến cửa của tôi
tại ấp an Thạnh thị trấn an phú, khi đến nơi
thì tôi chất 8 bao lì lọc, bên trong chứa khoản
70 kg bông Bẩy cá Sầu lên xe cồng, và kêu cồng ở
chờ tôi lên thanh phố Hồ Chí Minh, trên đường tôi
đến khoản 15 giờ 30, khi đi đến khu vực khu
lạc Hùng, phường Tân Châu, tỉnh an giang,

Bem

Khi bị lực lượng công an phát hiện, kiểm tra
 qua kiểm tra công an phát hiện, trên xe đang vận chuyển
 8 Bao Bông Bông cá Sấu, và lời khai xuất trình trước Hoa
 đơn chứng từ để chứng minh nguồn gốc xuất xứ
 nên đã bị công an thu giữ, mục đích tôi vận chuyển số
 Hàng Hoa, trên là để bán Kim Lũy Hiện tại... tôi không chứng
 minh được nguồn gốc xuất xứ trên, số Hàng Hoa trên tôi thu
 mua của nhiều người tại Việt Nam, những người bán
 cho tôi là ai tôi không biết, sát tình hình được những người
 này, từ trước đến nay, tôi chưa có liên hệ tiền sự
 bởi đã mua bán Hàng Hoa khác, có Hoa đơn chứng từ
 và không chứng minh được nguồn gốc xuất xứ.
 Đây là lần đầu tiên tôi bị phát hiện, lời khai trên
 của tôi là đúng sự thật, do tôi từ nguyên Khai Báo
 nếu sai xin chịu trách nhiệm với pháp luật

Tân châu 2071-2024-

....., ngày tháng năm

NGƯỜI LÀM GIẢI TRÌNH

(Ký, ghi rõ họ tên)


 Võ Thị Bé

CÔNG AN THỊ XÃ TÂN CHÂU ⁽¹⁾

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

ĐỘI CSDTTP VỀ KT - MT

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số:C.L...../BB-LV

BIÊN BẢN LÀM VIỆC*

Hôm nay, hồi 16 giờ 10 phút, ngày 20/01/2024 tại ⁽²⁾ Đội CSDTTP về Kinh tế và Ma túy, Công an thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang.

Chúng tôi gồm:

1. Người có thẩm quyền lập biên bản:

Họ và tên: Nguyễn Quốc Toàn Chức vụ: Cán bộ

Cơ quan: Đội CSDTTP về Kinh tế và Ma túy, Công an thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang.

2. Người chứng kiến (nếu có):

Họ và tên: Nghề nghiệp:

Địa chỉ:

3. < Cá nhân/Tổ chức > ^(*) bị thiệt hại (nếu có): ⁽³⁾

.....

.....

4. < Cá nhân/Tổ chức > ^(*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc:

<Họ và tên> ^(*): LÊ VĂN CƯỜNG Giới tính: Nam

Ngày, tháng, năm sinh: 01/01/1978 Quốc tịch: Việt Nam

Nghề nghiệp: tài xế xe ô tô.

Hộ khẩu thường trú: ấp An Phú, An Long, Tam Nông, Đồng Tháp.

Nơi ở hiện tại: ấp An Phú, An Long, Tam Nông, Đồng Tháp.

Số định danh cá nhân/CMND/CCCD/Hộ chiếu: 087078003070 ngày cấp: 16/3/2022;

Nơi cấp: Cục Cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội, Bộ Công an. ⁽⁴⁾ 0996.383.832

<Tên của tổ chức> ^(*):

Địa chỉ trụ sở chính:

Mã số doanh nghiệp:

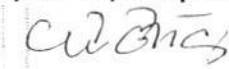
Số GCN đăng ký đầu tư/doanh nghiệp hoặc GP thành lập/dăng ký hoạt động:

; ngày cấp:/...../..... nơi cấp:

Người đại diện theo pháp luật: ⁽⁴⁾Giới tính:

Chức danh: ⁽⁵⁾

Tiến hành lập biên bản làm việc đối với <ông (bà)/tổ chức> ^(*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc:

1. Thời gian xảy ra vụ việc:.....

2. Địa điểm xảy ra vụ việc:.....

3. Diễn biến của vụ việc:.....

4. Hiện trường

5. Thiệt hại (nếu có):

6. Ý kiến trình bày của <cá nhân/tổ chức>(*) bị thiệt hại (nếu có):

7. Lời khai của <cá nhân/tổ chức>(*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc:

Hỏi:

Tình trạng sức khỏe hiện tại của anh Cường như thế nào, trình độ học vấn?

Đáp:

Tình trạng sức khỏe của tôi (Cường) hiện tại bình thường đủ nhận thức nghe và trả lời các câu hỏi của cán bộ, trình độ học vấn 05/12.

Hỏi:

Anh Cường cho biết nghề nghiệp hiện tại, ngụ tại đâu?

Đáp:

Nghề nghiệp hiện tại của tôi (Cường) là tài xế xe ô tô, ngụ tại ấp An Phú, An Long, Tam Nông, Đồng Tháp.

Hỏi:

Anh Cường cho biết ngày 20/01/2024 anh làm gì ở đâu, xảy ra vụ việc gì? Cụ thể

Đáp:

Ngày 19/01/2024 thì cháu của tôi tên Tuấn (không rõ họ và tên đầy đủ), địa chỉ ấp An Phú, An

 cường

Long, Tam Nông, Đồng Tháp gọi điện thoại cho tôi nhờ tôi vận chuyển đồ và chở thêm 01 người bằng xe ô tô từ huyện An Phú, tỉnh An Giang về tỉnh Tây Ninh. Thì tôi đồng ý và thỏa thuận giá cả là chở đi và về với giá 3.000.000d (ba triệu đồng).

Khoảng 06 giờ 00 phút ngày 20/01/2024 thì tôi chạy xe ô tô biển số 66A-027.75 (chủ sở hữu xe ô tô trên là của ông Tiến) khi đến địa điểm đã hẹn thuộc huyện An Phú, tỉnh An Giang thì tôi có gọi điện thoại liên hệ với 01 người phụ nữ tôi không rõ họ và tên đầy đủ có số điện thoại là 0974.444.994. Khi đến điểm hẹn thì người phụ nữ thuê tôi vận chuyển có đem 08 bao bong bóng cá sủ, tổng trọng lượng khoảng 70kg (bảy mươi kilogam) bỏ vào xe ô tô 7 chỗ để vận chuyển. Tôi có hỏi người phụ nữ trên là hàng hóa gì sao có mùi hôi thì người phụ nữ trên trả lời là bong bóng cá sủ và tôi có xem qua các bao trên thấy được các bong bóng cá được đựng trong các bao. Khoảng 13 giờ thì tôi chở người phụ nữ trên đi đến tỉnh Tây Ninh, trên đường đi khi đến thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang thì bị lực lượng Công an đến kiểm tra xe ô tô và hàng hóa trên xe, sau đó mời tôi về trụ sở công an làm việc.

Hỏi:

Anh Cường cho biết số lượng hàng hóa (bong bóng cá) mà anh vận chuyển thuê là của ai? Có hóa đơn chứng từ gì không?

Đáp:

Hàng hóa (bong bóng cá) mà tôi vận chuyển thuê là của người phụ nữ đi cùng với tôi địa huyện An Phú, tỉnh An Giang, tôi chỉ thỏa thuận vận chuyển và nhận tiền chạy xe. Hàng hóa (bong bóng cá) mà tôi nhận chở thuê tôi không rõ là có hóa đơn chứng từ gì hay không.

Hỏi:

Anh Cường mô tả lại địa điểm mà anh nhận hàng hóa là bong bóng cá sủ để vận chuyển đi tỉnh Tây Ninh?

Đáp:

Từ bến đò Hà Bao thuộc xã Đa Phước, huyện An Phú chạy lên trung tâm An Phú khoảng 5-6 kilomet gặp ngã ba thì quẹo trái chạy khoảng 01 kilomet cuối đường thì quẹo phải khoảng vài trăm mét thì gặp vựa cá giống ngang trường học. Vựa cá giống tên gì tôi không rõ

Hỏi:

Anh Cường cho biết anh và người phụ nữ mà anh nhận chở thuê hàng hóa và chở người phụ nữ trên về Tây Ninh có mối quan hệ như thế nào? Đặc điểm nhận dạng

Đáp:

Tôi và người phụ nữ trên không có mối quan hệ họ hàng, tôi nhận chở thuê cho người phụ nữ trên và gặp lần đầu tiên. Tôi không biết người phụ nữ trên tên là gì địa chỉ cụ thể ở đâu, vì nhận chở thuê nên khi có chuyến thì tôi chỉ cần có số điện thoại liên hệ được để nhận chuyến mà thôi. Đặc điểm nhận dạng của người phụ nữ trên là khoảng 55 tuổi, cao khoảng 1m55, mập, da trắng, nói giọng miền nam.

Hỏi:

Anh Cường cho biết xe ô tô mà anh sử dụng để nhận chở thuê có nguồn gốc như thế nào?

Đáp:

anh
Glau

Ngày 19/01/2024 sau khi nhận được cuộc gọi của Tuấn (cháu) thì tôi có liên hệ chị Lanh (là vợ của anh Tiến chủ sử hữu xe ô tô 07 chỗ biển số 66A-027.75) hỏi là ngày 20/01/2024 có chuyến chở đồ và 01 người từ huyện An Phú, tỉnh An Giang về tỉnh Tây Ninh sau đó chở người về lại huyện An Phú, thì chị Lanh đồng ý với giá 3.000.000đ (ba triệu đồng) và cho tôi thuê xe ô tô để vận chuyển có thỏa thuận chia phần trăm với nhau sau khi hoàn thành chuyến xe.

Hỏi:

Anh Cường cho biết việc vận chuyển hàng hóa hôm nay còn có ai tham gia vận chuyển cùng với anh hay không?

Đáp:

Việc vận chuyển hàng hóa (bong bóng cá) hôm nay có tôi và người phụ nữ nhờ tôi vận chuyển thuê, ngoài ra không còn ai tham gia cùng.

Hỏi:

Anh Cường khẳng định lại hàng hóa (bong bóng cá) gồm 08 bao với khối lượng khoảng 70 kilogam là của ai?

Đáp:

Tôi (Cường) khẳng định số lượng hàng hóa (bong bóng cá) mà tôi vận chuyển thuê là của người phụ nữ mà hôm nay tôi đi cùng, tôi chỉ nhận chở thuê và nhận tiền công chạy xe. Tôi có hỏi người phụ nữ đi cùng với tôi hàng hóa là bong bóng cá có hóa đơn chứng từ gì không thì người phụ nữ trên trả lời "cái này là bong bóng cá có gì đâu mà có hóa đơn chứng từ".

Hỏi:

Anh Cường nhận thức như thế nào về hành vi vận chuyển hàng hóa là bong bóng cá không có hóa đơn chứng từ chứng minh nguồn gốc xuất xứ?

Đáp:

Tôi không biết hành vi vận chuyển hàng hóa là bong bóng cá không có hóa đơn chứng từ chứng minh nguồn gốc xuất xứ là vi phạm pháp luật, vì khi nhận chuyến chở thuê thì cháu Tuấn nói là chở đồ và người. Khi đến địa điểm nhận chở thuê thì tôi có biết là bong bóng cá, tôi nghĩ hàng hóa trên là thực phẩm để ăn uống, hàng hóa không có giá trị lớn nên tôi không nghĩ nhiều mà đồng ý vận chuyển thuê. Nay tôi được giải thích khi hàng hóa lưu thông thì phải có hóa đơn chứng từ chứng minh nguồn gốc xuất xứ nên tôi thừa nhận hành vi vận chuyển hàng hóa không có hóa đơn chứng từ là vi phạm pháp luật.

Hỏi:

Anh Cường có trình bày gì thêm không? Cam đoan nội dung trình bày như thế nào?

Đáp:

Vì đây là lần đầu tiên tôi nhận chở thuê hàng hóa (bong bóng cá) mà không có hóa đơn chứng từ tôi mong cơ quan chức năng xem xét do tôi chưa nhận thức đầy đủ các quy định của pháp luật. Tôi cam đoan nội dung trình bày là đúng sự thật nếu sai tôi xin chịu trách nhiệm trước pháp luật.

8. Ý kiến trình bày của người chứng kiến (nếu có):

.....

 cường

9. Các biện pháp xử lý và ngăn chặn hậu quả do sự việc gây ra (nếu có):

10. <Tang vật/phương tiện>^(*) có liên quan đến vụ việc (nếu có): Có bảng kê chi tiết kèm theo.

Biên bản lập xong hồi 17 giờ 00 phút, ngày 20/01/2024 gồm tờ, được lập thành bản có nội dung và giá trị như nhau; đã đọc lại cho những người có tên nêu trên cùng nghe, công nhận là đúng và cùng ký tên dưới đây; giao cho ông (bà) ⁽⁶⁾ **Lê Văn Cường** là < cá nhân/người đại diện của tổ chức >^(*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc bản, bản lưu hồ sơ.

<Trường hợp cá nhân/người đại diện của tổ chức có liên quan trực tiếp đến vụ việc không ký biên bản làm việc>

Lý do ông (bà) ⁽⁶⁾ là < cá nhân/người đại diện của tổ chức >^(*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc không ký biên bản:

**CÁ NHÂN/NGƯỜI ĐẠI DIỆN
CỦA TỔ CHỨC CÓ LIÊN QUAN ĐẾN VỤ VIỆC**

(Ký, ghi rõ họ và tên)

Cường
Lê Văn Cường

**CÁ NHÂN/NGƯỜI ĐẠI DIỆN
TỔ CHỨC BỊ THIẾT HẠI**

(Ký, ghi rõ họ và tên)

NGƯỜI LẬP BIÊN BẢN
(Ký, ghi rõ chức vụ, họ và tên)

Nguyễn Quốc Toàn

NGƯỜI CHỨNG KIẾN
(Ký, ghi rõ họ và tên)

<In ở mặt sau>^(**) Biên bản đã giao trực tiếp cho <cá nhân/người đại diện của tổ chức>^(*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc vào hồi giờ phút, ngày 20/01/2024

NGƯỜI NHẬN BIÊN BẢN
(Ký, ghi rõ họ và tên)

Cử Đương

Lê Văn Cường

* Mẫu này được sử dụng để lập biên bản ghi nhận sự việc và ghi lời khai của những cá nhân/tổ chức có liên quan đến vụ việc quy định tại điểm d khoản 3 Điều 58 Luật Xử lý vi phạm hành chính (sửa đổi, bổ sung năm 2020).

^(*) Lưu ý lựa chọn và ghi thông tin cho phù hợp với thực tế của vụ việc.

^(**) Áp dụng đối với trường hợp biên bản được giao trực tiếp cho cá nhân/người đại diện của tổ chức có liên quan trực tiếp đến vụ việc.

⁽¹⁾ Ghi tên cơ quan của người có thẩm quyền lập biên bản theo hướng dẫn về thể thức của Chính phủ.

⁽²⁾ Ghi địa chỉ nơi lập biên bản.

⁽³⁾ Ghi họ và tên của người bị thiệt hại/họ và tên, chức vụ của người đại diện và tên của tổ chức bị thiệt hại.

⁽⁴⁾ Ghi họ và tên của người đại diện theo pháp luật của doanh nghiệp/người đứng đầu tổ chức không phải là doanh nghiệp.

⁽⁵⁾ Ghi chức danh của người đại diện theo pháp luật của doanh nghiệp/người đứng đầu tổ chức không phải là doanh nghiệp.

⁽⁶⁾ Ghi họ và tên của cá nhân/người đại diện của tổ chức có liên quan trực tiếp đến vụ việc.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TỜ TỰ KHAI

Kính gửi:

- Công an thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang;

- Đội CSĐTTP về KT - MT, Công an thị xã Tân Châu, An Giang.

Tôi tên: Lê Văn Cường sinh năm: 1/1/1978

Nghề nghiệp:

HKTT:

Nơi ở hiện tại: Tam-nông, Đông THÁP

Ngày 19/01/2024 Châu của tôi tên Tuấn địa chỉ ấp
An Phú, An Lăng, Tam Nông, Đông Tháp. Gọi điện cho tôi
nhờ tôi vận chuyển đồ và chỉ thêm một người bằng xe ô tô từ
huyện An Phú tỉnh An Giang về tỉnh tây ninh tôi đồng ý và
thỏa thuận giá 3.000.000đ (Ba triệu đồng). Ngày 20/01/2024
tôi chạy xe ô tô biển số 66A-02775 (Chỉ số Hủn xe đã
ông tiền) khi đến địa điểm đã hẹn thuộc huyện An Phú
tỉnh An Giang thì tôi có đến hỏi cho một người phụ nữ
không rõ họ tên có số điện thoại là 0974 444 994 khi đến
điểm hẹn thì người phụ nữ thuê tôi vận chuyển 8 bao bằng
Băng cá Su tổng trọng lượng khoảng 70kg (Bao màu
kỳ lô xám) bỏ vào xe ô tô Bấy chỗ để vận chuyển. Tôi có
đời người phụ nữ trên là hàng hóa cấp 3 và 4 mức. Khi thì
người phụ nữ trên trả lời là bằng băng cá Su và tôi có
xem qua các bao trên thấy bằng băng cá Su được đóng
trọng các bao trên khoảng 13kg thì tôi chở người phụ
nữ trên đến tỉnh tây ninh, trên đường đi khi đến thị
xã Tân Châu tỉnh An Giang thì bị lực lượng Công An đến
kiểm tra xe ô tô và Hàng Hóa trên xe. Sau đó mai tôi về
tỉnh Tây Ninh làm việc. Hàng Hóa là bằng băng cá Su và
chuyến thuê là của người phụ nữ ở cùng với tôi, Hàng Hóa

Tân Châu, ngày 20 tháng 01 năm 2024

NGƯỜI KHAI

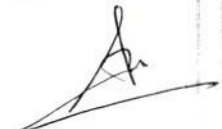
CƯỜNG

Lê Văn Cường

Tiền tôi không có xa có Hoa đến chúng tôi hay không, tôi và người phụ nữ tiền không có quan hệ họ hàng, đặc điểm nhân dạng là khoảng 55 tuổi, Cao khoảng 1m55, mập, da trắng, nói giọng miền Nam xe ôtô 7 chỗ, biển số 66A-02775 là tôi thỏa thuận với chị Lanh và Anh tiền đã cho tôi thuê xe và chia phần trăm sản phẩm Hoa và bạn thành chuyển xe, tôi thừa nhận hành vi vi phạm pháp luật, tôi cam đoan bằng cá không có Hoa đến chúng tôi là vi phạm pháp luật, tôi cam đoan nội dung trình bày là đúng sự thật nếu sai tôi xin chịu trách nhiệm theo pháp luật.

Đỗ ông Lê Văn Cường sinh năm: 1978 không viết được chữ tên tôi
Đỗ Văn An sinh năm 1983, viết hộ tên tôi

Người viết hộ.


Đỗ Văn An

Cường
Lê Văn Cường

CÔNG AN TỈNH AN GIANG
CÔNG AN THỊ XÃ TÂN CHÂU

Số: 44/BB-LV

Mẫu biên bản số 02
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN LÀM VIỆC*

Hôm nay, hồi 14 giờ 00 phút, ngày 22/11/2024, tại ⁽²⁾ Trụ sở Công an thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang.

Chúng tôi gồm:

1. Người có thẩm quyền lập biên bản:

Họ và tên: Trần Thanh Tòng, Chức vụ : Cán bộ

Cơ quan: Đội CSĐTTP về KT-MT, Công an thị xã Tân Châu.

2. Người chứng kiến (nếu có):

Họ và tên: Nghề nghiệp:

Địa chỉ:

3. < Cá nhân/ Tổ chức > ^(*) bị thiệt hại (nếu có): ⁽³⁾ không

4. < Cá nhân/ Tổ chức > ^(*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc:

< Họ và tên > ^(*): Trần Văn Tiến, Giới tính: Nam

Ngày, tháng, năm sinh: 01/02/1963, Quốc tịch: Việt Nam.

Nghề nghiệp: Mua bán.

Nơi ở hiện tại: ấp An Phú, xã An Long, huyện Tam Nông, tỉnh Đồng Tháp.

HKTT: ấp An Phú, xã An Long, huyện Tam Nông, tỉnh Đồng Tháp.

Số định danh cá nhân/CMND/Hộ chiếu: 087063011199;

ngày cấp: 14/10/2022; nơi cấp: Cục CSQLHC về TTXH.

Tiến hành lập biên bản làm việc đối với < ông (bà)/ tổ chức > ^(*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc:

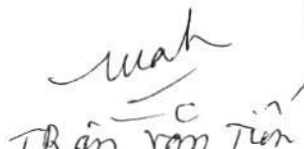
1. Thời gian xảy ra vụ việc: Vào lúc 15 giờ 30 ngày 20/01/2024.

2. Địa điểm xảy ra vụ việc: tại khóm Long Hưng, phường Long Châu, thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang.

3. Diễn biến của vụ việc:

Vào khoảng 15 giờ 30 ngày 20/01/2024, tại khóm Long Hưng, phường Long Châu, thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang Tổ công tác chống buôn lậu Công an thị xã Tân Châu phát hiện ông Lê Văn Cường, sinh ngày: 01/01/1978, HKTT: xã An Long, huyện Tam Nông, tỉnh Đồng Tháp điều khiển xe ô tô biển số 66A-027.75 chở theo bà Võ Thị Bé, sinh ngày: 01/01/1970, HKTT: ấp Đồng Kèn 2, xã Tân Thành, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh có biểu hiện nghi vấn vận chuyển hàng lậu nên tiến hành dừng phương tiện kiểm tra. Qua kiểm tra phát hiện bên trong xe có cất giấu 08 bao hàng hóa. Tiến hành kiểm tra bên trong chứa khoảng 70Kg bong bóng cá sù (dạng khô, nhiều kích cỡ). Tại thời điểm kiểm tra bà Bé khai số hàng hóa trên là của Bé mua trên Campuchia sau đó nhập lậu về Việt Nam để bán lại kiếm tiền lời. Nội vụ Công an thị xã Tân Châu tiến hành lập biên bản tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm hành chính, mời ông Cường và bà Bé về trụ sở để tiếp tục xác minh xử lý theo quy định pháp luật.

4. Hiện trường:



TRẦN VĂN TIẾN

5. Thiệt hại (nếu có): không
6. Ý kiến trình bày của <cá nhân/tổ chức>(*) bị thiệt hại (nếu có): không
7. Lời khai của <cá nhân/tổ chức>(*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc:

Hỏi:

Ông Tiến cho biết tình trạng sức khỏe hiện nay như thế nào?

Đáp

Hiện nay sức khỏe tôi tốt. Dù nhận thức làm việc với cán bộ công an thị xã Tân Châu.

Hỏi

Ông Tiến cho biết hiện nay đang làm gì, ở đâu? Trình độ học vấn như thế nào?

Đáp:

Hiện nay tôi (Tiến) đăng ký HKTT và chỗ ở hiện nay tại ấp An Phú, xã An Long, huyện Tam Nông, tỉnh Đồng Tháp. Trình độ văn hóa 06/12. Tôi có thể đọc, viết và hiểu được tiếng Việt. Nghề nghiệp hiện tại của tôi là làm thuê.

Hỏi:

Ông Tiến cho biết ông và bà Võ Thị Bé, sinh ngày 01/01/1970, HKTT tại ấp Đồng Kèn 2, xã Tân Thạnh, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh có mối quan hệ như thế nào?

Đáp

Tôi không có quen biết người tên Võ Thị Bé, sinh ngày 01/01/1970, HKTT tại ấp Đồng Kèn 2, xã Tân Thạnh, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh. Chỉ nghe anh Lê Văn Cường nói là chủ hàng hóa mà ngày 20/01/2024 anh Cường lấy xe ô tô biển số 66AA-02775 vận chuyển hàng cho bà Bé.

Hỏi

Ông Tiến cho biết ông có mối quan hệ như thế nào với người đàn ông tên Lê Văn Cường, sinh ngày 01/01/1978, HKTT ấp An Phú, xã An Long, huyện Tam Nông, tỉnh Đồng Tháp?

Đáp

Tôi và ông Lê Văn Cường, sinh ngày 01/01/1978, HKTT ấp An Phú, xã An Long, huyện Tam Nông, tỉnh Đồng Tháp không có mối quan hệ họ thích với nhau. Cường là tài xế tôi thuê để chở khách.

Hỏi:

Ông Tiến cho biết xe ô tô biển số 66A-027.75, hiệu Toyota, loại Fortuner, màu bạc, số khung 2KDS558676, số máy: RL4ZR69G2F4023797 là của ai? Nguồn gốc như thế nào?

Đáp:

Tôi là chủ xe ô tô biển số 66A-027.75, hiệu Toyota, loại Fortuner, màu bạc, số khung 2KDS558676, số máy: RL4ZR69G2F4023797. Xe ô tô trên tôi mua vào năm 2015 với giá 930.000.000 đồng tại cửa hàng xe ô tô trên Kinh Dương Vương thuộc TP. Hồ Chí Minh.

Hỏi

Ông Tiến cho biết hiện nay xe ô tô trên ai đang quản lý, sử dụng vào mục đích gì? Ngày 20/01/2024 anh làm gì, ở đâu?

Đáp

Hiện nay tôi (Tiến) là người quản lý xe ô tô trên và để trong nhà cho người thân trong gia đình sử dụng. Ngoài ra thì tôi còn có nhận chở thuê khách. Ngày 20/01/2024, khi tôi ở nhà thì tài xế của tôi tên Cường có lại nhà nhận xe nói là có người thuê vận chuyển khách từ huyện An Phú, tỉnh An Giang đến tỉnh Tây Ninh. Tôi đồng ý và không có hỏi thêm.

Hỏi

Ông Tiến nhận thức như thế nào khi ngày 20/01/2024 anh Cường điều khiển xe ô tô của anh để chở bà Võ Thị Bé cùng 70kg bong bóng cá sù không có hóa đơn, chứng từ?

Đáp:

Ngày 20/01/2024 anh Cường điều khiển xe ô tô biển số 66A-02775 để chở bà Võ Thị Bé cùng 70kg bong bóng cá sù không có hóa đơn, chứng từ thì tôi không biết. Tôi chỉ nghe cường nói là chở khách đi tỉnh Tây Ninh. Do thường ngày khi có người thuê xe thì Cường nhận vào

báo lại với tôi để lấy xe, chứ ai thuê thì tôi cũng không có hỏi đến. Khi nào chở khách xong thì về trả tiền thuê xe lại cho tôi. Mỗi chuyến tôi trả cho Cường 20% trên tổng số tiền khách thuê trả.

Hỏi

Ông Tiến cho biết từ trước đến nay anh có tiền án, tiền sự?

Đáp

Từ trước đến nay tôi chưa có tiền án, tiền sự.

Hỏi:

Ông Tiến có ý kiến bổ sung không không?

Đáp:

Do tôi không nhận thức được Cường lấy xe của tôi để vận chuyển hàng không có hóa đơn, chứng từ. Tôi (Tiến) xin cơ quan công an trả lại xe ô tô biển số 66A-027.75 để có xe tôi để tôi có phương tiện để sử dụng.

Hỏi:

Ông Tiến cam đoan lời khai của mình như thế nào?

Đáp:

Tôi (Tiến) cam đoan lời trình bày trên của tôi là đúng. Do tôi tự nguyện khai báo. Nếu sai tôi xin chịu trách nhiệm trước pháp luật.

8. Ý kiến trình bày của người chứng kiến (nếu có):

9. Các biện pháp xử lý và ngăn chặn hậu quả do sự việc gây ra (nếu có):

Tạm giữ tang vật, phương tiện vi phạm hành chính

10. <Tang vật/phương tiện> (*) có liên quan đến vụ việc (nếu có):

- 01 xe ô tô biển số 66AA-027.75, hiệu TOYOTA, loại Fortune, màu bạc, đã qua sử dụng, số khung, số máy không rõ.

- 70kg bong bóng cá sủ, dạng khô, nhiều kích cỡ, được đựng bên trong 08 bao nilong.

Biên bản lập xong hồi 15 giờ 00 phút, ngày 22/01/2024, gồm 02 tờ, được lập thành 02 bản có nội dung và giá trị như nhau; đã đọc lại cho những người có tên nêu trên cùng nghe, công nhận là đúng và cùng ký tên dưới đây; giao cho ông (bà) (6) Trần Văn Tiến là cá nhân (*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc 01 bản, 01 bản lưu hồ sơ.

<Trường hợp cá nhân/người đại diện của tổ chức có liên quan trực tiếp đến vụ việc không ký biên bản làm việc>

Lý do ông (bà) (6) là <cá nhân/người đại diện của tổ chức> (*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc không ký biên bản:

**CÁ NHÂN/NGƯỜI ĐẠI DIỆN
CỦA TỔ CHỨC CÓ LIÊN QUAN ĐẾN VỤ VIỆC**

(Ký, ghi rõ họ và tên)

Tôi đã đọc lại
Biên bản đúng lời
Tôi khai

Trần Văn Tiến

**CÁ NHÂN/NGƯỜI ĐẠI DIỆN
TỔ CHỨC BỊ THIẾT HẠI**
(Ký, ghi rõ họ và tên)

NGƯỜI LẬP BIÊN BẢN
(Ký, ghi rõ chức vụ, họ và tên)

Trần Thanh Tông

NGƯỜI CHỨNG KIẾN
(Ký, ghi rõ họ và tên)

<In ở mặt sau>(**) Biên bản đã giao trực tiếp cho <cá nhân/người đại diện của tổ chức>(*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc vào hồi 15 giờ 00 phút, ngày 11/01/2024.

NGƯỜI NHẬN BIÊN BẢN

(Ký, ghi rõ họ và tên)

Trần Văn Tiên

* Mẫu này được sử dụng để lập biên bản ghi nhận sự việc và ghi lời khai của những cá nhân/tổ chức có liên quan đến vụ việc quy định tại điểm d khoản 3 Điều 58 Luật Xử lý vi phạm hành chính (sửa đổi, bổ sung năm 2020).

(*) Lưu ý lựa chọn và ghi thông tin cho phù hợp với thực tế của vụ việc.

(**) Áp dụng đối với trường hợp biên bản được giao trực tiếp cho cá nhân/người đại diện của tổ chức có liên quan trực tiếp đến vụ việc.

(1) Ghi tên cơ quan của người có thẩm quyền lập biên bản theo hướng dẫn về thể thức của Chính phủ.

(2) Ghi địa chỉ nơi lập biên bản.

(3) Ghi họ và tên của người bị thiệt hại/họ và tên, chức vụ của người đại diện và tên của tổ chức bị thiệt hại.

(4) Ghi họ và tên của người đại diện theo pháp luật của doanh nghiệp/người đứng đầu tổ chức không phải là doanh nghiệp.

(5) Ghi chức danh của người đại diện theo pháp luật của doanh nghiệp/người đứng đầu tổ chức không phải là doanh nghiệp.

CÔNG AN TỈNH AN GIANG
CÔNG AN THỊ XÃ TÂN CHÂU

Mẫu biên bản số 02
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 01./BB-LV

BIÊN BẢN LÀM VIỆC*

Hôm nay, hồi... giờ 30 phút, ngày 10/01/2024, tại (2) ấp Vĩnh Hòa, xã Vĩnh Hòa Đông, huyện An Phú, tỉnh An Giang.

Chúng tôi gồm:

1. Người có thẩm quyền lập biên bản:

Họ và tên: Trần Thanh Dũng Chức vụ: Cảnh sát

Cơ quan: Công an thị xã Tân Châu

2. Người chứng kiến (nếu có):

Họ và tên: Nghề nghiệp:

Địa chỉ:

3. < Cá nhân/Tổ chức > (*) bị thiệt hại (nếu có): (3)

4. < Cá nhân/Tổ chức > (*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc:

< Họ và tên > (*): Trần Thị Kim Chên Giới tính: Nữ

Ngày, tháng, năm sinh: 1/1/1984 Quốc tịch: Việt Nam

Nghề nghiệp: Mua bán cá, kho cá các loại

Nơi ở hiện tại: ấp Vĩnh Hòa, xã Vĩnh Hòa Đông, huyện An Phú, tỉnh An Giang.

Số định danh cá nhân/CMND/Hộ chiếu: ;

ngày cấp: 1/1/ ; nơi cấp:

< Tên của tổ chức > (*):

Địa chỉ trụ sở chính:

Mã số doanh nghiệp:

Số GCN đăng ký đầu tư/doanh nghiệp hoặc GP thành lập/đăng ký hoạt động: ; ngày cấp: 1/1/

Người đại diện theo pháp luật: (4) Giới tính:

Chức danh: (5)

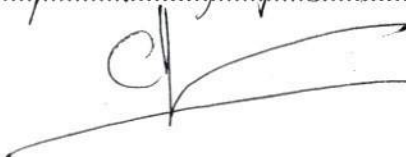
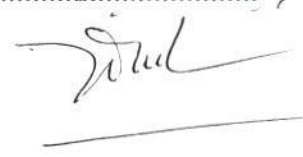
Tiến hành lập biên bản làm việc đối với < ông (bà)/tổ chức > (*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc:

1. Thời gian xảy ra vụ việc: Vào lúc 15 giờ 30 ngày 20/01/2024.

2. Địa điểm xảy ra vụ việc: Khu vực đường làng hàng, phường Long Châu, thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang.

3. Diễn biến của vụ việc:

Vào lúc 15 giờ 30 phút ngày 20/01/2024 tại khu vực

5. Thiệt hại (nếu có):

7. Lời khai của <cá nhân/tổ chức> (*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc:

Hỏi:
Mà chèn cho biết tiền trong túi mình là bao nhiêu?
bà như thế nào? đi nhà nước làm việc với cơ
quan Công an không?
Đ:

Đáp: Hầm trú nấp được xây dựng ở bất cứ đâu, ở đâu thuận lợi về mặt công tác thì ở đó là chính.

Bà Chen also kết hôn ^{thor} ngay trong lần gặp đầu tiên!

Thầy dạy tôi nuôi rừng và thường tìm lại khu vực này.
Lên núi, ở vùng Hòn Dông, chuyên đi săn, tìm An lạc.



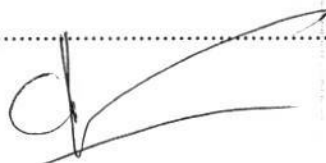

Nghe người bạn này nói mua bán gạo, khi cả cái lời
đại kim này đã về Hồ Chí Minh, huyện An Phú, tỉnh An Giang.
Hỏi:

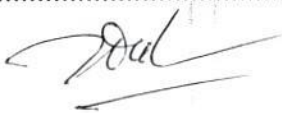
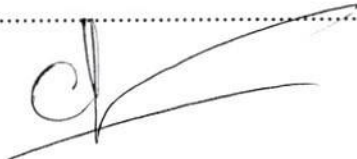
Bạn đến có một quan hệ như thế nào với
người bạn này tên Võ Thị Bè, sinh ngày 01/01/1970
thường trú tại ấp Đồng Kèn 2, xã Tân Thành, huyện
Tân Châu, tỉnh Tây Ninh. Cho tôi hỏi không An Thành,
đại tài An Phú, huyện An Phú, tỉnh An Giang?

Đáp:

Tôi không có quan hệ với người bạn này tên Võ
Thị Bè, sinh ngày 01/01/1970, thường trú tại
ấp Đồng Kèn 2, xã Tân Thành, huyện Tân Châu,
tỉnh Tây Ninh. Cho tôi hỏi không An Thành,
đại tài An Phú, huyện An Phú, tỉnh An Giang.
Tôi hiểu đến nay thì tôi người này không có, một
đang mua bán gạo và lương thực long bằng cả hai
cái này.

Nghe nói theo tôi biết thì đại tài này không An Thành
thì đại An Phú, huyện An Phú, tỉnh An Giang và hiện
tại ấp Vĩnh Hòa, xã Vĩnh Hòa, huyện An Phú,
tỉnh An Giang không có cả hai người này cả hai người
không bằng cả hai cái tên Võ Thị Bè.




A handwritten signature in cursive script, possibly reading "Dad", with a horizontal line underneath.A handwritten signature in cursive script, possibly reading "Ch", with a horizontal line underneath.

8. Ý kiến trình bày của người chứng kiến (nếu có):

9. Các biện pháp xử lý và ngăn chặn hậu quả do sự việc gây ra (nếu có):

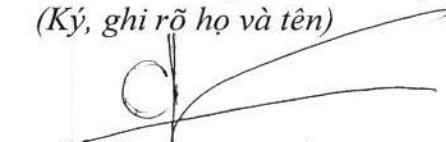
10. <Tang vật/phương tiện>^(*) có liên quan đến vụ việc (nếu có):

Biên bản lập xong hồi 11 giờ 00 phút, ngày 22/02/2014, gồm 01 tờ, được lập thành 02 bản có nội dung và giá trị như nhau; đã đọc lại cho những người có tên nêu trên cùng nghe, công nhận là đúng và cùng ký tên dưới đây; giao cho ông (bà) ⁽⁶⁾ Trần Văn Khoa..... là <cá nhân/người đại diện của tổ chức>^(*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc 01 bản, 01 bản lưu hồ sơ.

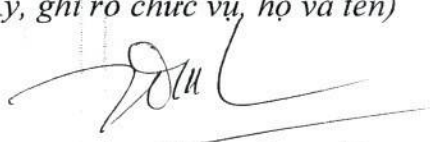
<Trường hợp cá nhân/người đại diện của tổ chức có liên quan trực tiếp đến vụ việc không ký biên bản làm việc>

Lý do ông (bà) ⁽⁶⁾..... là <cá nhân/người đại diện của tổ chức>^(*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc không ký biên bản:

**CÁ NHÂN/NGƯỜI ĐẠI DIỆN
CỦA TỔ CHỨC CÓ LIÊN QUAN ĐẾN VỤ VIỆC**
(Ký, ghi rõ họ và tên)


Trần Thị Kim Chuan
**CÁ NHÂN/NGƯỜI ĐẠI DIỆN
TỔ CHỨC BỊ THIẾT HẠI**
(Ký, ghi rõ họ và tên)

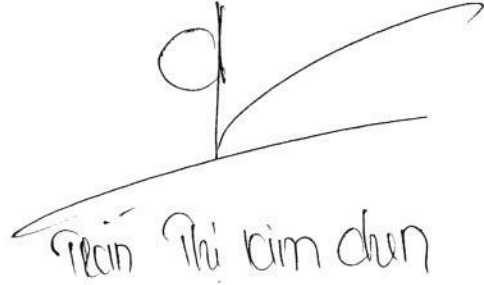
NGƯỜI LẬP BIÊN BẢN
(Ký, ghi rõ chức vụ, họ và tên)


Trần Thanh Tông
NGƯỜI CHỨNG KIẾN
(Ký, ghi rõ họ và tên)

<In ở mặt sau>(**) Biên bản đã giao trực tiếp cho <cá nhân/người đại diện của tổ chức>(*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc vào hồi 11 giờ 00 phút, ngày 10/02/2024.

NGƯỜI NHẬN BIÊN BẢN

(Ký, ghi rõ họ và tên)



Trần Thị Kim Duyên

CÔNG AN TỈNH AN GIANG
CÔNG AN THỊ XÃ TÂN CHÂU

Mẫu biên bản số 02
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 01./BB-LV

BIÊN BẢN LÀM VIỆC*

Hôm nay, hồi 15 giờ 30 phút, ngày 20/01/2024, tại Công an Huyện Tân Châu, tỉnh An Giang

Chúng tôi gồm:

1. Người có thẩm quyền lập biên bản:

Họ và tên: Trần Thanh Dũng Chức vụ: Cảnh sát

Cơ quan: Công an thị xã Tân Châu, tỉnh An Giang

2. Người chứng kiến (nếu có):

Họ và tên: Nghề nghiệp:

Địa chỉ:

3. < Cá nhân/ Tổ chức > (*) bị thiệt hại (nếu có): (3)

4. < Cá nhân/ Tổ chức > (*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc:

< Họ và tên > (*): Nguyễn Thị Huệ Giới tính: Nữ

Ngày, tháng, năm sinh: 01/1/1977 Quốc tịch: Việt Nam

Nghề nghiệp:

Nơi ở hiện tại: Xã Tân Châu, Huyện Tân Châu, Tỉnh An Giang

Số định danh cá nhân/CMND/Hộ chiếu: 089147507720

ngày cấp: 26/01/2022; nơi cấp: C06

< Tên của tổ chức > (*):

Địa chỉ trụ sở chính:

Mã số doanh nghiệp:

Số GCN đăng ký đầu tư/doanh nghiệp hoặc GP thành lập/đăng ký hoạt động; ngày cấp: .../.../...

Người đại diện theo pháp luật: (4) Giới tính:

Chức danh: (5)

Tiến hành lập biên bản làm việc đối với < ông (bà)/ tổ chức > (*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc:

1. Thời gian xảy ra vụ việc: Vào lúc 15 giờ 30 phút ngày 20/01/2024.

2. Địa điểm xảy ra vụ việc: Khu vực 15, phường 15, thị trấn Tân Châu, tỉnh An Giang

3. Diễn biến của vụ việc:

Vào khoảng 15 giờ 30 phút ngày 20/01/2024 tại khu vực khu vực

Hết

Dữ

Lý Hùng, phường Long Châu, Thủ Đức, Quận 2, tỉnh Đồng
 Nai, CSĐT về MT - đã phối hợp với đơn vị CSĐT TT Công
 an Thủ Đức Quận 2 phát hiện tại Võ Thị Bé, tỉnh Đồng
 Nai, Hết tại ấp Đồng Kênh 2, xã Tân Thành, huyện
 Tân Châu, tỉnh Tây Ninh. Chủ đề hiện nay tại
 ấp Tân Thành, xã Tân An Phú, huyện Tân Phú,
 tỉnh An Giang và huyện Tân Phú, tỉnh Đồng Nai,
 huyện Tân Phú, tỉnh Đồng Nai. Tổng số dân gần gần
 70 kg, không có bệnh, có bệnh, không có bệnh,
 không bệnh, xuất xứ).

4. Hiện trường:

5. Thiệt hại (nếu có):

6. Ý kiến trình bày của <cá nhân/tổ chức> (*) bị thiệt hại (nếu có):

7. Lời khai của <cá nhân/tổ chức> (*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc:

Hỏi:

Cụ thể cho biết tình trạng sức khỏe của
 các cá nhân như thế nào? Đã nhận được lần nào
 với Cơ quan Công an không?

Đáp:

Hiện tại sức khỏe tôi bình thường, không nhận được
 liên lạc với Cơ quan Công an về vấn đề này.

Hỏi:

Cụ thể cho biết hiện nay chủ đề là gì, ở đâu?

Đáp:

Hiện nay tôi vẫn sống và sinh sống tại ấp Tân Thành,
 xã Tân Phú, huyện Tân Phú, tỉnh Đồng Nai.

Hỏi

Đáp

An Khang, hiện tại tôi phụ giúp công việc của anh ở An Khang, hiện tại tôi phụ giúp công việc của anh ở An Khang.

Hỏi:

Chị Huệ có một quan hệ như thế nào với người phụ nữ tên Võ Thị Bê, sinh ngày 01/01/1970, hiện đang trú tại ấp Đồng Văn 2, xã Tân Thành, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh?

Đáp:

Tôi và bà Võ Thị Bê, sinh ngày 01/01/1970, hiện tại trú tại ấp Đồng Văn 2, xã Tân Thành, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh, quen biết nhau từ năm 2014 đến nay. Bà tôi và bà Bê tuổi đời có chênh lệch nhau khoảng vài chục tuổi. Tuy nhiên từ khoảng năm 2022 đến nay bà Bê có đến nhà tôi để xin ở nhờ và làm việc để được phụ giúp công việc và bà Bê có một con gái tên là Bê. Tôi và bà Bê không có một quan hệ họ hàng với nhau.

Hỏi:

Chị Huệ cho biết vào ngày 20/01/2024 chị làm gì, ở đâu?

Đáp:

Vào ngày 20/01/2024 tôi anh lái xe đi làm đến khoảng 15 giờ thì anh quay lại nhà để lấy bà Bê. Sau đó anh đi về nhà ở của anh để anh tôi và bà Bê chơi đùa, anh tôi và bà Bê chơi đùa trong các hàng rào. Theo anh biết là anh tôi và bà Bê có một con gái tên là Bê. Anh tôi và bà Bê chơi đùa trong các hàng rào. Anh tôi và bà Bê chơi đùa trong các hàng rào.

Hỏi:

Chị Huệ cho biết người anh ở hàng rào của anh tôi và bà Bê có tên là gì? Anh của anh?

Đáp:

Tôi không biết anh ở hàng rào của anh tôi và bà Bê tên là gì. Qua trình bà Bê ở nhà anh tôi và bà Bê chơi đùa trong các hàng rào. Anh tôi và bà Bê chơi đùa trong các hàng rào. Anh tôi và bà Bê chơi đùa trong các hàng rào.

Huê

Dal

Huê

→ Paul

8. Ý kiến trình bày của người chứng kiến (nếu có):

9. Các biện pháp xử lý và ngăn chặn hậu quả do sự việc gây ra (nếu có):

10. <Tang vật/phương tiện>(*) có liên quan đến vụ việc (nếu có):

Biên bản lập xong hồi 09 giờ 00 phút, ngày 01/2/2024 gồm 02 tờ, được lập thành 03 bản có nội dung và giá trị như nhau; đã đọc lại cho những người có tên nêu trên cùng nghe, công nhận là đúng và cùng ký tên dưới đây; giao cho ông (bà) ⁽⁶⁾ Nguyễn Thị Huệ là < cá nhân/người đại diện của tổ chức >(*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc 01 bản, 01 bản lưu hồ sơ.

<Trường hợp cá nhân/người đại diện của tổ chức có liên quan trực tiếp đến vụ việc không ký biên bản làm việc>

Lý do ông (bà) ⁽⁶⁾ là < cá nhân/người đại diện của tổ chức >(*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc không ký biên bản:

**CÁ NHÂN/NGƯỜI ĐẠI DIỆN
CỦA TỔ CHỨC CÓ LIÊN QUAN ĐẾN VỤ VIỆC**

(Ký, ghi rõ họ và tên)

Huê
Nguyễn Thị Huệ
**CÁ NHÂN/NGƯỜI ĐẠI DIỆN
TỔ CHỨC BỊ THIẾT HẠI**
(Ký, ghi rõ họ và tên)

NGƯỜI LẬP BIÊN BẢN
(Ký, ghi rõ chức vụ, họ và tên)

Phan Thanh Tông
NGƯỜI CHỨNG KIẾN
(Ký, ghi rõ họ và tên)

<In ở mặt sau>(**) Biên bản đã giao trực tiếp cho <cá nhân/người đại diện của tổ chức>(*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc vào hồi 09 giờ 30 phút, ngày 11/11/2014.

NGƯỜI NHẬN BIÊN BẢN

(Ký, ghi rõ họ và tên)

Huê
Nguyễn Thị Huệ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ KHAI/BẢN TƯỜNG TRÌNH

Kính gửi: Công An Thị xã Tân Châu

Tôi: Nguyễn Thị Huệ

Giới tính: Nữ

Tên gọi khác:

Sinh ngày 7 tháng 7 năm 1977 tại: An Phú An Giang

Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Phật

Số CMND/Thẻ CCCD/Hộ chiếu: 069177007720

Cấp ngày 26 tháng 1 năm 2022 Nơi cấp:

Nghề nghiệp: Nội trợ

Quê quán:

Nơi thường trú: Ấp A Thạnh Thị trấn An Phú Huyện An Phú

Nơi tạm trú: An Giang

Nơi ở hiện tại: Ấp An Thạnh Thị trấn An Phú Huyện An Phú tỉnh An Gi.

Số điện thoại liên hệ: 0393137199; Khi cần báo tin cho:

Tôi tự nguyện khai báo/tường trình về nội dung sau(*): Tôi và Bà Võ Thị Bé
Sinh năm 1970 không có họ hàng thân thích với nhau
Tôi biết Bà Bé khoảng mười năm nay do tôi Bà Bé
cùng làm nghề buôn bán cá hiện nay tôi có cho Bà
Bé ở nhờ nhà của tôi tại Ấp An Thạnh Thị trấn An Phú
tỉnh An Giang quá trình Bà Bé ở nhà tôi thì tôi thấy
Bà Bé có thu mua cá sấu và Bông Bông cá sấu
Bảo quản tại nhà tôi còn Việt Bà Bé mua cá sấu
thì tôi không biết Vào ngày 20-1-2024
Tôi có thấy Bà Bé đem Bông Bông cá sấu chất lên
xe ô tô đem đi Bán còn Bán cho ai thì tôi không biết
Huê

Lời Khai-Rên của tôi Là Đúng sự thật

, ngày... tháng... năm...
CÁN BỘ TIẾP NHẬN

An Phú, ngày 1 tháng 3 năm 2021
NGƯỜI TỰ KHAI/NGƯỜI TƯỜNG TRÌNH
(Ký, ghi rõ họ tên)

Huế
Nguyễn Tim Huế

Số: 01/BB-LV

BIÊN BẢN LÀM VIỆC*

Hôm nay, hồi 08 giờ 00 phút, ngày 20/01/2024 tại (2) ấp Vĩnh Hòa, xã
Vĩnh Hòa, huyện Tân Châu, tỉnh An Giang.

Chúng tôi gồm:

1. Người có thẩm quyền lập biên bản:

Họ và tên: Nguyễn Thanh Tông Chức vụ: Cán bộ

Cơ quan: Công an thị xã Tân Châu

2. Người chứng kiến (nếu có):

Họ và tên: Nghề nghiệp:

Địa chỉ:

3. < Cá nhân/Tổ chức > (*) bị thiệt hại (nếu có): (3)

4. < Cá nhân/Tổ chức > (*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc:

< Họ và tên > (*): Nguyễn Thị Phương Giới tính: Nữ

Ngày, tháng, năm sinh: 1/1/1964 Quốc tịch: Việt Nam

Nghề nghiệp: Mua bán cá, kho cá

Nơi ở hiện tại: ấp Vĩnh Hòa, xã Vĩnh Hòa, huyện Tân Châu, tỉnh An Giang.

Số định danh cá nhân/CMND/Hộ chiếu: ;

ngày cấp: .../.../...; nơi cấp:

< Tên của tổ chức > (*):

Địa chỉ trụ sở chính:

Mã số doanh nghiệp:

Số GCN đăng ký đầu tư/doanh nghiệp hoặc GP thành lập/dăng ký hoạt động:; ngày cấp: .../.../...

Người đại diện theo pháp luật: (4) Giới tính:

Chức danh: (5)

Tiến hành lập biên bản làm việc đối với < ông (bà)/tổ chức > (*) có liên quan trực tiếp

đến vụ việc:

1. Thời gian xảy ra vụ việc: Vào lúc 15 giờ 30 ngày 20/01/2024.

2. Địa điểm xảy ra vụ việc: khu vực kênh Lợ, huyện Tân Châu, tỉnh An Giang.

3. Diễn biến của vụ việc:

Vào lúc 15 giờ 30 phút ngày 20/01/2024 tại khu vực

Phạm

Phạm

7. Lời khai của <cá nhân/tổ chức> (*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc:

Bồi dưỡng cho học sinh trung học phổ thông hiện tại như thế nào, để nhân thức lẫn với cả quí vị ông bà thầy?

Hà Nội, nước khởi đầu tốt. Dù nhận được lòng
lòng với 'Cổ quốc Công an'.

Bà cũng cho biết liên này thay lần nữa ở đâu?

Hôm nay đã sinh sống ở đây, tại xã viên của
Đội Vĩnh Hinh, xã Vĩnh Hinh, huyện An Phú,
tỉnh An Giang. Mọi người hiện nay là mưa bão.

Real

Có vài chỗ có các loại đất xã Vĩnh Hòa Đông, H. An Phú
Thái

Bà Phụng có một người con gái tên Võ Thị Bè,
sinh năm 01/10/1970, hiện tại tại ấp Đông Hòa 2, xã Tân Thành,
huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh. Chồng cô tại thành phố
Hố Nai, An Phú, huyện An Phú, tỉnh An Giang?

đáp

Tôi không biết người con gái tên Võ Thị Bè,
sinh năm 01/10/1970, hiện tại tại ấp Đông Hòa 2, xã
Tân Thành, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh. Chồng cô
tại thành phố Hố Nai, An Phú, huyện An Phú, tỉnh An Giang.
Tôi thì cũng không có hoạt động mua bán có
sự hoặc kinh doanh bất kỳ cái gì với người này.
Người này theo tôi biết thì là khu vực phía
An Giang, thì hiện An Phú và ấp Vĩnh Hòa, xã
Vĩnh Hòa Đông, huyện An Phú, tỉnh An Giang không
có ở đó rồi. Chắc chắn cái này hoặc là họ họ họ
và có tên Võ Thị Bè.

Phụng

2011

Plum

Paul

8. Ý kiến trình bày của người chứng kiến (nếu có):

9. Các biện pháp xử lý và ngăn chặn hậu quả do sự việc gây ra (nếu có):

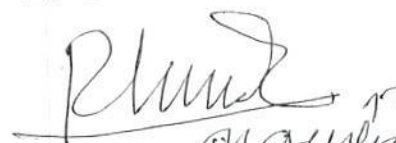
10. <Tang vật/phương tiện>^(*) có liên quan đến vụ việc (nếu có):

Biên bản lập xong hồi 09 giờ 10 phút, ngày 20/01/2024, gồm tờ, được lập thành bản có nội dung và giá trị như nhau; đã đọc lại cho những người có tên nêu trên cùng nghe, công nhận là đúng và cùng ký tên dưới đây; giao cho ông (bà) ⁽⁶⁾ Nguyễn Thị Phương là < cá nhân/người đại diện của tổ chức >^(*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc 01 bản, 01 bản lưu hồ sơ.

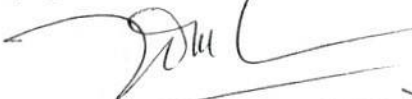
<Trường hợp cá nhân/người đại diện của tổ chức có liên quan trực tiếp đến vụ việc không ký biên bản làm việc>

Lý do ông (bà) ⁽⁶⁾ là < cá nhân/người đại diện của tổ chức >^(*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc không ký biên bản:

**CÁ NHÂN/NGƯỜI ĐẠI DIỆN
CỦA TỔ CHỨC CÓ LIÊN QUAN ĐẾN VỤ VIỆC**
(Ký, ghi rõ họ và tên)


**CÁ NHÂN/NGƯỜI ĐẠI DIỆN
TỔ CHỨC BỊ THIẾT HẠI**
(Ký, ghi rõ họ và tên)

NGƯỜI LẬP BIÊN BẢN
(Ký, ghi rõ chức vụ, họ và tên)


Trần Văn Trọng


NGƯỜI CHỨNG KIẾN
(Ký, ghi rõ họ và tên)

<In ở mặt sau>(**) Biên bản đã giao trực tiếp cho <cá nhân/người đại diện của tổ chức>(*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc vào hồi 07 giờ 30 phút, ngày 22/02/2024.

NGƯỜI NHẬN BIÊN BẢN

(Ký, ghi rõ họ và tên)

Phu

Nguyễn Thị Nhung

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN XÁC MINH

Về việc ⁽¹⁾: Xác minh nhân thân lai lịch người tên Võ Thị Bé
Sinh ngày 01/01/1970, chủ ở hiện nay tại ấp An Thạnh,
thị trấn An Phú, huyện An Phú, tỉnh An Giang.

Hồi 09 giờ 30 ngày 04 tháng 3 năm 2024 tại Công an thị trấn
An Phú, huyện An Phú, tỉnh An Giang.

Chúng tôi gồm:

Ông/bà: Trần Thanh Tông

Chức danh tư pháp/Chức vụ: Cán bộ

thuộc Cơ quan Công an thị trấn Tân Châu.

Ông/bà: Phan Văn Trú - Phó Trưởng Công an thị trấn An Phú
huyện An Phú, tỉnh An Giang.

Ông/bà:

Ông/bà:

Tiến hành xác minh về việc ⁽¹⁾: Xác minh nhân thân lai lịch người
phụ nữ tên Võ Thị Bé, sinh ngày 01/01/1970, hiện tại
tại ấp Đồng Kèn 2, xã Tân Thành, huyện Tân Châu,
tỉnh Tây Ninh. Chủ ở hiện nay ấp An Thạnh, thị trấn
An Phú.

KẾT QUẢ XÁC MINH

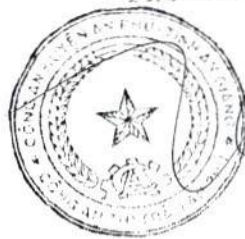
Để làm rõ nội dung, tiến cán bộ đơn vị (CATT) về đơn vị
Công an thị trấn Tân Châu, thị trấn Công an thị trấn An Phú
để xác minh và được cung cấp thông tin như sau.
Bà Võ Thị Bé, sinh ngày 01/01/1970, hiện tại
tại ấp Đồng Kèn 2, xã Tân Thành, huyện Tân Châu,
tỉnh Tây Ninh. Hiện nay bà Bé đang sống cùng với
vợ là Nguyễn Thị Huệ, sinh ngày 07/07/1977, hiện
tại ấp An Thạnh, thị trấn An Phú, huyện An Phú,
tỉnh An Giang. Quá trình sinh sống tại nhà bà Huệ
không hề có hành vi phạm pháp nào và
không có sự.

Quá trình sinh sống tại ấp An Thạnh, thị
trấn An Phú, huyện An Phú, tỉnh An Giang và
bà Bé không có hành vi phạm pháp nào.

phần liên hệ về các điều kiện, hình thức luật và pháp luật đại đa phần

Biên bản kết thúc hội 10 giờ 30 ngày 01 tháng 3 năm 2024

Biên bản này đã đọc cho những người có tên trên nghe, công nhận đúng và ký tên xác nhận dưới đây.



PHÓ CÔNG AN THỊ TRẤN

Phạm Kiên Trúc

CAN HỘ KHẨU M'N H (3)

Trần Thanh Tông

(1) Ghi rõ nội dung cần xác minh.

(2) Người, cơ quan, tổ chức cung cấp thông tin hoặc người tham gia tố tụng.

(3) Người tiến hành xác minh.

BỘ CÔNG AN
CỤC HỒ SƠ NGHIỆP VỤ
Số: /V06-P3

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 31 tháng 01 năm 2024

THÔNG BÁO
V/v trả lời yêu cầu tra cứu thông tin

Kính gửi: Công an TX Tân Châu, Tỉnh An Giang

Ngày 23/01/2024, Cục V06 nhận được yêu cầu tra cứu số 38/CQĐT ngày 23/01/2024 của Công an TX Tân Châu, Công an tỉnh An Giang (cán bộ gửi YCTC: đồng chí Trần Thanh Tòng, CSKT-MT) để phục vụ công tác xử phạt vi phạm hành chính về người có tên sau:

Họ và tên: **VÕ THỊ BÉ**; Sinh năm: 01/01/1970
Tên khác: Số CMND/CCCD/Số HC: 072170002008
Quê quán: Huyện An Phú, Tỉnh An Giang
HKTT: ấp Đồng Kèn 2, Xã Tân Thành, Huyện Tân Châu, Tỉnh Tây Ninh
Chỗ ở: ấp Đồng Kèn 2, Xã Tân Thành, Huyện Tân Châu, Tỉnh Tây Ninh
Họ tên cha: Võ Thành Cát Họ tên mẹ: Lê Thị Hên
Họ tên vợ/chồng: Nguyễn Văn Bình

Kết quả tra cứu như sau:

Đến ngày 30/01/2024, **VÕ THỊ BÉ** không có thông tin tài liệu trong CSDL và tàng thư hồ sơ nghiệp vụ Cảnh sát do Cục Hồ sơ nghiệp vụ, Bộ Công an quản lý.

Cục V06 thông báo để đơn vị biết./.

CÁN BỘ TRA CỨU

TUQ.CỤC TRƯỞNG
TRƯỞNG PHÒNG

Người ký: Đặng Việt Lan
Phương
Email:
Thời gian ký: 31/01/2024
08:38:41

Nguyễn Anh Sơn

Trung tá Đặng Việt Lan Phương



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM

Independence - Freedom - Happiness



CĂN CƯỚC CÔNG DÂN

Citizen Identity Card



Số / No.: **072170002008**

Họ và tên / Full name:

VÕ THỊ BÉ

Ngày sinh / Date of birth: **01/01/1970**

Giới tính / Sex: **Nữ**

Quốc tịch / Nationality: **Việt Nam**

Quê quán / Place of origin:

An Phú, An Giang

Nơi thường trú / Place of residence: **Đồng Kèn 2**

Tân Thành, Tân Châu, Tây Ninh

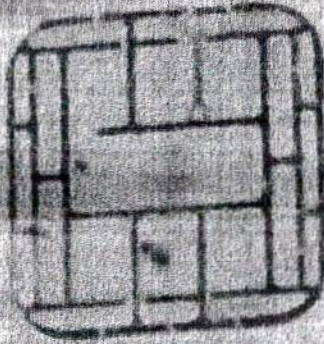
Có giá trị đến: **01/01/2030**

Date of expiry

Đặc điểm nhân dạng / Personal identification
Ngày sinh / Date of birth

200002008807

CỤC TRƯỞNG CỤC CẢNH LẠI
QUẢN LÝ HÀNH CHÍNH VỀ TRẬT TỰ XÃ HỘI



Tô Văn Huệ

IDVNM170002008807-
7001017F30010191
V0<<THI<BE<<<<<

08<<1
<<<<<0
<<<<<<<

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN XÁC MINH

Về việc ⁽¹⁾: Xác minh nhân thân, lai lịch người tên Võ Thị Bế, S.N: 1970, class liên này: thôn An Thạnh, thị trấn An Phú, H. An Phú, tỉnh An Giang.

Hồi 08 giờ 00 ngày 28 tháng 02 năm 2024 tại Công an thị trấn An Phú, huyện An Phú, tỉnh An Giang.

Chúng tôi gồm:

Ông/bà: Trần Thanh Tông.

Chức danh tư pháp/Chức vụ: Hội thẩm / Công an
thuộc Cơ quan Công an thị trấn Tân Châu.

Ông/bà: Phạm Kiến Tài - Phó Trưởng Công an thị trấn An Phú, huyện An Phú, tỉnh An Giang.

Ông/bà: Lê Hoàng Phương - Phó Trưởng thôn An Thạnh, thị trấn An Phú, huyện An Phú, tỉnh An Giang.

Ông/bà:

Tiến hành xác minh về việc ⁽¹⁾: Xác minh nhân thân, lai lịch, nghiệp vụ người tên Võ Thị Bế, Sinh ngày: 01/01/1970, class liên này: thôn An Thạnh, thị trấn An Phú, H. An Phú, tỉnh An Giang. Họ tên người tử nạn: Ông Hùng Văn L., xã Tân Thạnh, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh.

KẾT QUẢ XÁC MINH

Đề xác minh nội dung theo chỉ đạo của Ban chấp hành Công an thị trấn Tân Châu thì thấy xác minh tại Công an thị trấn An Phú và điều tra công an thị trấn "Củ xoài". Qua rà soát tại địa phương thôn An Thạnh, thị trấn An Phú, huyện An Phú, tỉnh An Giang không có người tên Võ Thị Bế, Sinh ngày 01/01/1970 sinh sống tại đây. Thấy thấy cũng không có vợ khi làm class liên như cá rô và không bằng bất cứ cơ sở liên quan đến người tên Võ Thị Bế.

Ngoài ra Công an thị trấn An Phú còn công an thị trấn như sau tại khu vực giáp ranh địa chỉ thôn An Thạnh thị trấn An Phú là ông Vĩnh Hải, xã Vĩnh Hải đây có nhiều cơ sở kinh doanh cá rô kho cá.

Biên bản kết thúc hồi 09 giờ 30 ngày 28 tháng 02 năm 2024.

Biên bản này đã đọc cho những người có tên trên nghe, công nhận đúng và ký tên xác nhận dưới đây.

Người cung cấp (2)

Người xác minh (3)

[Signature]

Lê Hoàng Phương

[Signature]

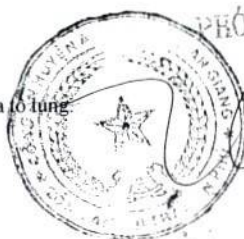
Trần Thanh Tùng

PHÓ CÔNG AN THỊ TRẤN

(1) Ghi rõ nội dung cần xác minh.

(2) Người, cơ quan, tổ chức cung cấp thông tin hoặc người tham gia tố tụng.

(3) Người tiến hành xác minh.



Thiếu tá Phan Kiến Trúc

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN XÁC MINH

Về việc⁽¹⁾: Xác minh nhân thân, lai lịch, nguồn gốc
Vũ Thị Bé, SN: 01/01/1970, chủ ở ấp Vĩnh Hải, xã
Vĩnh Hải Đông, huyện An Phú, tỉnh An Giang.
Hội đồng giờ 20 ngày 18 tháng 02 năm 2024 tại Ủy ban xã Vĩnh Hải Đông
huyện An Phú, tỉnh An Giang.
Chúng tôi gồm:

Ông/bà: Trần Thanh Tông
Chức danh tư pháp/Chức vụ: Điều tra viên / cán bộ
thuộc Cơ quan Công an thị trấn Tân Châu
Ông/bà:

Ông/bà:

Ông/bà:

Tiến hành xác minh về việc⁽¹⁾: Xác minh nhân thân, lai lịch, nguồn gốc
người dân Vũ Thị Bé, Sinh ngày: 01/01/1970, chủ ở ấp Vĩnh Hải, xã
Vĩnh Hải Đông, huyện An Phú, tỉnh An Giang.
Hội đồng giờ 20 ngày 18 tháng 02 năm 2024 tại Ủy ban xã Vĩnh Hải Đông
huyện An Phú, tỉnh An Giang.

KẾT QUẢ XÁC MINH

Đã xác minh với công dân xã Tân Châu đến Ủy ban xã Vĩnh Hải
Đông để xác minh về việc cung cấp nơi ở của người dân:
Tại địa bàn ấp Vĩnh Hải, xã Vĩnh Hải Đông,
huyện An Phú, tỉnh An Giang không có người dân
Vũ Thị Bé, Sinh năm 01/01/1970 đang ký tạm trú
hoặc trú ngụ sinh sống tại đây.

Qua rà soát các cơ sở kinh doanh mua bán cá,
khô hay bày bán tại khu vực xã Vĩnh Hải Đông,
huyện An Phú, tỉnh An Giang thì không có người
dân Vũ Thị Bé kinh doanh một lượng cá.

Biên bản kết thúc hồi 10 giờ 45 ngày 28 tháng 02 năm 2021.

Biên bản này đã đọc cho những người có tên trên nghe, công nhận đúng và ký tên xác nhận dưới đây.

(2)

Căn cứ xác minh (3)

Nguyễn Phú Lộc

Nguyễn Phú Lộc TRƯỞNG CÔNG AN XÃ

Trần Thành Tông

Trần Thành Tông



Trưởng tá Nguyễn Thành Hôn

(1) Ghi rõ nội dung cần xác minh.

(2) Người, cơ quan, tổ chức cung cấp thông tin hoặc người tham gia tố tụng.

(3) Người tiến hành xác minh.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN XÁC MINH

Về việc ⁽¹⁾: Xả minh hoạt động như sau: Vào ngày 01/01/1970, chủ nhân tên Võ Thi Bê, sinh ngày 01/01/1970, địa chỉ: thôn An Thạnh, thị trấn An Phú, H. An Phú, tỉnh An Giang. Hội 14 giờ vào ngày 28 tháng 01 năm 2024 tại Công an thị trấn An Phú, huyện An Phú, tỉnh An Giang.

Chúng tôi gồm:

Ông/bà: Trần Thanh Tông

Chức danh tư pháp/Chức vụ: Công tố

thuộc Cơ quan Công an thị trấn An Phú

Ông/bà: Võ Thi Liên, cư trú thôn An Hưng, thị trấn An Phú, huyện An Phú, tỉnh An Giang

Ông/bà:

Ông/bà:

Tiến hành xác minh về việc ⁽¹⁾: Xả minh hoạt động như sau: Vào ngày 01/01/1970, chủ nhân tên Võ Thi Bê, sinh ngày 01/01/1970, địa chỉ: thôn An Thạnh, thị trấn An Phú, H. An Phú, tỉnh An Giang. Hội 14 giờ vào ngày 28 tháng 01 năm 2024 tại Công an thị trấn An Phú, huyện An Phú, tỉnh An Giang.

KẾT QUẢ XÁC MINH

Đã làm rõ nội dung theo các bộ hồ sơ có liên quan và hồ sơ cá nhân của người dân Võ Thi Liên, sinh ngày 01/01/1970, địa chỉ: thôn An Hưng, thị trấn An Phú, huyện An Phú, tỉnh An Giang. Hội 14 giờ vào ngày 28 tháng 01 năm 2024 tại Công an thị trấn An Phú, huyện An Phú, tỉnh An Giang.

Chủ nhân tên Võ Thi Liên hiện đang cư trú tại thôn An Hưng, thị trấn An Phú, huyện An Phú, tỉnh An Giang.

Tại thôn An Thạnh, thị trấn An Phú, huyện An Phú, tỉnh An Giang, có người dân tên Võ Thi Bê, sinh ngày 01/01/1970, địa chỉ: thôn An Thạnh, thị trấn An Phú, H. An Phú, tỉnh An Giang. Hội 14 giờ vào ngày 28 tháng 01 năm 2024 tại Công an thị trấn An Phú, huyện An Phú, tỉnh An Giang.

loại đơn này cần có sự xác nhận rõ ràng của các
đơn vị liên quan. Võ Thị Liên, tên.

Biên bản kết thúc hội 15 giờ 00 ngày 28 tháng 02 năm 2024.

Biên bản này đã đọc cho những người có tên trên nghe, công nhận đúng và ký tên xác nhận dưới đây.

(2)

CHỦ BẾ XÁC MINH⁽³⁾

Đoàn Liên

Võ Thị Liên

Đoàn
Thống Nhất Tổng

(1) Ghi rõ nội dung cần xác minh.

(2) Người, cơ quan, tổ chức cung cấp thông tin hoặc người tham gia tố tụng.

(3) Người tiến hành xác minh.